



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

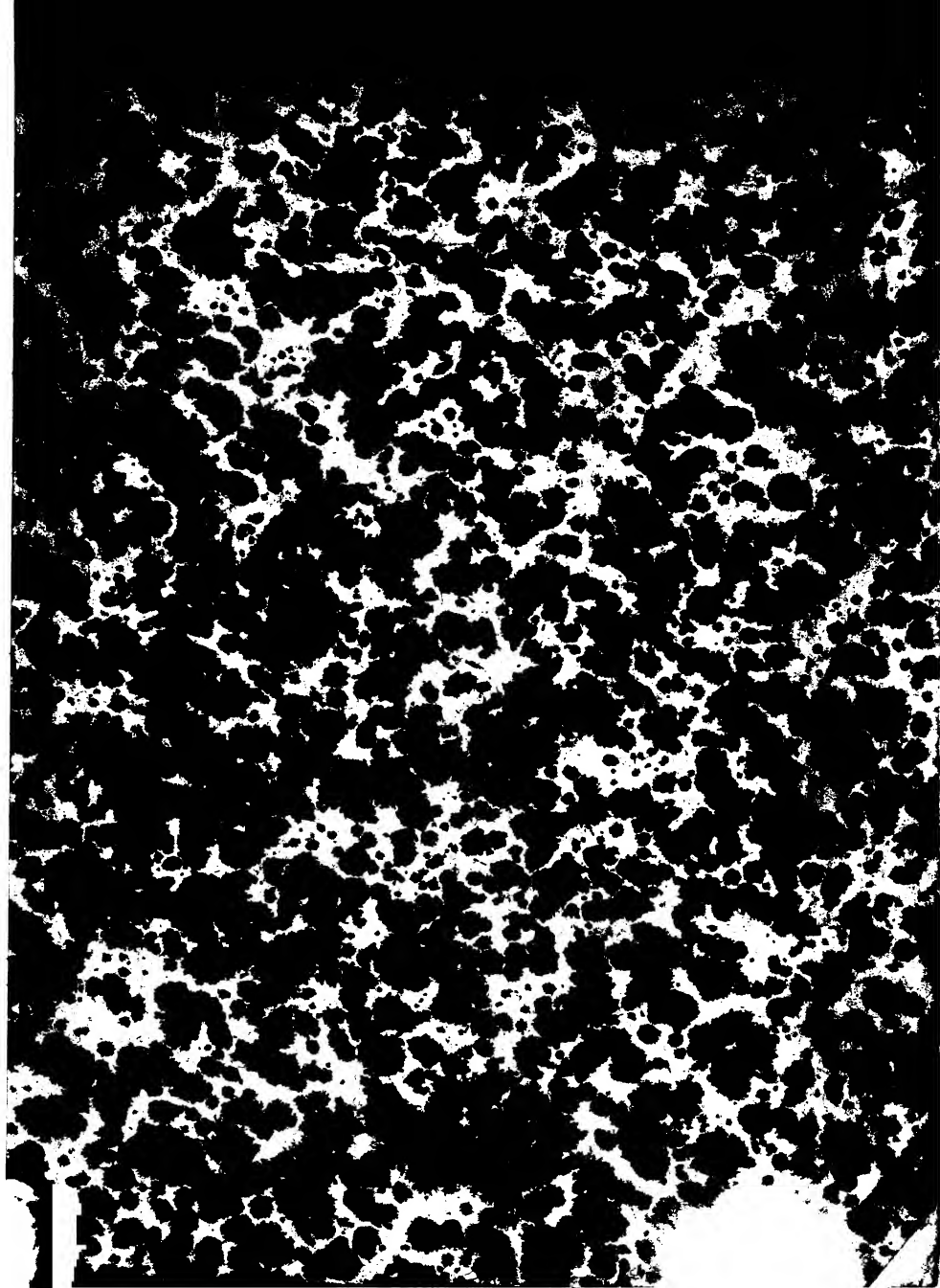
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









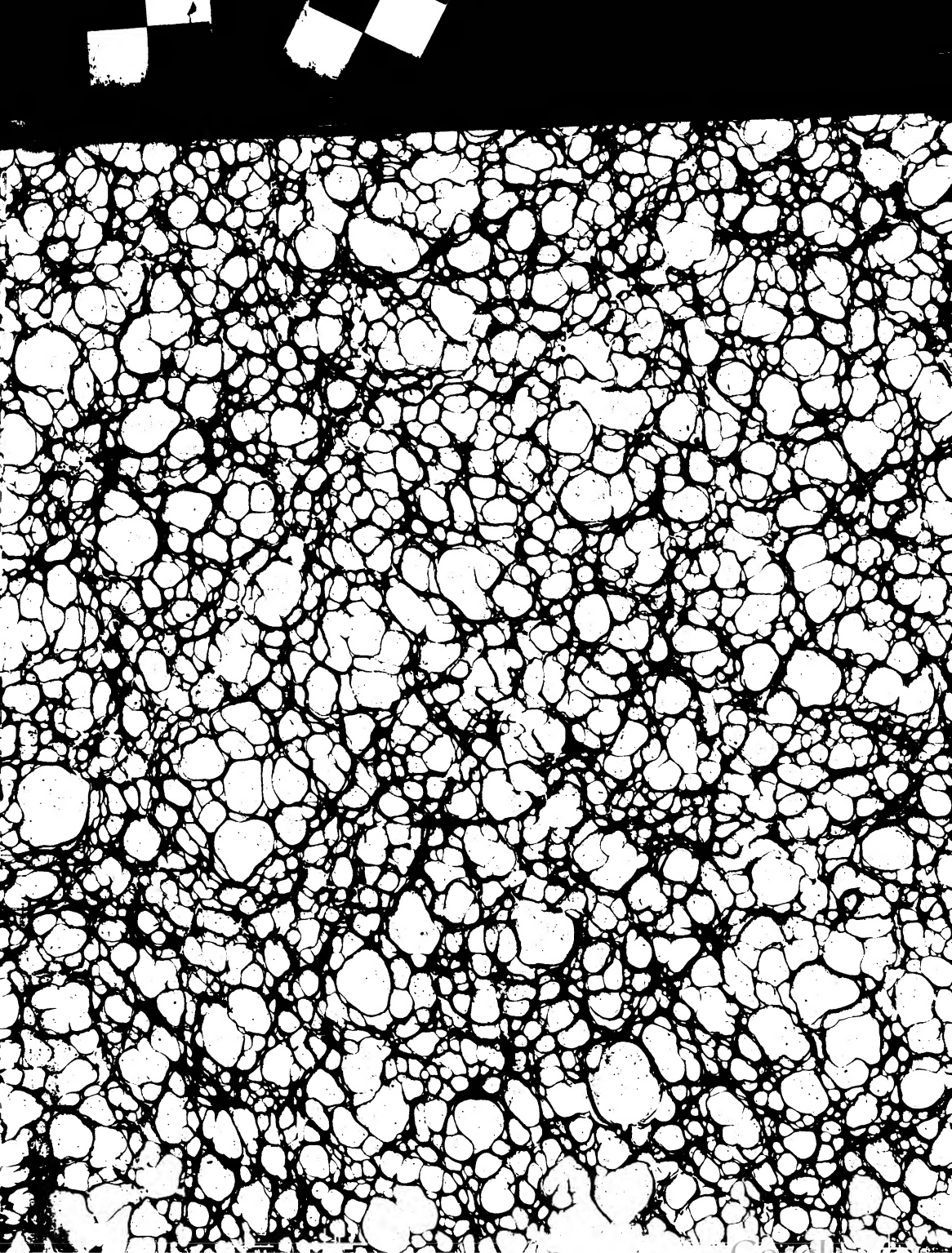
73. S. 60.

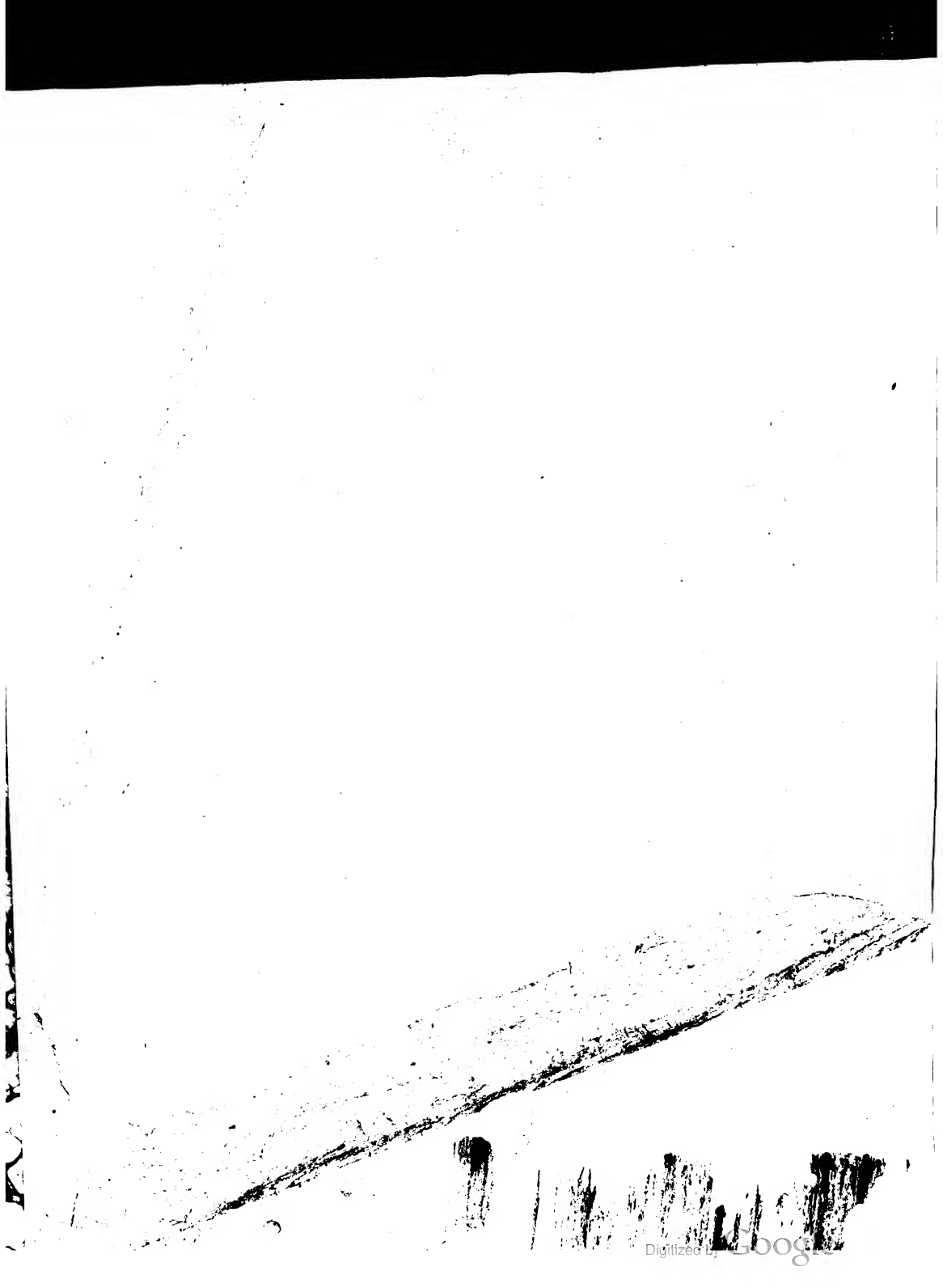
MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK
ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

73. S. 60





Österreichische Nationalbibliothek



+Z161885209

EXCVDEBAT GVIL. MORELIVS
TYPOGRAPHVS REGIVS,
PARISIIS, M. D. LX. III.
CAL. DECEMBR.



bique. 52. 21. חֲבִימָא, post quod desideratur
חֲבִימָא. 55. 17. פִּחְרָא. 56. 15. קֶשֶׁט. 57. 24.
זִנִּית. 58. antepen. מְדִי pro מְדִי. ibidem ש daghes.
הָוָה pro הָוָה. 17. literæ inuertendæ. חִיל לִנְאָה. 9. 62.
בָּא pro בָּא. 7. 64. מְנַדַּע. 21. 18. 63. taf raphe.
רוּ. 67. 22. פִּ. 70. 22. רִבּוֹן. 69. 3. vel עֲנִיּוֹת. 22. 67.
Syr. 6. 80. תִּנַּן pro תִּנַּן. 16. 78. בִּן pro בִּן. 10. 75.
pro נָא. 21. 81. in fine תִּנַּן milē. 10. בִּן non צִדְקָתָן.
ע. 23. 83. גִּן pro גִּן. 22. at 22. נָא. 12. 84.
ח. 17. pro מְחָה. 11. 86. לִנּוֹן pro לִנּוֹן. 19. אֶקְּמָן.
93. אֶ. 91. vlt. נָה pro נָה. pen. 90. אֶן non חֶן.
25. אי non אי. ibidem אי non אי. 17. גִּן pro גִּן. 13.
18. 98. sicut. הָא בְּרִי. 12. 96. בִּי pro בִּי. 13. 94. וּם.
23. milē. מָטָה. 18. illis. לֹן. 6. 101. מֵת non מֵת.
non שׁ. 20. מָחָ. 14. 104. אֶל. 21. 102. מִחְכֶּת.
שׁ.

In abbreviaturis, 118. antepe. רִים pro רִים. 21. 120.
אֶחָרָת. 22. מְגִרְסָת. 17. 124. גִּמְטְרִיא. 17. 123. בָּבָא.
135. עֵיוֹן. 13. 130. הִנְגִּיד. 2. 128. & seq. הִבִּי. 14. 125.
Initio. הו' pro חר'. 25. רֵת non רָה. 18. 140. קִנּוֹת. 10.
sequētis versus ponatur id est. 142. מְכָרָה. 11.
קָמַל. 22. 152. קָמַא. 7. פִּ. 5. 151. כִּפָּר. 12. 147.
pro רָמַל.

Alia ex Hebraismi collatione facile emen-
dabis, & boni consules.

discipulus legis. Sic enim interdum se appellant, vbi alij תלמידי, longè augustius & insignius putantes legis esse discipulum quàm sapientum. Sed hæc satis.

ERRATA QVÆ INTER relegendum occurrerunt, sic restituito.

Pag. 7. versu 17. אלמנה. penult. טעה. 8. 16. קטלנא. ibidem קטלת. 9. 13. קרבא, קרבו. 19. קרב. 24. ת. 10. 17. עת. 11. vlt. רין. 12. 6. לין. 15. 10. קטלו. 16. 17. 22. יטרפן. 17. 2. יעבר. 7. tionis. i. נקוד. 19. 17. אתברית. vlt. nun daghes. 20. antepen. קטרו. 21. 7. קטלת. 8. קטלת. 22. vlt. תקטל. 24. 14. יתקטלון. 15. תתקטלון, & יתקטלון fine iod. 26. vlt. א prius vbique per -. 28. deest התקנתן sub secunda plur. mascul. 29. 6. תן non. 14. לין. 18. לים mem pro nun fin. 20. קמא. 30. penult. אש. 33. 6. יהימנון. 34. קמא milēl ponendum sub tertia plur. mascul. & קמתן sub 2. plur. masc. 35. 1. קים. 19. יהד. vlt. scribe ש semol. 36. 7. גחת. 8. תב. Item אתותב sub fin. pag. מהקים. antepen. אקימת. & ver. seq. milra, אקימתן. 37. 4. א vbique sub. 38. 16. תורה. 39. 2. גלית. 40. 2. גלינא. 41. 2. non ג. 44. 2. גלית. 6. ת. 45. 19. עללין. 46. 18. את. 47. 4. קון vtro-

ano Cæsare interfectum. Vltimus verò Rabbenu Hakkados,quem ibidem Galatinus putat fuisse Iudam filium Rabban Simeon ben Gamliel, hoc donatum cognomento ob vitæ sanctimoniam, & probitatis doctrinæque excellētiam: etsi alius quoque fuit Rabbenu Haccados Antiochi tempore, vt tradit R. Leui ben Gherfom Dan. 9. ab illo summo pere amatus. Reuchl. lib. 1. Cabalæ facit Gamaliel duplicem, vnum cuius filius Simeon, ex cuius rursus liberis Iuda naghid, dictus magister noster sanctus, quem filius, inquit, Gamaliel recipiendo imitatus est. Qui post secuti sunt doctores, vocati sunt אמוראים à dictis & sententiis quas dicebant, quorum primus fuit Rabba, postremi Rabbena, & Rab אשי, qui congefferunt Talmud.

תריג

Symbolum numeri præceptorum legis 613. tariag, quæ colligunt ex eo quod totidem sint literæ in præceptis decalogi. Affirmatiua faciunt רמ"ה, negatiua שס"ה. Vide suprâ suis locis.

תש

תשמיץ veni audi, in Talmud.

Ex Tal.

תת

תלמוד תורה disciplina legis & studium, quod dicunt in tractatu מגילה cap. 1. longè maius haberi ædificatione templi, & c. Citat R. Simhoni 2. cap. Ezræ, vbi hæc abbreviatio diu me torfit. valet & תלמוד תורה

הע

תרי עשר 12. Sic minores prophetas appellant, dicunt
& תריסר.

הר

Ex Tal. תנו רבנן didicerunt, id est, notarunt, commenta-
ti sunt doctores nostri. Male quidam legunt תנו vel
תנו, vsum verum Chaldaismi ignorant. Hebraicè
diceret רבו תנו. Nam שנה & Chald. more sin
in ת commutato, תנה est discere, studere, identi-
dem aliquid discendi causa iterare. Vide Eliam in
Tisbi. Hinc תנא doctor Talmudicus, & תנאים do-
ctores illi primi qui Misna, quæ aliàs מתניתא dicitur,
ediderunt: quorum Elia teste primus omnium fuit
Simeon Iustus, non is qui Christum in vlnis susce-
pit, cum ille fuerit ex reliquiis synagogæ magnæ,
nec Simeon (vt obiter hoc dicam aduersus Galati-
num) qui Christi tempore fuit, Iusti apud Lucam
cognomentum habet. videtur autem is fuisse qui ab
illis Simeon filius Gamliel dicitur, cum & Gama-
liel illis temporibus floruisse referatur, & vltimus
ponitur in primo cap. pirke auoth, etsi in meis pre-
cationibus Germanicis post eum ponatur alius quidā.
Galatinus facit Simeonem Iustum filium Hillel, de
quo supra. Sunt qui credāt Simeonis Iusti discipulū
fuisse Gamalielem. Sed errare eos puto. eundē lib. i.
cap. 2. de arcanis cath. veritatis, vbi tandem subiicit
filium Gamalielis fuisse Rabban Simeon ab Adri-

X 2

loco quem tractant, q. d. Minime verò, cùm notanter scriptura dicat. Eius vsum disce ex Kimhi initio cap. 13. Zach. vbi de proditura scaturigine aquarum domui David agitur. Forſan, inquiunt doctores, cogitare poſſis his aquis externas commiſcendas. Sed aliud ſcriptura vult vnitatis numero vtens מקור, fons vnus erit apertus ad peccatum, & c. Hoc eſt quod eo loco dicit Kimhi doctores citans חל יהיה מקור נפתח לבית דוד. Sic aliis locis paſſim in pſalmis. Valet interdum תהלה לאל laus Deo. In Maſoreth verò לשני תרי duæ linguæ, & cum beth, ^{Ex Maſ.} בתל, id eſt, בתרי לשני, vbi bis eandem vocem occurrere quidem dicunt, ſed variè ſumptam. i. in duabus linguis ſeu ſignificationibus.

חלח

In fine librorum valet תהלה לאל חי laus Deo viuenti.

תנבא

תהי נפשו בנזען אמן vel תהיה, ſit anima eius in horto ſeu paradifo deliciarum, Amen. Sic ſæpe ſua claudunt epiraphia lapidibus inſcripta, vel etiam ſic.

תנצבה

תהי נפשו צרורה בצרור החיים ſit anima eius colligata in faſciculo vitæ vel viuentium. Quod ex fauſta illa imprecatione ſumpſerunt, qua Abigail ad Dauidem victorem uſa eſt, 1. Samu. 25. verſu 29. ſi videre libet, ne hic ſim prolixior.

Elias
in rad.
תיק *in*
Tisbi.

à תריעות rectitudine, & תריץ rectus, ductum putat, quasi dirigatur & ad rectitudinem, ut sic dicam, componatur atque adducatur quod obiiiciebatur. Sic plerique sentiunt de תיקו, esse rafe teuoth. Elias post Baal Aruch non est in ea sententia, sed putat simpliciter valere, theca sua, cum quæstionem proponunt in Ghemara, cuius solutionem non inveniunt, q.d. est in theca sua, ut cum quid est in theca sua, ignoratur quid tandem illud sit quod est intra thecam.

תב

כהנים תורת כהנים lex sacerdotum. Nomen libri esse videtur, in quo sacerdotes sui officij admonentur, ut apud nos, Speculum sacerdotum, & eius farina. Citat meo iudicio R. Selomo Iarhi in commentatio in Malachiam cap. 1. versu 10. רבותינו דרשוהו בתורת כהנים. Ac doctores nostri id exposuerunt accuratius in lege sacerdotum. Tandem etiam comperi sic inscribi ab illis librum quem aliàs appellant מכילתא, id est, mensuram, vel potius eum cui titulus est ספר ספרא.

הל

תלמוד לומר תלמוד ad dicendum, vel לומר discito dicere, Apprens à dire. Sic passim Talmudici & auctores Midrasim, cum notanter aliquid in loco scripturæ dictum obseruant, & שלחן ערוך. Ferè videas præcedere יכול fieri possit ut, quod ut excludant, subiungunt תל, mox subiuncto scripturæ

X

ת"ח

תלמידי חכמים. *discipulus sapiētis, vel plur. discipuli sapientum*, Græci philosophi Elia auctore, et si recentiores etiam nomine Græco פילוסוף v-
tantur, sed aliter.

ת"י

Sæpius יונתן תרגום או תרגום vertit Jonathan aut ver-
sio Ionathæ. Et cum ותי, ותי, supra, vel literis transpositis
ת"י, & ותי supra. Rarius ירושלמי Targum Iero-
solymitanum, in nonnullos scripturę libros. Extat in
pentateuchum seorsim, in magnis Bibl. Venet. i. &
tertię editionis. Item in alia quædam, de quibus vi-
de Eliam in præfatione libri cui titulum fecit Me-
thurgheman.

ת"ק

תשבי יתרץ קשיות ובעיות או קשיות. Tisbi soluet dura,
id est, nodos & quæstiones. Sic dicunt de Elia quem
expectant iuxta Malachię prophetiam. Ad eum re-
mittunt quicquid in scriptura dubium & obscurū
incidit, etiam in punctis & accentibus, Veniet, in-
quiunt, Elias, & omnia enodabit. Cur Elias Tisbi
vocatus fuerit i. Reg. 17. vide Eliā in fine sui Tisbi,
vbi hoc ipsum nomen ex professo exponendum su-
scipit. תרץ est propriè diruere, sed hoc verbo vtun-
tur pro ad propositam quæstionem respōdere, no-
dum soluere, vt הקשה est obicere. Hinc מקשן &
תרצן sunt interrogans seu, vt vulgus appellat, oppo-
nens, & respondens. Eliam tamen soluendi verbum

2

ש"צ

שליח צבור legatus vniuersitatis, Procureur ou Solliciteur d'une communaulté. De hoc sæpe in eorum scriptis.

ש"ס חנבל

Memoraculum 7. planetarum שבתאי צדק מאדים חמה quod scribunt שבתאי, Saturnus, Iupiter ab æquitate & mansuetudine, Mars à rubore, Sol à calore, Venus à splendore, Mercurius וועגסעלל à celeritate, vnde Deorum nuncium fecerunt, Luna à candore.

ש"רל

ש"רועה לומר Quod vult dicere, quod est. Referendum ad ר"ל.

ש"ת

ש"תחיה quæ viuat. Scribunt ו"ת, cum propriè eius generis non sit. De muliere viuente.

Taf.

ת"א

תרגום אחר alia interpretatio, Chaldaica propriè, vt Targum appellare solent. Item תרגום אונקלוס Chaldaica interpretatio Onkelos, quæ in Pentateuchum à Iudæis legitur in synagogis, & vnà cum Hebræo contextu in magnis Bibliis Venetianis excusa est. Vel תרגום אונקלוס Chaldaicè reddidit Onkelos.

תו'

תו' adhuc, ampliùs, quanquam dicunt & תו'. Vide tabulas nostras in particulis. Valet תוספת & additio.

Sin.

שֶׁבֶר

בֵּר quod domus iudicii. Reuocandum ad בֵּר
suprà cum ש sit seruire.

שָׁן vel שֶׁבֶן

שֶׁם בֶּן אָדָם Hebr. nomen proprium viri. Ex Masf.
נֶשׁ vel נֶשׂא & נֶשׂא Syriacè & Ierosolymitanè idem
quod אִנְשָׁא & אִנְשָׁא homo.

שֶׁד

שֶׁפִּיכוֹת דָּמִים effusio sanguinis.

שׁו

pro שׁוֹב adhuc, ampliùs, &c.

שִׁי

שִׁיָּהּ quod sit, pro שִׁיָּהּ, Chaldaicè & Rabbinicè.
Itē שִׁיָּהּ qui vivat. Sed neutrum propriè רֵת, et si
more רֵת scribāt: et si sat fuerit scribi שִׁי cum apice. At
propriè רֵת est pro שִׁי יִתְבָּרֵךְ, sed tunc ferè non sine
ה, vt suprà הִשִּׁי vel הִי.

שִׁמ

שִׁמְעִיָּה audi ex eo. Sic dicunt in Ghemara, pro, Ex Tal.
inde intellige.

שֶׁנ' vel שֶׁנָּא

Quod & scribi potest שֶׁנָּא, quod vel quia dictum
est. cùm scripturæ locum citant. Non est רֵת.

שֶׁסָּה

Symbolum præceptorum negatiuorum numero
365. quæ appellantur מִצְוֹת לֹא תַעֲשֶׂה præcepta non fa-
cies, qui & numerus est dierum anni solaris.

רש

R. Selomoh, & interdum שמעון ר' in Tal.
Et cum י

רשי

Rabbi Selomoh Iarhi, inter illos celeberrimus, Gallus Trecensis, vt nonnulli volunt.

רשבג

Magister noster שמעון בן גמליאל Est Talmudicis
Simeon filius Gamalielis, de quo infra sub fine huius libri.

רת

ראשי תיבות principium dictionis, vel plur. ראשי תיבות
capita dictionum. Sic appellant, vt dictum est, veras
abbreviationes. Quanquam Reuchlinus paulò aliter
sumere videtur lib. 3. Cabalæ, vbi Notariaconi
dicit tres partes habere, vnam cum signaculum aliquod
ab initio dictionis sumitur, & apicibus (vt fieri solet)
in sublimi notatur, & dicitur רת. Alteram cum à
fine verbi propositi, & dicitur סת, de quo supra.
Tertiam cum à singulis verbi cuiuslibet literis notæ
singulæ deducuntur, quod generali nomine
נוטריקון appellant. Est & תמורה cum litera pro litera
ponitur, vt in באת בש dictum est, & גמטריא Geometria,
cum arithmetica proportione vnus nominis
literæ respondent alteri. Sed hæc Cabalica sunt.
Apud Talmudicos verò רת valet רבינו תם magister
noster Tam, & cum vaf, ורת, & Rabbenu Tam.

V 3

רל

רצונו לומר vult dicere. passim in comment. Et pro loci commoditate in prima persona רצוני לומר volo dicere. Ac in tertia legi etiam potest רצונו לומר.

רלב

ר' לוי בן גרשום R. Leui filius Gersom, recentior, cuius in multos scripturæ libros extant commentarij.

רמבם

ר' משה בן מיימון R. Moseh filius Maimon.

רמבן

רבי משה בן נחמן R. Moseh filius Nahman vel Nahmani.

רמח

ר' משה חזקוני R. Mose legatus vniuersitatis, vellektor ^{Ex Elias.} oratione sua dimittens populum. Quisnam hic fuerit, ignorat Elias: nisi ille fuerit, qui canones de punctatione adscripsit circum Masoram magnam quæ ad calcem magnorum Bibliorum Venetiis excusa est. Est & hoc symbolum ad memoriam 248 membrorum, ex quibus constare aiunt humanum corpus. Item symbolum 248. præceptorum affirmatiuorum quæ appellant מציאות עשה præcepta, fac.

רעה

רבינו עליו השלום Sic de Mose loquuntur præposito eius nomine. Vide supra in מרעה.

רפ

רפי רפ' est ^{Ex Mas.} initio versus, At רפ' ראש vel ריש פסוק vel רפה vel pluraliter רפין, raphe affectû vel affecta.

רד

רבוֹן דְּעוֹלָם dominus mundi, vel Chaldaicè magis
 רְבוּנוֹ שֶׁל-עוֹלָם Hebraicè . nomini-
 bus quæ Rabbini Deo tribuunt, רבוֹן est Hebr. אֲדוֹן.

רדפ

רבי דוד פירש Rabbi David exposuit. Intelligunt R.
 David Kimhi inter recentiores longè doctissimū.

רדק

רבי דוד קמחי & cum הרדק, id est הרבי, & c. R. Da-
 uid Kimhi.

רה

ראש השנה initium anni, quod celebrant primo die
 Tifri mensis septimi.

רזל

doctores nostri quorū
 felix est recordatio.

רח

Legisse me alicubi memini pro ראש חודש initio mē-
 sis, noemenia, calendis quas festas agere lege iube-
 bantur. valet & רבינו חננאל doctor noster Hananel,
 cuius in Talmudicis frequens mentio.

רי

in Talmud. רבי יוסף

ריבל

R. Iosue filius Leui. ר' יהושע בן לוי

ריבן

R. Iacob filius Naphtali, de quo supra in בן. ר' יעקב בן נפתלי
 Haud scio an Talmudicis sit.

V 2

scribunt, contrahentes ר'. In scribendo plerūque addunt רבי, quod signum est voluisse eos legi רבי, ut & בריבי, id est, בר רבי, scribūt, & interim etiam post ב adiecto רבי ביר. Ierosolymitanè ביר, idē est quod בר filius. Vnde & רבון scribi malunt. quam רבון pro domino. At videmus veteres etiam per a extulisse, ut in euangelio Rabboni, quod idem est cū Rabbi, Domine mi. Porro רבנא seu רבן erat propriè de sapientibus domus David, אבי, verò & אבא pater & pater meus, de sapientibus & senioribus, ut passim in Talmud, אבא שאול, Aba Saul, pater Saul. Sunt qui pro מר dicunt מר, sed tum cum מור scriberetur. Hæc quia passim apud Hebræos occurrunt, ex genuino illorum vsu distinguere volui. Et hos gradus illis in vsu fuisse videmus iam à Christi temporibus, etsi longè maximum eum fateantur qui simplici nomine appellatur. Nā veteres ab his titulis abhorrebant, suis contenti nominibus.

רא

רא R. רא אברהם est רא At רא caput, Dux, Princeps. Abraham. ראב

ראב ר' אבן עזרא vel ר' אברהם בן עזרא simpliciter, etsi hoc durius est sine Abrahā. Aliàs nudè appellatur, Aben Ezra אע ut suprà.

רג

רג בראש גמרה, ברנ, ב, cum & ריש או ראש גמרה initio ghemarę. Item רבן גמליאל doct̃or noster Gamaliel.

Quod ad 300 . significanda in numeris accommo-
dant, vt solent in numeris ad aliquem scripturæ con-
textum argutè alludere.

קש

שמע ישראל vel קריאת שמע, Lectio, Audi. Ex Deut. 6. solent
bis diebus singulis, manè ac vespere recitare summa
cum attentione illud שמע ישראל יי אלהינו יי אחד.
Audi Israel, Dominus deus noster, Dominus vnus
est, & quæ sequuntur: quæ velut summa totius legis
est. Dant autem operam vt in loco quàm maximè
mundo hæc recitent.

Res.

ר

רב vel רבי, quod & nos sequimur scribentes R. pro
Rabbi. Sed Rabbi maior est quàm Rab. His maior
רבנו, Syriacè רבן magister noster, et si Elias nun in
רבן aduentitiū putet, vt רבי הויה. Sed vsus Talmud.
aliud docet. A רבן tamen quasi nun esset נוספת, fa-
ciunt plurale רבנים. At non ita א' רב vel רבי plurale
formatur רבים, et si cum affixis dicant רבותינו ea for-
ma qua אבותינו. Quod autem ille putat רבנן signifi-
care doctor noster, ego plurale potius putarim, vt in
רבנן תנו obseruarunt seu studuerunt doctores no-
stri. Cæterum obseruabis ita initio distinctas fuisse
has voces, vt רב & מר de sapiētibus quibus in Baby-
lonia inter Iudæos manus imponebantur, diceren-
tur, רבי autem, vel רבי iuxta alios, de Israeliticis. Nam
רבי aut רבי imperitè Iudæi Germani proferunt &

V

צ"ע

צריך עיון consideratione opus habet. Et cum ו supra positum est. Addunt & ב.

צ"עב

צריך עיון בש"ש, considerandum diligētius in radice, id est rei primordia attentius scrutanda sunt.

Coph

ק

Simplex ק' valet קשה durum, id est, obiectio, scrupulus. & in Mas. vbi lectio diuersa à scriptura notatur, ק' est קרי legitur. Et apud Talmudicos קמא, ut cum dicunt ק' פר' caput 1.

קאמל

קאמשמעלן in Tal. quod notabile nobis, vel vnde nobis obseruandum.

קו

קל & קול leue & graue. Sic vocant argumentum à maiori vel minori. Estque vnus ex 13. modis quibus legem dicunt exponi posse. De qua re supra in מג"ש.

קל

קל קיימא לן probatio nobis. Cum argumentum pro se afferunt.

קמל

Vide supra in קאמל.

קק

קקל קהלת קדש congregatio sancta. Sic suas synagogas appellant, ut קק ויניצאה synagoga Venetiana.

קקק

קקק קדוש קדוש קדוש sanctus, sanctus, sanctus, Is. 6.

Quod

Reuia, sub numerum non cadit.

פ'י

פ'רוש vel פ'רושו expositio vel expositio eius, passim in cōment. Leges & pro sensu, פ'רש, exposuit, פ'רשו, פ'רשתי, & c.

פ'ק

Ex Tal. פ'ק caput primum, apud Talmudicos. Et cum ב'פ'ק in cap. primo. Aliàs ubi in annis ab orbe cōdito maiorem numerum auferunt, est פ'רט קטן, sed cum ל'פ'רט קטן, iuxta supputationem particulare, omisis millenariis.

פ'ר

פ'ר caput, vt suprà in פ'. Literas seruiles facile est preponere.

פ'רדק

פ'רש רבי דוד קמחי, exposuit, vel פ'רוש R. David Kimhi. vel sine פ'רדק.

פ'רח

פ'רוש רבנו חננאל, exposuit doctor noster Hananel, vel expositio & c.

פ'רי

פ'רש רבינו יצחק, exponit doctor noster Isaac.

פ'רשי

פ'רוש או פ'רש רבי או רבינו שלמה ירחי, exposuit R. Selomo Iarhi.

פ'רת

פ'רש רבנו תם, exposuit magister noster Tam.

Tfadi

צ'ל

צ'ריך לומר, necesse est dicere.

עפ

יuxta os, id est, præscriptum.

עצ

iuxta latus, iuxta, ex parte, per.

עק

suprà in ו.

עש

vespera sabbati. Vide suprà in לעש. Item עם שלום cum pace.

Pe

פ

Pe cum apice, sed præcedente ferè seruii litera ב' *Ex Tal.* est בפרק in capite. Vnumquemque ex מסכתות, id est, tractatibus Talmudicis numero 60. diuidunt in plura פרקים capita. Est autem פרק propriè compitū, à viarum diuisione, vt & tractatum appellant aliàs שער portā. Et cum ו, ובפ', id est, & in capite.

פא

expositio alia. & tractatus in Talmud. titulo פרקי אבות capita seu sententiæ patrum.

פד

pathah ipsius libri. cum ob accentum *Ex Mas.* pathah non mutatur, quod certis in locis & libris fiat. Valet & Masoritis פסקא pasc vel pesic ipsius libri. q. d. vnum ex pesik in quæ in aliquo libro inueniuntur. Nam ea numerata sunt עפ. i. ex præscripto Masoritarum, post quæ scilicet non sequitur Reuia. At Legarmeh, post quod semper sequitur

Par le premier venu.

עב

על כן prætereá. Et עד כאן hucusque.

עכו

עם כל זה cum toto hoc, id est, & tamen.

עכל

עד כאן לשונו hæctenus lingua, id est, sermo seu expositio aut sententia eius.

עכפ

על כל פנים omnibus modis, omnino. cum significat nihil impedire posse quò minus aliquid fiat. Item עד כאן פירושו hæctenus illius expositio.

עמ

על משקל או משקל iuxta pondus, formam, & c. Et על מנת cum cõditione, ea lege. Rarius עור משקץ vel עור peruerfitas detestanda, vel peruerfus abominabilis, Meschant abominable.

עמא

על משקל אחר iuxta aliam formam.

עמי עשו

עזרי מעם יי עושה שמים וארץ auxilium meum à Domino cœli & terræ conditore. Integer versiculus ex Psal. 121. quem suis libris prænotant.

עס

עט סופר stilus scribæ. Libri nomen vbi de accentibus & Masora quardam collegit R. David Kimhi. Is nondum ad manus nostras peruenit.

T 3

pro quantum magis & כְּמַח & כְּמַח dici potest.

עַג

עַג super eminentiam, in superficie vel fastigio. Sic

עֹמ

עֹמ in superficie altaris, super altare. Est אֶף עֹמ quauis.

עַד

עַד per modum.

עֹמ

עֹמ per modum parabolæ, figuratè.

עַה

עַה super eum pax. Sic de sanctis loquuntur, qui vitam cum morte commutarunt. Vide suprâ, ut differat à זֶל, ibidem. Interdum עֵינִי הָיָה hoc negotiū. Rariùs עוֹלָם הָיָה hoc seculū, quod magis notatur עוֹלָם. Item עוֹלָם הָבָא futurum seculum, sed id si præcesserit עוֹלָם הָיָה, quod sensus faciliè cōmonstrat. Valet nonnunquam in libris punctatorū, עֵין חֲקִירָא, oculi legentis, libri nomen. Vide suprâ in יִרְבִּי.

עֵי

עֵי cultus externus, idololatria, idolum. Est in Talmud tractatus hoc titulo.

עֵי

עֵי per manus, opera, ministerio, beneficio, occasione, per, & c. Et cum מ.

עֵי

עֵי per manus eius qui primus occurrerit,

memoriæ causa symbola proponunt ex suis locis
intelligenda, sæpe obscura & arguta. Atque ars est
seorsim tractanda. valet & ספרא liber, more Chald.
sed tunc solet addi pe, סיפ, & cum ב, בסיפ, & cum
daleth, דסיפ libri.

סל

לה סברא opinio eius est, arbitratur.

סמו

ספר מצות גדול. Vide supra in ב.

סמי

סמך vel סמיכין, coniunctum vel coniuncta.

סמק

ספר מצות קטן. Vide supra in ב.

ספ

סופי פסוקים. finis versus, vel plur. סוף פסוק
finis ver-
suum.

ספק

Ex Tal. סוף פרק קמא finis primi capitis.

סת

ספר תורה liber legis. literas serviles facile præposue-
ris לסת, בסת & c. Valet etiam סוף תיבה finis dictio-
nis, vel סוף תיבות finis dictionum. De quo infra in
abbreviatione רת.

Ain

עא

עין אחר negotiū aliud, alia significatio. Frequens in
Radicibus Kimhi cum ו, עא, & aliud significatum.

עאכו

על ארדת כמה וכמה pro vno, quot & quot. Sic dicunt

T 2

- נע

requies eius sit paradifus. Sic sæpe defun-
ctorum meminerunt, pro זל vel זל supra dictis.

נר

videtur. non sunt rafe teuoth.

Samech.

כא

liber alius. cum beth, בא, in alio
libro, quod margini Bibliorum ascribunt notantes
variā lectionem. Nam נא de aliis propriè dicunt.

כבי

quæ creduntur falsò, in Mas.

כג

in fine ghe-
maræ. & cum ב, בג, id est, בסוף גמרה.

כד

ascendit mens tua, vel in mētem tuam,
putas ne, aut in animum inducis: In eum enim sen-
sum vtuntur, cūm quid amoliuntur. Valet & in prin-
cipio vel fine librorum cum ב, בכד, בסערא רשמיא.
Vide in ב.

כזא

ascendit mens tua, quòd ego di-
cam, putas me dicere?

כז

pro סוף finis. non est רת, sicut nec

סי

pro סימן signum. Frequens in Masoritis, qui multa

hi appellat, quem nos Kimhi cum Hebræis. Est ergo אבן עזרא, Aben Ezra, filius Ezræ. i. de cognatione Ezræ, qui suum genus ad Ezram ut stirpis auctorem & principem, Hebr. ראש האבות, referat. Aliàs enim patrem habuit מאיר Meir.

נא

אחרת נכתב, vel Chaldaicè magis אחרנא quod scribunt אחרנא, exemplar aliud. אחרן & אחרן idem valent. At נא est dictum est, & cum ש, שנא passim in comment. pro שנאמר quia dictum est, vel כמו שנא ut dictum est, cum scripturam citant, non alia.

נו

הנוזכר, id est, memoratum, & cum he, הנוזכר.

נב

Ex Mas. בנב, prophetæ, hagiographa. Et cum בנב, id est, in prophetis & hagiographis.

נל

לנוזכר לי, memoratum à me, vel למעלה לנוזכר, id est, supra. Vide & supra in הלל.

נמ

מנה מנה, exit inde, hinc consequens est, מנה pro מנה Chald. & Talmud..

ננ

ננינה Niniue. notatur ut רת, etsi vnica sit vox, selectis ex ea duobus nunin, omisso iod intermedio. Valet & ננזכר quod vnica voce in multis exemplaribus scribitur, Nabuchodonosor.

T

lant מִשְׁנָה, Hier. vertit δευτερώσις. Ad contextum Misna annis pòst aliquot accessit Ghemara, vbi in vtranque partem quæstiones agitantur, & tandem terminantur ac deciduntur. Id enim sonat nomen גְּמָרָה, quod vulgus resolutionem, vel determinationem, lurisconsulti decisionem appellant. Hæc simul iuncta vocant Talmud. etsi propriè interdum hoc nomine contextum primum appellent. Glossularii recens accesserunt, vt R. Sel. & alij.

Nun.

Nun extensum cum puncto ponunt pro אֲבִין, vt ר' אברהם' עזרא. Sic plerique, Hispanorum præsertim qui Arabicè docti fuerunt, dicere maluerunt, quàm Hebraicè בֶּן, etsi nomen Hebraicum etiam Arabico אֲבִין respòdeat, quo non filius أبّ ad patrem proximum, sed ad familiam intelligitur, vt cū Christus filius Abraham, filius David dicitur: alioqui בֶּן etiam Arabicè appellatur filius. Sunt qui bethlene legant אֲבִין, ac ita videntur legisse veteres Arabes, qui de familiæ nomine quàm proprio se nominare maluerunt, Auerrois, Auifena, nun absorpto, id est, אֲבִין סֵנִי & אֲבִין רַעִים. Elias mauult beth cū daghes legi, vt putat in sua lingua scribi, nēpe Ibn, vel Abn, vtraque litera raptaper Gisme, id est, seya, sed meo iudicio beth leui אֲבִין. Sæpe enim in his linguis pathah & hiric confunduntur, vt sexcenta ostēdunt, מָרִים Mariam, בָּלָעַם Balaam. Et Reuchl. Cam-

hi

Rabbi, quod non fine ש diceretur כמו ש, aut valere
 כמו מרארבי sicut dominus Rabbi, cum in titulis po-
 natur, nec ita vrantur particula כמו. Scito tamen מר
 pro רב dici, ut sæpe in R. Sel. ex Tal. כדאמר מר ut di-
 cit doctor vel magister, vnde מר Dominus noster,
 et si Elias putet tantum nomen constituere, non af-
 fixum esse. Ego aliud senserim, de quo infra in ר.

מרעה

משה רבנו עליו השלום Moses doctor noster, super
 quem pax. & cum מרעה מ. i. במשה. & c.

מש

exitus sabbati. Vide supra in ומש. item
 מי שנא id quod dixit. Item Talmudicum מה שאמר
 quod scribitur מאי, quænam est doctrina, quid di-
 scendum? Sic dicunt cum ex aliquo contextu non-
 nihil obseruatu dignum esse dicunt. Valet & in qui-
 busdam libris מאיר שפירץ Meir Spirensis. Rabbinus
 nomen qui emendatum habuisse fertur pentateu-
 chum.

משק'

משקל pondus, id est, forma, species. Frequens in grā-
 maticis, ut dictum est, & versuum auctoribus.

מת

datio legis, cuius festum celebrant in Pen-
 tecoste. Aiunt enim die quinquagesimo ab exitu
 ex Ægypto datam fuisse legem, Item in Masora
 משנה תורה repetitio legis, id est Deuteronomium.

מתני'

contextus Talmudicus initio editus, appel-

מִמֶּ

מִמֶּלֶךְ מִקּוֹם nihilominus.

מִמִּי

מִמִּי מִסְפּוּרֵי מַלְחָמוֹת יְיָ ex historiis præliorum Domini.

מִנֵּל

מִנֵּל vnde nobis, vt paulò antè לָן.

מִם

מִמֶּסֶכַּת tractatus Talmudicus, & cum beth מִם in tractatu.

מִסָּג

מִסָּג מַסְרָה גְּדוּלָּה Masora magna, quod notant etiam

מִסָּה

מִסָּה הַגְּדוּלָּה. At Masoram paruum ita contrahunt מִסָּה, id est, מִסָּה קְטָנָה. Non desunt & qui magnam quidem ita significant מִסָּה. i. מַסְרָה הַגְּדוּלָּה, paruum verò sine מִסָּה. i. מִסָּה קְטָנָה.

מִפֶּ

מִפֶּ medium versus. Vox Ierosolymitanæ linguæ מִפֶּ vel אֶמֶפֶּ, Hebr. מִפֶּ medium. At מִפֶּ est מִפֶּתַח clavis, libri nomen vnius ex הַנִּקְרָאִים, cuius auctorem tradit Aben Ezra in præfatione in librum מִפֶּתַח לְעִי הַיִּשְׂרָאֵל R. Leui Hispanum CæsarAugustanum.

מִקְ

מִקְרָא קֹדֶשׁ cœtus sanctus, celebris solennitas.

מִרְ

מִרְבֵּי רַבִּי. Vide suprâ in מִרְבֵּי & מִרְבֵּי in quo plerique errant, putâtes valere מִרְבֵּי מִרְבֵּי sicut docet

מהנמ

מנא הנני מלי Tal. vnde hæc verba.

מהרר

מַעֲלַת הָרַב רֵבֵנו celsitudo magistri, magistri nostri,

& c.

מט

מה טעם vel Chald. מא טעמא non מן, quis sensus, quæ ratio?

מי

מנא vnde scimus מנא etiam dicunt pro מן Tal-
mudici, detracta more suo extrema, sed litera quie-
scente expressa in scriptura.

מב

מַעֲלַת כְּבוֹדךָ vel כבודך celsitudo gloriæ, & c.
vel gloriæ tuæ.

מל

Ex Tal. מנן, vel duabus dictionibus לן מנא pro מן (vt mo-
dò dictum est) vnde nobis, vide in tabul. Chaldaï-
cis, in partic. Et cum ו, ומל pro ומנא לן & vnde no-
bis, & c. Item מה לי quid mihi? At מלא est מל
num, in Mas. vel מלאים plena.

מלה

מַלְכוּת הָרָשָׁעָה regnum impietatis. Sic vocant re-
gnum Antiochi & Græcorū, à quibus afflicti sunt.
Sic imperium Romanum, & Christianam ditio-
nem, verpi impuri. Elias mauult toar legi מלכות
הָרָשָׁעָה regnum impium.

מלהד

מִשַּׁל לְמַה הַדְּבָר דּוֹמָה exemplum, cui res assimiletur.

S 3

est לאקריאלף & cat. non legitur aleph , non legitur he, non legitur vaf, non legitur iod.

Mem.

מא

אחר pondus aliud, forma alia seu species. Familiare Grammaticis. Et מדרש אנדה commētarius acroamaticus, vbi iucunda narrantur. Hoc enim sonat Aggada, et si alij efferant הגדה ab הגיד nunciando. Item מכל־אחר de vnoquoque.

מאנר

אנדה vt paulò antè.

מש

מנורת שוה A pari vel simili . vnus ex 13. modis quibus inquirunt legem enarrari posse , quos afferunt sub. initium precationum.

מר

מן דאמר is qui dicit, Chald . pro quo diceres Hebr. מי שאמר.

מרא

מה דאמר id quod tu dicis, Chald.

מה

מאורת הגולה lumen exulum. Hoc epitheton tribuit cuidam Rabbi Gerson, qui alienas literas referantibus anathema imprecatus est. Atque hæc literis extrinsecus superscribunt רג' מה ואסור לזרים בהו' דרג' מה , id est , & interdictæ sunt externis sub anathemate Rabbi Gerson luminis captiuitatis.

לִישָׁן vel לִישׁ est לִישׁ At in Mas'רַת. non est לִישָׁן vel לִישׁ
 לִישָׁן vel plural לִישָׁן pro לִישׁ לִישָׁן vel לִישׁ lin-
 gua, acceptiones, significata.

וְלִבְךָ *pro* וְלִבָּא, & *ideo* לִבְּךָ *dicir*, & *cum* וְלִבְךָ אִמֵּר
לְכָל אֶתֶר & *propterea* וְלִבְּךָ *inquit*. *Valer* & *unicuique*.
vel וְלִבְּךָ אִמֵּר

מֵאֵי קוֹדֶשׁ לְמִי נִפְקָא מִנָּה. *quò egreditur inde, quò res euadit.*
מה. *est.*

מִי לִי נִרְאָה, & mihi quidem videtur. Item לִי נִרְאָה, propterea dictum est. לִבִּי נִרְאָה, maxime cum

libro legis. לְסֵפֶר תּוֹרָה.

לְעֶרֶב שַׁבָּת ad vesperam sabbati. Sic appellant para-
sceuen sabbati, id est, vesperam diei Veneris.

לפיכ' propterea, quod scribitur etiam לפיכך. Valet
& לפרוש או לפרוש iuxta expositionem vel expo-
sitionem eius.

Vide infra in §.

לא אִזְנִי לֹא אֶזְנִי non legitur. Sed hoc non est usuratum
nisi cum una ex literis אהוי, sic לקח לקח לקח id

Lamed.

ל

לית non est alibi scilicet. Frequēs in Mas. vbi semel *Ex Mas.* vocem aliquam notant reperiri. Porro vitandæ cōfusionis causa vbi trigesies dictionem aliquam inueniri voluerunt significare, integrum nomen literę ad marginem notarunt, למד, in nonnullis tamen exempl. pro hoc scribitur ל'י, quæ faciunt 10.

לא

לשון אחר או אחרת lingua alia, id est, expositio, vt & nostri glossam sumpserunt. Chaldaicè verò לשנא, vel לשן אחר, pro eodem, & pluraliter לשנין אחרנין aliarum linguarum, & c. Valet & לשון אשכנז lingua Germanica, cum Hebraica Germanicè interpretantur.

לאי

לארץ ישראל terra vel in terram Israel.

לג

לגֶרְמֵה Legarmeh, accentus regij nomen, cum pūcto ad ל. At לגֶּמִינו apice numerum facit 33. Vide ne confundas, cum nonnullis.

לד

לית דבֹּתָה non est ei simile. In Masora tantum dicunt לדֹּתָה supra expositum. Sed nonnulli grammaticorum Masoriticæ tractantes dicunt לית דבֹּתָה.

לדד

למה הדבר דומה? cui res similis est?

לזא

לזה או לזאת אמר. iccirco ait.

ל

ex Mas. כל לשון, vel לשון, omnis lingua. i. dictio ita sumpta, & c. At כל cum apice vel puncto super ל, ל valet כל omnia, vt cum dicunt כל כל omnia ita scribuntur, vel כל חס, כל מל, vel כל omnia sunt plena vel deficientia, מלאים, חסרים. Extra Masoritica valet כלומר quasi dicat, nec est alioqui rase teuoth, sæpius scribitur כלו vel לומ.

ב

בבדוד pro כבוד gloria celsitudinis, & c. & כבדו pro כבוד בבדוד הרב רבינו pro כבוד הרב, מעלת רבי.

במש

במשו ut dixit.

כל

כל כן נראה לי sic mihi videtur.

ב

ex Mas. כל קריא tota scriptura. Sic appellat 24. libros Bibliorum, à legendo: ferè integrè scribunt, כל קריא vel כל קריאה. Vide Eliam.

בש

בש כל שכן quantò magis vel minùs, sed propriè minùs sequente negatione, לא שכן כל שכן quantò minùs. Nā sic huic particulæ literā ש subnectunt. Itē בשאמר pro בשאמר, quod etiam scribunt בשאמר, quod etiam scribunt בשאמר, propriè tēpus, non similitudinem demonstrat, cū dixit. Et vernaculè A in si que, momentū tēporis designat.

כת

כת vel כתב scriptura. non est רת.

S

כָּא

כָּמָה דָּאָת אָמַר vt tu dicis. Chald.

כָּה

כָּה sic est. De punctis & accentibus sic dicunt, *Ex Masf.*
 cùm aliàs dicant, כָּב infra. Sed vide ne cum nume-
 ro 25. confundas.

כָּהָא

כָּהָא sic ille ait.

כָּהָג

כָּהָא גוּנָא, quod scribunt כָּהָי גוּנָא, ad hunc modum. *Ex Tal.*

Et cum וּכְהָגוּ & id genus. Paraphraſtes libelli Ruth
 4. cap. eo utitur, cuius ſtilus ad Talmudicos magis
 accedit, vt & aliorum Hagiographorum גוּן vel גוֹן
 eſt color, דְּמוּת ſimilitudo. Vide Eliam in Tiſbi. Re-
 peries & כִּי הָאֵי גוּנָא quia hoc modo.

כְּהוֹג'

כְּהוֹג' vt par eſt.

כֹּז

כֹּז totum iſtud.

כֹּי

Interdum in Maſoreth facit 30. in numeris. Nam ל' ^ל
 apud illos alium habet ſenſum. Vide infra.

כָּכ

כָּכ vſque adeò, in tantum, tam, Rab. Valet &
 Chaldaicè כָּכ בְּדָנָה precedēte ferè וּכְכָּ pro כָּכ בְּדָנָה
 & omnia eiufmodi. In Maſoreth valet כָּכ בְּתִיבָה, vel
 כָּכ בְּתִיבָה ita ſcribitur, vel כָּכ בְּתִיבָה ita ſcribuntur.

כָּל

ישו'

ישראל, non est rase teuoth.

ית'

Jonathan est interpretatus. At ית' cū apice est יתברך benedicatur, vel יתעלה attollatur, quorum alterutrum diuino nomini, vt iam dictum est, subiungunt. Scribitur etiam יתב' & יתע' pro יתברך & יתעלה.

יתקק

ישעיהו תרי עשר קיצות קדלה, Isaias, 12. proph. Threni, Ecclesiastes. Symbolum librorum in quorum fine repetitur vltimus versiculus.

Caph

כא

כא, nisi, sed. Et כל אחר vnusquisque, non כ' אחר vt quidam putant, quoniā vnus vel vnum. kab venakiprouerb. 9. ובכא id est אחר & in vnoquoq;

כאש'

כאש' sicut, quando non est rase teuoth.

כג

כג, summus sacerdos. Et בגדולתה synagoga magna. Nonnunquam כגון sicut, sed tunc satis fuerit apex כג', quod & כג' scribitur.

כד

כדא vt dicit. Chaldaicum, quod Hebraicè diceretur שאמר. Valet & כל דבר omne verbum, vel omnis res.

tum. Sic Galli appellant Vn bon iour. Dicuntur & מוערים à conueniendo.

יִם

יִם מְפָרְשִׁים sunt qui exponant.

יִמָּה

יִמָּה מִן הַבֵּלֶל vel יִצְאִים exit vel exeunt à canone. *Ex Elia.*

Frequens apud eos qui accentus tractant, cùm exceptionem afferunt.

יִם

יִם וְכִים & sunt libri, & cum וִים, וִים sunt libri. in nonnullis exempl. Sic enim interdum loquuntur vbi variam lectionem afferunt.

יֵץ

יֵץ שְׁמִרְהוֹ צוּרִי custodiat eum petra mea. i. Deus. Sic

יֵצוּ

יֵצוּ שְׁמִרְהוֹ צוּרִי וְנוֹאֲלִי custodiat eum rupes mea & redemptor meus. Sumptrum ex fine Psal. 19. Sic priuatis hominibus quos nominarunt, bene precatur.

יֵרָה

יֵרָה רֹם הוֹדוֹ vel יֵרָם הוֹדוֹ extollatur maiestas, vel celsitudo maiestatis eius. Sic de principibus & potestate præditis loqui solent.

יֵרָם

יֵרָם רֵצוֹן מִלְּפָנֶיךָ vel יֵרָם רֵצוֹן, sit beneplacitum tuum, velis, Qu'il soit ton bon plaisir. Sic Deum cōpellāt.

יֵשׁ

יֵשׁ יֵמָּה שְׁמוֹ deleatur nomen eius. Sic verpi nobis imprecantur.

incidit, reperi simul פחד גבורה dici, vt quantum חסד אהבה iunctis nominibus.

Has etiam aliter connumerat. Sed ne longiores simus, in aliud tempus reiiciemus. Cæterum Galatinus alia mysteria cōsecratur, & rationem aliam cur scribatur יי, addens in Hebræorum libris duobus includi semicirculis (יִי). Inueni quidem cum vnico sæpe, (יִי). Sed germana ratio est ea quā affert Reuch. In exemplaribus impressis passim י superne omittitur ad leuandum typographorum laborem, sic יי, vel etiam sine apice יי.

יִי אֱלֹהִים sunt qui dicant. Rariùs אֱלֹהִים Dominus Deus.

יִי הַכּוֹפְרִים dies expiationum, qui decimo die Tisri mēsis septimi agebatur. De eo ita scribit auctor צָרֹר בִּיהַ אֲנָשִׁים וְנָשִׁים וְקַמְנִים חַיִּיִּים. fasciculi myrrhæ. להיות בבית הבנסת וישתחוו ארצה ופעמים. In die expiationum tenentur tam viri quàm mulieres ac paruuli interesse synagogæ, ac in terram septies procidere. Vide Leuit. 23.

יְקוּתִיאל Iekuthiel sacerdos fili⁹ Iuda. Nomē est vnus ex הַנְּקֻדָּתִים punctatoribus, qui librū edidit titulo עֵין הַקּוֹרֵא, oculus lectoris, vbi nonnulla tradit de pūctis. Vide Eliā in tabulis fractis, sub finē libri Masoreth hāmasoreth perquā imò prorsus necessarij iis qui Masoram volunt intelligere.

יֵה אֱלֹהִים Idem quod paulò antè יֵה. יֵה טוב Idem quod paulò antè יֵה. יֵה טוב dies bonus, id est, festus propriè extra sabba-

Iod

Iod simplici Cabalici nomen tetragrammaton teste Reuchlinolib. 3. Cabalæ, ob indiuisibilis puncti figuram notant. Sic & illud ipsum, inquit idem, ob tres עליונות, id est, summitates in 10. numerationibus, quæ sunt vna & eadem עטרה, id est, corona, tribus punctis signare solent, hoc est tribus Iodin. Aiunt enim Cabalistæ כי לסוד זה בותבין השם' יודין, quòd propter hoc arcanū seu mysteriū scribūt nomen ineffabile tribus Iodin, ad hūc modū יי. Decē autē numerationes. i. ספירות, sine quibus hoc intelligi nō potest, tractat idem Reuch. li. 1. Cabalæ, & arboris quæ ex illis conficitur ibidē meminit. itē li. 3. vbi eas enumerat. Sed quia ex ea mysterij huius ratio tota pendet, libuit eam hoc loco ex cōmentario quodam cabalico, quē penes me habeo, in Psal. 19. describere, vt illic ad calcem adscripta est.

כתר corona

בנה intelligentia

חכמה sapientia

פחד timor

חסד gratia

תפארת decor

הוד maiestas

נצח victoria

יסוד fundamentum

מלכות regnum

Reuch. lib. 3. Cabalæ pro פחד multo aptiùs ponit גבורה, cūm hæc dicant esse 10. diuina nomina quæ nos mortales de Deo concipimus. Supra coronam dici ponit אין סוף infinitatē & abyssum. In quodam breui tractatu in hanc figuram qui in manus meas

benedictionem, laudatur & celebris est. Eodē sensu quo superius illud זל de mortuis.

זש

זהו שומר זש, hoc est quod dicit, & cum וזש, hoc est, & c.

זשה

זה או זהו שומר הכתוב או הפסוק, hoc est quod scriptura vel versus, id est, contextus Biblicus ait. Sæpe obuium in Midras.

Heth

חז

חז ושלום parce & pax., absit. cūm quid absurdum amoliuntur & auertunt.

חזל

חכמינו וזכרונם לברכה sapientes nostri, quorum celebranda est memoria.

חל

חלוצה extra terram. Facile seruales literas præposueris לחל pro לחוצה לארץ, sic בחל i. בחוצה. & c.

חלב

חרם לזרים בנחש, anathema sit externis in serpente vel iuxta serpentem. Hac verborum formula vtuntur cūm excommunicant.

חס

Ex Mas. חסר vel חסרים deficiens vel deficientia.

חר

חרם anathema.

R 2

cere, quod aliàs dicunt ולא שייד למימר
ולש

nec didicit seu commentatus est, notauit,
obseruauit.

ומש

& egressus sabbati - Sic appellant noctē
quæ diem sabbati proximè consequitur.

ועק

& insuper durū, id est, & alius scrupulus.
וצע

& consideratione indiget.

ותי

ac interpretatus est Jonathan. vel ותרגום
& Chaldaea interpretatio Ionathæ est, & c.

Zain

זב

tempus quo vel quando. Hoc me legisse nō
memini, sed posui vt ab aliis affertur.

זל

vel recordatio eius vel eorum
fausta sit ac foelix. potes & זכרו vel זכרם legere. Sic
de mortuis loquuntur celebribus quidem, sed qui
sanctimonia alioqui non fuerint insigniores. De his
enim dicerent, זזה לשונו super eum pax. Facit & זזה לשונו
hæc eius oratio est, ita ille inquit, & cum וזל, quod
caue priore modo legas.

זצל

Ex Prouerb. 10. זכר צדיק לברכה memoria iusti est in

והה

& hoc illud est. Vide suprà.

ווש

Vide in.

והלכ

Vide infrà in ה.

ולא

& sunt qui dicant.

ויל

& est dicendum, & dici potest: cùm ob-
jectionem soluunt.

ולמ

& sunt qui exponant.

וית

& Ionathan conuertit. Chaldæus para-
phrastes celeberrimus.

וכו

& reliqua. propriè cùm alia citant quàm ex
còtextu Bibliorū. Alij scribunt & totum illud.

וכתי

& sic reddidit Ionathan.

ול

& didicit vel & docuit. At ולו' idem est
quod & dicendo, & à dire.

ולד

& intelligenti satis est.

ולמל

ex Tal. & nec potest dici, vel, nec conuenit di-

R

הנר

הנריב רבי vel הנגיר, princeps vel magnificus ille Rabbi, & c.

הפע

ר'ת verbum, apud grammaticos non est.

הק

הקדוש ḥ'q'dōs sanctus ille. Dei epitheton iam suprà tractatum.

הר

הרב magister.

הרא

הרבי אברהם.

הש

השם Dominus, vide in 'ה. Hoc non est ר'ת. At quod sequitur, est.

השי

ה'י ונמורא, יתעלה vel השם יתברך.

Vaf.

Multa ex his aut suprà aut infrà reperiens detracto יו et si pleraque ferè sine ו non inueniantur.

ואזל

Vide suprà.

ואק

ואבתי קשה. vide suprà.

וגו' vel וגומ'

id est, & complens. Sic ferè dicunt, citantes scripturæ locum non plenum, quod dicimus & c. Minus rectè alij וגומר.

וזה

היה fere non contrahitur in 'הי vitandæ ambiguitatis gratia.

הי

היה vel השם יתברך Dominus celebrandus vel atollendus.

הלל

היה לו לומר fuerat ei dicendum, quod & sine scribitur הלל.

הכב

הכב graue, non est rase teuoth.

הל

היה erat dicendum.

הלל

paulò antè positum.

הם

Ex Tal. הם הני מלי hæc sunt verba, & cum בהם, i. בהני מלי his ipsis verbis, quod in eum sensum dicitur quo suprà ברך.

המרא

היה מה דאמר iuxta id quod ait, vel דאמר מה דאמר iuxta id quod tu dicis, cum locum aliquem scripturæ citant. potest & legi מה דאמר ut suprà היה.

הנב

הנב propheta, non est רת.

הנל

הנזכר לי memoratum suprà, vel הנזכר לי memoratum à me.

ficent, cū aliis ferè communia, hoc Dei sit peculia-
re. Sæpe subiungunt הנכבד venerandum vel vene-
rabile, sæpe יתברך vel יתעלה, laudetur, extollatur.

האנק

Vide suprà in א.

האע

החכם אבן עזרא sapiens ille Aben Ezra, de quo suprà
in aleph.

הב

הקדוש ברוך הוא sanctus ille per antonomasiam, qui
laudetur. Dicunt & הקב"ה pro eodem. Ac simpli-
citer interdum dicunt ב"ה, id est, ברוך הוא, laudandus
ipse, vt suprà in aleph אב"ה. Vnum ex Dei nomen-
claturis, quibus passim vtuntur Rabbinii.

הב"ה vel הבע"ה

הבע"ה ζωα, animantia. Vide & suprà in ב"ה.

הה

ההוא idem iudicium, par ratio est, & c. valet &
ההוא illud ipsum est, vel הנהי הנהי ista sunt. הנהי vtriuf-
que numeri.

ההד

ההוא הנהי illud ipsum est quod ait. הנהי explicatū
in tabul. Chald. in partic. Sunt qui legant הנהי
eodem sensu. Illud magis Rabbinicum admixto
Chaldaismo, istud purè Hebræū est. pro הנהי potest
& dici הנהי istud.

הו'

הוא non est rase teuoeth, sicut nec הו' pro הו'. Nam

ד"ה

דברי הימים verba dierum, id est, lib. Paralip. Vide supra in ב"ה. Et si hoc nomine quævis chronica appellant interdum.

ד"הא

Ex Tal. ד"הא א"מ ר"נ nam ecce dicimus. Talmudicum.

ד"הע

דוד הנביא עליו השלום David propheta super quem pax, vel דוד המלך David rex.

ד"ל

דודי ודל, & cum די למבין satis est intelligenti, & די למבין sat est intelligenti.

דל"ה

Ex Tal. דל"ה תימא דלא תימא דכי ne ira dicas. Tal. pro תאמר vel Hebr. תאמר, vide in tabulis Chald. דכי pro בן etiam Tal. Vide ibidem in partic.

ד"מ

דוד מ"ש per modum parabolæ, figuratè, tropicè.

ד"ע

דוד עליו השלום David qui in pace quiescat.

ד"ת

דברי תורה verba legis.

He.

ה'

ה'שם nomen ipsum י"ג ע"ז א"א intelligentes tetragrammaton, dicunt pro eo quod in contextu scriberetur יהוה, quod puræ Dei substantiæ nomen est, cum cætera affectiones magis & ei attributa signi-

Q 3

tariis & actuariis est in more, & de notis extat Probi
grammatici commentarius. ^{מכבי}ic quatuor has li-
teras Iudas belli tesseram & nobile signū dedit com-
militonibus, quibus se inuicem in pugna fortiter ex-
hortarentur, signum victoriæ Dei, ex Exod. 15.
הוה באלים יהוה מי כמוך באלים יהוה quis tui similis inter Deos Do-
mine? vnde Machaui, id est, Machabæus deinceps
dictus, quod syllabicè sonant hi characteres, sicut
עמי עשו sonat, mecum facite, cum sit alioqui per
dictionū capita versiculus psal. 121. vt infrà dicitur.

^גע

גן עדן hortus deliciarum, paradysus. Item גלות עריות
nudatio pudendorum. Sic appellant incestos & il-
licitos coitus, vetitos, Leuit. 18.

^שג

גמול שמואל lectio Samuelis, & cum מ seruili
מגש מורשת שמואל, מנש ex lectione seu doctrina aut di-
sciplina Samuelis. Nomen Rabbini.

Daleth.

^אד

דבר אחר sermo alius. i. alia expositio, vel דרך אחר aut
via alia.

^קדא

דאמר קרא vel more Chald. דאמר quod dixit scriptu-
ra. Vide & suprà in אק,

^מדב

דבא portæ primæ. Vide supra in בם.

scribi, ut fieri solet, adiectum fuerat. Aliud est in re grāmatica מנו, quod legendum מנורת ex trunco vel excisione, cū ab aliqua radice deflexum aliquid significare volunt, vel ex eadem sumptum significatione, frequens apud A ben Ezra.

גב

גב etiam sic, itidem, similiter.

גמ

גמ pars Talmud, ubi absoluuntur & deciduntur quæstiones.

גנת

His tribus literis tres cabalæ partes significant, quas appellant תמורה נטורי קון, גימטריא, post quendam R. Ioseph Salernitanum qui suis libris de Cabala titulū fecit גנת אגוז hortum nucis, ex Cantic. 6. ut ex eo libro alios suis libris egregios & iucundos titulos affinxerunt. גימטריא numerorū supputatio, quasi terrestriū characterum inuicem numeralis dimensio, quæ tamen pendeat ab arithmetica illa ob abstractam sui simplicitatē nullis sensibus tractabili. Vnde potius nuncupata est geometria quàm arithmetica, quāuis utrunque vnum & idem in hac arte valeat. Hac ratione inquit Kimhi Zachariæ 3. צמח germen idē valere quod מנחם, cōsolator, quod nomē est Messie, cū ex vtriusque nominis literis resultet numerus 148. Notariacum est cōmentum quoddā clam inter Cabalæos receptum, ut literæ singulæ sine syllabarum coagmentatione certa verba designent, ut no-

Q 2

בעה

בְּעֻזַּת הַשֵּׁם auxilio Domini. Vide suprà in בָּה .

בעהז

בְּעֻזַּת הַשֵּׁם in hoc negotio.

בִּר

בִּרְבִּי vel בֶּן רַבִּי. Hoc Hebræum, illud Chaldaicum est, etsi interdum in Hebr. contextu occurrat. Syri dicunt & בִּיר, vnde composita dictione apud plerosque poëtas Hebræos, cum suis carminibus nomen suum obsignant, בִּיר רַבִּי pro בִּירְבִּי filius Rabbi & c. etsi ineptè Iudæorum nonnulli, vt infra in ר' docebitur, efferunt רַבִּי. Valet & בְּרֵאשִׁית רַבָּה, Genesis magna, commentarij nomen in Genesin.

ברזל

בְּרֵאשִׁית רַבָּה in oratione seu sermone doctorum nostrorum faustæ memoriæ.

בֵּש

בֵּית שַׁמַּי domus Sammai. Rabbini fuit celebris eodem tempore quo Hillel, cuius suprà memini. Vnde horum familiæ sæpe in Talmud memorantur. Scribunt autem sine punctis שַׁמַּי.

Ghimel.

גִּהֵם אוֹ גִּזָּה

בְּגִזָּה vel בְּגִזָּה דֵּעִי decretum Dei : & præposito בְּ, בְּגִזָּה, id est, בְּגִזָּה דֵּעִי, vel בְּגִזָּה, id est, בְּגִזָּה דֵּעִי, decreto vel ex decreto & ordinatione Domini. At בְּגִזָּה vel בְּגִזָּה non est rase teuoth, pro בְּגִזָּה decretum, & ex decreto, vbi sine punctis ad indicandum

במש

במלות שונות in dictionibus diuersis, frequens in Kimhi, pro quo in nonnullis exemplaribus interim scribitur integrè שאמר במה in eo quod dixit.

בני

בן נפתלי filius Naphtali, Rabbinus cuius in Bibliis lectionem sequuntur orientales Iudæi, nomine Iacob filius Naphtali.

בנלך

בנלך נותן ליעקב laudetur qui lasso robur tribuit. Sumptum ex Is. 40. Id in fine librorum scribunt, & sæpe totum illum versiculum eius cap. antepenultimum, cui præponunt dictionem ברוך.

בנלך ואע"י

והאין אונים עצמה ירבה & viribus defecto virtutem adauget.

בסד

בסדא דשמיא vel בסדא בסדא auxilio cęlorum, id est, diuino. Chaldaicum est.

בסמג

בסמג בסמג מצות גדול in libro præceptorum magno. Sic

בסמק

בסמק בסמק מצות קטן in libro præceptorum paruo. Duplex est apud illos liber in legis præcepta.

בספק

בספק בסוף פרק קמא in fine capitis primi. Et cum ministrante ובספק pro ובסוף & in fine, & c.

Q

& ain בע"ה, cui sæpe he haiedia præponunt ה"ה
vel הבע"ה.

ב'

Non estrafe teuoth. facit tantum בית, vel syntactice
בית domus. Quanquam & ב' absolutè tum Chal-
dæi tum Talmudici pro בית dictitant. Interdum in
'iod numerus est, in decem. Sed talia ex sensu di-
agnoscenda sunt.

ב'לאו

ב'לאו ב'רוך יהוה לעולם אמן ואמן laudetur Dominus in æ-
ternum, amen & amen. Extremus versiculus libri
tertii psalmorum, quo quidam in fine librorum per-
opportune vtuntur.

בבמר

בבמר בן כבוד מעלת רב או רבי filius gloriæ celsitudinis
Rabbi, & c. Quod sermonis genus ex Italica lin-
gua sumpsisse videtur. Et sine בבמר, i. בבמר, בן כבוד מעלת,
vel transpositum בבמר, id est, בן כבוד מעלת filius cel-
situdinis gloriæ, & c.

במ

במ במא porta media, nomen tractatus in Ex Tal.
Talmud.

במא

במא ב'מן ב' prater vnum. Sic במב, id est, ב'מן ב' prater Ex Mes.
duo, במב, prater tria, & c. De במב dictum est in tabu-
lis Chaldaicis, in particulis.

במב

paulò ante dictum in במב.

במש

appellant, cùm verborum formulam quibus quid dictum sit, passim expendi iubet. Cui affine esse inquit Elias, quod alias dicere solēt **הני מלי**, id est, **אלה** **דברים** ista sunt verba.

ברה

בְּרֵכֵי הַיָּמִים in annalibus. Sic appellatur liber Paralipomenon, quē nostri in duo volumina diuiserunt.

בה

בית הלל declaratio dictionis. vel **בית הלל** domus Hillel Rabbinī clarissimi, qui annis aliquot Christum præcessit, & multos habuit discipulos, in quibus & Ionathan Chaldaëum Bibliorum paraphrasten. De huius Hillel discipulis mira tradunt Talmudici in tractat **ספּה**, cap. 2. quæ aliàs commodius dicemus. Valet & tertio **בית המקדש** ædes sanctuarii. Item **השם בעזרת האל** vel **השם**, auxilio Dei vel Domini, quod etiam scribitur infra **בעזרת**.

בהקד

בר הקדש Rabbi, & c. quod & transpositis literis dicunt **הבקר** pro **הבר קדש**, he haiedia præter morem præfixo regimini: sed id nonnunquam faciunt, vernaculè, Le filz de la sainteté, & c.

בּוֹר vel **בוֹ**

בשר ודם caro & sanguis, id est, mortalis & ex rebus corruptioni obnoxiiis constans homo.

בה

בעלי חיים prædita vita, id est, animantia. Interiicitur

Iudæi occidentales, nomine Aharon filius Aser.

באתכש vel באתכש

Per eth bas, id est, ea literarum alphabeti commutatione, qua א & ת inter sese permutantur, ש & ב, & sic deinceps reliquæ alphabeti literæ: qua & veteres apparet vsos, vt Ierem. 25. & 51, vbi ששך hoc modo dicit pro בבל. Porro de alphabetaria huiusmodi reuolutione, qua litera literæ mutuò succedit, vide Reuchlinum li. 3. Cabalæ, vbi ex libro Ietsira facit 22. huius rationis alphabeta, א ל ב ת, א ב ג ד, & c. quæ non sunt rase teuoeth, sed symbola duntaxat permutationis elementorum, qua & inter nostros qui occultius scribere volunt, vtuntur.

בב

בבית in domo, vel syntacticos בבית. Non est ראשי תיבות, ideo satis est vnico puncto aut virgula insigniri. Aliud est gemino apice בב, neque etiam rase teuoeth, sed numeri nota, bina, vt אא singula, גג terrena, & deinceps. Quanquam in Talmud בבא pro ברא ex Tal. porta postrema (tractatus nomen est) est rase teuoeth, & cum ב seruili, בבב in Baua bathra.

בגה

בגבורת השם, robore Domini, id est, auxilio.

בר

ברן domus iudicii, locus vbi iudiciū exercetur.

ברא

בראם quibus verbis dicta sunt. Familiare R. Mosi filio Maimon, quem Rambam רמבם

runt doctores nostri.

אריכל

אמר רבי יהושע בן לוי, Dixit R. Iosue filius Levi.

אחול

אמרו רבותינו זכרונם לברכה inquit doctores nostri, quorum auspicata sit recordatio.

אשעה

אמר שלמה עליו השלום Dicit Salomon, qui in pace quiescat.

את

& sæpius cum ואתו, id est, ואם תאמר, quòd si dixeris. Sic dicunt in anthypophora.

אתל

Ex Tal. אם תמצי לומר si possis dicere. מצי lingua Talmudica potuit, à מצא Hebraico deductum, cum dicitur si-
cut inuenerit manus tua, id est, pro facultate tua. Sic Simeoni in i. cap. Esdræ ex cap. i. tractatus Meghilla inquit מצי מושבע להו quomodo vel itane potuit eos adiurare? Hebr. diceres להשביעם. est au-
tē מושבע benoni hiphil מושביע. Cæterum quiesc. lamed aleph in he mutant etiam Rabbin. potest & אתל facere לי אם תאמר לי si dixeris mihi. potest & מצי impersonaliter poni pro conuenit, vt אם תמצי לומר si sit, si conueniat dicere, si dictu consentaneum est.

Beth.

בא

בית אבי domus patria, id est, cognatio, vel בית אבי domus patris mei. Item in grammatica, בן אשר filius Aser, Rabbinus cuius lectionē in Bibliis sequuntur

אֵבֶן.

אֵבֶנֶע

אֵבֶן עֶזְרָא נִוְרוּ עֵרָן, A ben Ezra, quies etus sit paradifus.

אֵפֶל אֵפֶל

אֵפֶל אֵפֶל vel vnica dictione אֵפֶל אֵפֶל quauis, cui sæpe ex abundanti præponunt וְאֵפֶל, & quauis, licet. cuius אֵפֶל אֵפֶל

אֵפֶכ

אֵפֶל אֵפֶל פִּיכֵן vel אֵפֶל פִּיכֵן, tamen, licet ita fit.

אֵפֶ

אֵפֶ non, nihil. non est rafe teuoth.

אֵפֶס

אֵפֶס אֵפֶס אֵפֶס vnus versus est signum. Sic dicunt אֵפֶס Maf. cum verfum aliquem dant pro rei alicuius signo Masoritz.

אֵפֶשׁ

אֵפֶשׁ possibile est. non est rafe teuoth.

אֵק

אֵק אֵק, & cum וְאֵק, & scriptum est durum. cum Ex Tal. quid ex scriptura difficile obiicitur. אֵק enim & אֵק, sine punctis אֵק appellant obiectionem, & אֵק obiicientem, quem nostri opponentem. אֵק pro אֵק refecta more suo extrema litera dicunt. valet & אֵק אֵק vel אֵק, dicit scriptura, quam appellant & אֵק à lectione. vnde אֵק אֵק Iudæorum, qui contextui additi sunt, reiectis traditionibus.

אֵר

אֵר אֵר, vel אֵר אֵר dixit magister, vel אֵר אֵר dixit.

in prophetis , & semel in Hagiographis. Eiusdem
sensus erat suprà אב ter positum.

אונק vel אונק

אונקלוס Onkelos, Chaldaeus interpres Pentateu-
chi longè celeberrimus , filius , vt volunt Hebræi,
sororis Titi. Nec desunt qui he haedia præter lin-
guæ Hebrææ morem præponant אונק, vt vernacu-
lè dicimus, l' Aristote.

אסוף

ex Mas. אֶתְנַח סוֹף פְּסוּק, Athnah, Soph pasuc. Hoc norant in
dictionem quæ tali puncto affecta reperiatur in his
accentibus,

אע

אבן עזרא Aben Ezra. Est Rabbi Abraham Hispa-
nus, qui multos Bibliorum libros commētariis illu-
stravit, & plæraque alia edidit, Rabbīnus varia do-
ctrina insignis. hinc & apud suos nomen אֶבְרָהָם
sapientis meruit, in omni maxime philosophiæ ge-
nere exercitatissimus, vt passim eius scripta osten-
dunt. Quòd genus suum ad Ezram quendam refer-
ret, se Arabica voce (de qua infra in י) cognomina-
uit אבן עזרא filium Ezræ seu oriundum ab Ezra, ex
Ezra prognatum, alludens interim hoc cognomē-
to ad nomen loci אבן העזר, i. Samu. 7. quod lapidem
auxiliarem sonat, innuens se plurimum adiuventi
literis Hebraicis attulisse.

אענ

ex Mas. אֶתְּמַלְא תַּמְלִיךְ וְלֹא תִכְתֹּב non גַּל scribendum. scribitur &

אֶמְאָר

Id est אֶמְאָר מלא אֶמְאָר vnum plenum, alterum de- Ex Mas.
ficiens, vbi aut' omittitur. vel ואֶמְאָר, id est, וא' תָּסַר, &
vnum deficiens.

אָמַר

אָמַר הָשֵׁם Dixit Dominus.

אָמַר

אָמַר רַבִּי Dixit magister, vel רַבִּי magister meus.

אִמָּשׁ

Apud Kimhi in grammat. Michlol, ex libro Ietsira,
id est de rerum formatione & prima origine, valet
אִשׁ מִים שָׁמַיִם, ignis, aqua, cælum : quæ tria facit eius
libri auctor, mûdi principia & quasi matres, vt lite-
ras אוֹי lectionis & pronunciationis omnis matres.

אִמָּת

אִיּוֹב מִשְׁלֵי תַלְמִים, Iob, Prouerbia, Psalterium. At si ad- Ex Mas.
datur דְּתַקַּע אִמָּת, hi libri, vt docetur Exod. 15. signi-
ficantur אֱלֹהֵי הַדְּבָרִי מַלְכִי תִרִי עֶסֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים תַּלְמִים
Deuter. Reges, 12. prophe. Psalm. Eccle.
Esdras : vt prius nō Psalmos. sed 12. proph. indicet.

אָנִי

Valet אָנִי אם נאמר si dixerimus.

אִנְךָ

אִנְךָ אִרְיָא, Lex, Prophetæ, Hagiographa. Ex Mas.
Hoc compendio vtuntur Masorite, cûm dictionem
quampiam ter reperiri in scripturis indicare volunt,
semel in lege, quæ Chaldaicè אִרְיָא dicitur, semel

אי

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, terra Israel. & seruilibus elementis adhibitis באי, לאי, ואי, &, ad, in terra Israel.

איה

אִם יַעֲזוּר ה' שֵׁם, Si dominus iuuerit nomen ipsum, significat nomen tetragrammaton, de qua re infra in litera ה.

אכ

אִם כֵּן, si ita est, quo uiuntur pro illationis particula, ergò, igitur. Valeat & אַחֲרֵיכֶם, quod sepius notatur, ut dictum est, אַחֲרֵיכֶם. In hoc peccatum est initio commentariorum Kimhi in Ioelem, ubi cum scriberetur compendio ואכ, perperam integrè scripserunt & ואַחֲרֵיכֶם, cum scribendum esset ואם כֵּן, postea: præcesserat enim תחלה, primùm, initio. In compendiis quæ variè leguntur, iudicio opus est.

אכיר

אָמֵן בְּיְהוָה רִצּוֹן Amen (quod confirmantis est & optantis) sic sit beneplacitum, sic libeat Domino scilicet.

אל

אָמַר לוֹ, dixit ei, vel לָהֶם illis, vel אָמְרוּ dixerunt. Frequens in dialogismis & prosopopœiis.

אמ

אֶרֶץ מִצְרַיִם Mas. אֶרֶץ מִצְרַיִם, terra Egypti. At Masoritis est אֶרֶץ מִצְרַיִם, vnum plenum, ubi scilicet litera ו aut iod exprimitur. Addunt & interdum

P

אֶב אֶב אֶב

erit. בְּתוֹרָה אֶחָד בְּנְבִיאִים אֶחָד בְּכַתּוּבִים. vnum in lege, vnum in prophetis, vnum in hagiographis. Ex Maforeth.

אֵב

אָמַר בְּרוּךְ הוּא Dixit benedictus ipse, id est Deus.

אֵדָעָה

אָמַר דָּוִד דְּוִד עָלָיו הַשְׁלֹם Dixit David, qui placide quiescat.

אֵה

אָמַר הַפְּסוּק Dicit versus, Biblicus scilicet. vnde et appellant in contextu Bibliorum exercitatum. Valet et אָפִילוּ הָכִי etiam sic, etiamnum.

אֵזֶל

אָמְרוּ זְכוֹרֹנָם לְבִרְכָּה Dixerunt, quorum memoria sit in benedictionem. Sic interdum dicunt pro אָמְרוּ vel רְבוּתֵינוּ אָמְרוּ חֲכָמֵינוּ Dixerunt doctores vel sapientes nostri, & c. vt infra notatur. Et cum וְאֵזֶל id est לְבִרְכָּה & dixerunt, & c.

אֵה

Non est de rase teuoth. facit אֶחָד vel אֶחָת, vnus, vna, vel vnum in neutro. Item אֶחָד post.

אֵזֶל

אָמְרוּ חֲכָמֵינוּ זְכוֹרֹנָם לְבִרְכָּה Dixerunt sapientes nostri faustæ memoriæ.

אֵחָב

אֶחָד בֵּן vel אֶחָד בֶּן, quod & sine ח scribitur אֶב vt sequitur paulo post.

אֵי

Geminum, facit אָמֵן אָמֵן. Item אֵי אֶפְשֶׁר non est possibile. Tertiò אֶרְוִי אֶרְוִי, subinde in commentarijs & scriptis Rabbi Davidis Kimhi, vbi de patre suo Rabbi Ioseph Kimhi loquitur, sed subiuncto וְלִי (de quo & infra) ad hunc modum:

pro דְּמִינִי אֲבוּי אֲבוּי דְּמִינִי אֲבוּי דְּמִינִי
meus,quem felix & faustum sit nominasse.Sic

pro אֲדוֹנֵי אֲבִיכֶם Dominus meus pater vester, cui & לְ subiungi possit, quod nostri dicunt, Bonæ vel pię memoriæ. Male alij scribunt אָב per beth, meo iudicio, cū כ sit adiunctum ad affixum & personam distinguendam, quod in אָב non fieret. Valet & כֵּן אֵל אֵלִי nisi si sic, id est nisi alioqui. Cæterum in vtraq; parte Michlol Kimhi אֵל peculiariter in observationibus Elię facit אֵלִי הוּא אֲשֶׁכֶּנִי Elias German*.

אָבְרָהָם אָמַר אֲבָרְהָם עָלָיו הַשְׁלֹם
dicit Abraham, super quē
fit pax.

Ex Ma-
foreth. **אלפא ביתא** Alphabetum. frequens apud Maso-
ritas, vt cum dicunt **אב מן בב**, id est **מן תרין תרין**
alphabetum ex binis, & c. Sic cum notant in a-
liquo versiculo omnes contineri alphabeti lite-
ras, **אב בפסוק** est in versiculo alphabetum. **בפסוק**
pro **בפסוק**. At ter positum

At ter positum

ciunt, sed nunquam tamen in contextu Hebraico Bibliorum. Aliud est cū librum aliquem, vel locū, aut libri partem seorsim extra Biblia scribunt, vt tūc etiam יהוה scribere non audeāt, imò ne אלהים quidem, sed יהוד & אלים, assumpta litera ה ex nomine אדני, ne, vt dicunt, nomen איהוה profanent, quod in Biblijs tantū suis putant scribendū literis.


א

Cabalici in rebus diuinis hac litera vtuntur pro nomine diuino אל, vel tetragrammatō Adonai. Eā aiunt esse notam summarum & altissimarum rerū, quæ primo effluxu diuinæ bonitatis subsistunt. Vide Reuchlini, si liber, Cabalam, & Chēradami Alphabetum mysticum. Alioqui simplex א in numeris facit vnum vel primum, ac simpliciter pro eo inter loquendum pro אהוה vno vtuntur, א בפה וא בל ב, vel pro fœm אהת, quo & pro neutro vtuntur, vnum in ore, & vnum, id est aliud in animo. Si virgulam infra posueris א, erit mille, sicut & in aliis literis. א 1000, ג 3000, etsi alij sic pingant א, gemino pūcto pro mille, & subsequētes deinceps literas, vel repetito א, hoc modo, אא 1000, אא 3000, & c. Prior ratio magis placet. Valet א, אמר, dixit, sed ferè non sine ו, אמר pro ו, אמר, & dixit. Aliàs enim ferè מ adijcitur ואמ, quæ pro sensu vel singulariter אמר, vel pluraliter sunt legenda אמרו vel ואמרו dixerunt, & dixerunt.

& alię, si aduerteris. Nobis communestantum & veræ abbreviationes explicandæ, nisi si qua fortè ex improprijis illis obscurior occurrat. Sed hîc ne tibi imponatur, illud es admonendus, non vbiunque vnum aut geminum apiculum videbis, protinus scribēdi compendium esse. Literæ si numeros significēt, quod nunquā in contextu Bibliorum fit, singulę quidem singulis, at plures duobus præsignientur virgulis, א vnum, ב duo, & c. יא 11. יב 12. & id genus. Vtus insuper obtinuit, grammatica nomina, quo facilius dignoscātur, ad hūc modum notari, vt nomina literarum, coniugationum, & cæterarum deniq; affectionū grāmatarū. vt אֵלֶּף, בֵּית, שֵׁם, פֶּעַל, aleph, beth, nomen, verbū, & c. Adde & barbara nomina, id est aliarum linguarum, nisi vsu iam Hebræa facta essent. פֶּאֶרִיס Paris. וֵנִיציָא Venetia, ne quis sese in illis torqueat, quasi Hebræa essent. Quin & Hebræa quæ pro signo esse volumus, vt rei alicuius lector moneatur, vt septem prima verba grammatices R. Mose Kimhi, quorum initialia elemēta nomen auctoris faciunt, & alia eius farine, quę passim occurrent etiam in medijs commentarijs, aut alijs eorū scriptis. Sed iam ad iusta compendia ordine alphabeti exponēda accingamur, si prius illud notaue ris, nusquā in sacro cōtextu, cuiuscūq; generis cōpendiorum vsū esse. Nam quod Rabbini nomē tetragrāmaton scribūt ה' vel יי', vt passim in Targum, de quib⁹ infra, id vel religione, vel superstitione quadā fa

voce à Latina voce notarij deducta. Quidam pro punctis, totidem vtuntur virgulis רִיָּל. Alia verò minus propria, cùm detruncata vna vel aliquot dictionis cuiuspiam literis, quæ extrema remansit, eius rei indicandæ causa, apiculo prænotatur, sic, עֲרָקוֹת & דְּבָרִים pro iustitiæ, עֲרָקוֹ verba, דְּבָרִי. Quas literas resectas ex orationis filo faciliè quis possit cōijcere. Fere autem ad hunc modum seruales detrahuntur, aut ex radicalibus illæ quæ minimo negotio ex sensu diuinari possint, aut cum vox aliqua sæpius occurrit, vt אָמַר pro אָמַר dicit, יֵשׁ vel יֵשׁ pro יֵשׁ & c. Rursus prioris generis abbreviationū nonnullæ priuatæ sunt, quarum non passim, sed suis locis vsus est, vbi frequens illarum vocum mentio incidit, vt in canticis Eliæ חֶטֶף קָמֶץ pro חֶטֶף. sic in precationibus Hebraicis, vbi ex psalmis 118. & 133. subinde repetendum fuerat, לְעוֹלָם חֶסֶד, quia in seculum misericordia eius, satis visum est vbi semel integrè scriptum fuit, initiales adnotare literas בָּלָל. Id passim factitant, & factitare potest quiuis. Sic in magnis Concordantijs Hebrai לִדְעָתָא pro לִדְעָתָא & לִדְעָתָא pro לִדְעָתָא iuxta sententiā Ionathan, vel Kimhi. לִדְעָתָא pro לִדְעָתָא iuxta sententiā Onkelos, qui legem Chaldaicè cōuertit. & alia huiusce-modi. Alię cōmunes sunt & passim vsitate, de quib⁹ inter Hebræos omnes cōuenit, vt אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, vt אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, terra Israel. Factum tamen aliquando putarim vt priuatæ in communestrāsierint, vt נָצַח pro נָצַח

LIBELLVS DE ABBRE- uiaturis Hebræorum, tam Talmudicorum quàm Masoritarum & aliorum Rabbinorum.

OMPENDIA Quibus pas-
sim inter scribendum vtuntur He-
bræi doctores, plerique nostrorū
tractarunt: sed nemo plenè. Nam
præterquàm quòd multa præter-
miserunt, quæ aut illis non occurrebant, aut forsan
ignota erant: quæ Masoritarum propria sunt, fere ne-
glexerunt. At ea huius linguæ pars est tantùm non
necessaria, & sine qua feliciter nemo vnquam He-
braicabitur. Nos hoc libello quæcunque hinc inde
colligere potuimus, breuiter perstrinximus, adiectis
etiam Masoriticis ex fragmentis tabularum Eliæ,
qui primus ea pertractare cœpit & in ordinem re-
digere. Initio tibi obseruandum est, huiuscemodi
compendiorum duo esse genera: quædam vera &
propriè dicta, Hebræi appellant ראשי תיבות capita
seu initia dictionum, cùm ex duabus vel pluribus di-
ctionibus primæ quæque literæ segregatæ velut in
vnum corpus coalescentes, gemina virgula superne
insigniuntur: vel iuxta aliorum morem, singulæ pun-
ctis suprà notantur, ad hunc modum, רזל vel רזל.
quod perinde fuerit ac si integrè scripseris, רבותינו.
Doctores nostri, quorum memoria sit
in benedictionem, & id genus. אפלקק & אפלקק

forſan, ne forte. R. שָׁמָּא

תּוֹב pro טוב ſupra poſito, quod etiā in Iona-
tha inueni ſub finē Ioelis, ſed frequētius apud alios.

Tal. detrahitur תּוֹב, וְתוֹב

& nil amplius. לֹא מִדִּי

pro quo Talmudici detracta aſpi תּוֹב sub, ſubter
ratione, vt illis moris eſt in ח & ע craſſioribus, תּוֹב,
תּוֹב vel תּוֹב pro תּוֹב sub, infra, & תּוֹב minus.

Rabb. ſine ב, ſequentē ל - בְּתָבָה conſeſtim
tuntur. לְבָרְכָה. לְבָרְכָה mox à benedictione.

Hebr. שָׁם. תָּמָה & תָּמָן illic, illuc
cum conditione R. בְּתָנִי ea lege
quod ſcribunt בְּתָנִי

H I S non dubito quin cōplura alia poſſis ad-
ijcere ſed nos non Lexicon hīc conſcribere volui-
mus: quod forſan aliquando, ſi dominus dederit, fa-
cturi ſumus, vbi congeramus omnes Chaldaicas, Sy-
riacas, Rabbinicas & Talmudicas diſtiones, quod
& à multis deſideratur, & nemo abſolutē vſque in
hodiernum diem præſtitit. Interim his fruēris, &
valebis.

○

cum verbo שלף קדמתו antequam euellatur.

Rab. benoni cal pro eodem vtun- R. קודם
tur, קודם זה, antehac.

leue & graue, i. multo magis vel min⁹. קל וחומר. R.

Talmudicis idem valent. cū af- קם & קום

fixis קומה & קומה ante eū, et c. Sic apud illos קמא

est primus, quod ex קמא factū videtur. Nā

pro מדרקמה reperiās מדרקמה ab eo qui illū præ-

cessit, qui ante eum, fuit scilicet. Dicunt & קמן præ-

posito ל, quo vtūtur pro infra, sed cum aliquid mox

ob oculos subijcitur, nec ita longe abest, quomodo

& Hebræi suo לפנים & לפניה vtūtur. ולקמן מפרש

infra, vel mox exponit.

Hebr. לבטח לרחצן tuto, secure
suprà expositum est in לרע רע

ש
adhuc, amplius, נח. R. שוב

At שום nomen, Chaldæum est. R. שום vllus

tranquille, quiete. R. בשופי

Sumptum ex שפיי וילך Numer. 22.

Articulus genitiui Rab. & iungitur cū של

affixis, של, של, & c. etiā in contextu. Apud nōnul-

los Rab. reperio eadē dictione cū sequēte שלאדם

quod eius natura ferebat, ex lamed expūcio daghes,

quod habeat seua. De hoc supra.

שלא & Syr. בשלא repēte

Hæc vox videtur interim Rab. abundare. שם

vide supra in שם & בשם על שם.

for-

ד

Est interdum syllabica adiectio vt פום
Hebr. פּי. vt פּוּם & פּוּם לְפּוּם pro כּפּי & לְפּי, de quibus su-
prâ & infrâ.

Sunt qui exponant statim. Sed vix a- פון
lialingua exprimi potest. In conditionibus addi so-
let, vbi quid imminuitur. sæpe cum אלוּלִי, cum quo
& in vnam interdum dictionem coalescit, אלוּלִיפון
nisi, & c. Vide Eliam in Tisbi.

Hæc velut syllabica adiectio fre- פּי
quens in scriptura, sed in Rabb. frequentior ad æsti-
mationem & coniecturam seu modum rei signifi-
candum כּפּי iuxta, pro, secundum. לְפּי idem. Item a-
pud Rabb. propter. פּי על iuxta, ex præscripto, &
פּי אפּעלִי quauis, de quo suprà.

in pompa R. & Syr. כּפּמְכּי palam
idem Rab. כּפּרְחֵמִיא

Græcū ὡς παρρησια. Non vtuntur sine בּ. Contrariū
בּצִנְעָה in occulto.

R. כּפּרְחֵשׁ aperte, diserte

R. כּפּרְחֵשׁ particulariter, specialiter

R. לְמַפְרַע retro

R. כּפּרְחֵשׁ cito

vt Hebr. נָגַד, & cum לְקַבֵּל, קַבֵּל ante
& כָּל-קַבֵּל, de quo suprà.

recipit affixa more plur. קַדְמוֹהִי ante
te cum, & c. קַדְמֵם ante

quod & Hebr. reperitur Psal. 129. קַדְמֵת idem
cum

סמך

у

עבר

Syr. בעגלא

quod Eccl. 4 dicitur עֵדִין & R. עֵדִין adhuc

אֲזַיְתָּהּ priusquā

vel ע"ל supra

supra על מן

בעין

R. עכשו nunc:

על

R. עכשו nunc:

propterea על שם

עצם

reciproca, imo

ד

Est interdum syllabica adiectio ut פום
Hebr. פ. ut בפום & לפום pro לפי & לפי, de quibus su-
prà & infrà.

Sunt qui exponant statim. Sed vix a- פון
lialingua exprimi potest. In conditionibus addi so-
let, vbi quid imminuitur. sæpe cum אלולי, cum quo
& in vnam interdum dictionem coalescit, אלוליפון
nisi, & c. Vide Eliam in Tisbi.

Hæc velut syllabica adiectio fre- פי
quens in scriptura, sed in Rabb. frequentior ad æsti-
mationem & coniecturam seu modum rei signifi-
candum כפי iuxta, pro, secundum. לפי idem. Item a-
pud Rabb. propter על פי iuxta, ex præscripto, &
אפעלפי quauis, de quo suprà.

in pompa R. & Syr. בפמפי palam
idem Rab. בפרמפי

Græcū ἐν παράφρασι. Non vtuntur sine ב. Contrariū
באגנע in occulto.

R. בפרוש aperte, diserte

R. בפרט particulariter, specialiter

R. למפרע retro

R. בפרע cito

ut Hebr. נגד, & cum לקבל, קבל ante
& כל-קבל, de quo suprà.

recipit affixa more plur. קדמוהי ante
te cum, & c. קדם ante

quod & Hebr. reperitur Psal. 129. קדמת idem
cum

ס

Rabbini vtuntur pro iuxta, prope, sequente ל. סמוך

Rab. pro simpliciter, absolute. אתם & בתם

ע

trans עבר
vel more Hebr. עבר quod scribunt עבר

Syr. בעל מox
quod Eccl. 4 dicitur & ערן R. adhuc
huc vsque. ער הנה pro ערנה

priusquā על לא
supra על vel על & לעל & עלא & לעלא
superne. מלמעלה. Hebr. מלעל vel מלעל, מ
supra על מן

Rab. in morem, in speciem. quod בעין
& in scriptura dicitur.

R. עבשו nunc
Hac particula vtuntur vt Hebr. על

Affixa nunc more sing. nūc more plur. recipit, semper-
sub עלוה, עלה, vel עלינא, vel עלנא & c.
Dicūt & Syri עלוי, & cū affixis עלוה & c. Dicunt &
עללי. Obserua autē אל pro ad, nūquā in Chaldaismo
dici, sed על co על ברהו. & על בעל inuitus ipse,
& cū aliis affixis, rariss. in Targum, frequēs in Rab.
frequentē sequente ש. על שם propterea

Rabbini hoc nomine passim v- עצם
tuntur ad significandū pronomina reciproca, עצמו
ipsummet, עצמי me ipsum, עצמך te ipsum, & c.

ל

Rab. cum | pro Hebr. לא & אל ne, non
affixo iungūt לא non est. | R. לאפוק & לאפוקי præter
Item idem quod להן nisi, sed. להן itaque
idem quod להן supra. להן vtinam
pro להן de quo supra. Syr. להן illis
& interdum להן, quod proprie est nobis.

In Targumin tantū. Et affixa asciscit, להן ad
ad me, & c. quasi ad vnum. להן valde
cōpositū ex לא אית nō est. לית. Ieros. להן seorsim
Hebr. אית. Et affixa fere more plur. recipit. ליתור. nō
ipse. Hebr. איתנו. At reperies ליתנו non ipso. Idem
est Talmudicis. להן pro לא אבא non est.
vnde supra להן, להן frustra. R. להן ideo
R. להן iuxta, ppter. vel Heb. more, להן. cur
vel gemina voce להן propterea R. להן
& cū מלרע, מלרע & מלרע inferne. להן infra

מ

idem quod Hebr. מדוע מרן quid ita
Hebr. מרן si forte. Tal. מדוע מרן quicq̃
Heb. מרן frustra. R. מרן absolute
מרן cras. vide supra in ר. R. מרן propter
Syr. מרן propterea. Syr. מרן propter
scribūt מרן. vide supra in יד. R. מרן statim
T. ex quo, postquā. & R. מרן. מרן hinc, illinc
& מרן. proprie, subsistēter, mesmes, Gall. R. מרן
Cōmune cū Hebr. cū affixis vide supra. מרן
vide sup. מרן vel מרן. מרן. מרן reuera, verē
sequente מרן. מרן ea lege vt

N 3

textus Hebraicus. Tal. מבי ex quo, postquā
in constructione. כך vel כך R. sic

& in contextu cum ה adiectitio inuenitur, בכה.

quomodo כך post, postea
commune quidem his linguis. כל

Sed cum א milhel Chald. הכל, i. Rab. vbi ali-
quid quod non est ex contextu citant, dicunt וכלי &

c. sicut ex contextu וגומר. Si quid adiungas, varie
sumitur. R. כל אחר vnusquisque

R. כל כך vsque adeo
& sequēte די, propterea quod כל קבל ex aduerso

d'autant que. ex aduerso כל קבל דנה
eius, interea. R. מכל מקום nihilomin'

omnibus modis, omnino. R. על כל פנים

omni ex parte. idē. על כל צד vel מכל צד

quanto magis, vel quanto mi- R. כל שכן

nus, pro ratione loci. Hebr. אף כי.

R. כלום quicquam

Syr. & R. ab. כלפי ex aduerso. כלמא fere
sequente די, vt די כמא He- כמא & כמא sicut

br. באשר. Rab. passim dicūt ש כמו Reperies & כמא
& כמא, et cū affixis כמתי sicut ego, כמתי sicut illi.

Quod Rab. imitatur dicentes כמותו, pro כמותו, & c.

quàm, quot כמא vel more Hebr. כמא
quod & Itā. si reperies. R. כמו כן itidem

item pro נא interiectione Hebr. כען nunc

Hebr. עד עתה. עד כען huc vsque
sequente ש R. כשם sicut. R. כפי iuxta, secūdū

cio, occasione, non hominis tantum, sed & cuiusvis rei. Sic dicunt לִידֵי חַטָּא in manus peccati, id est in peccatum. מִידֵי apud Rab. est statim, quod manu nil sit velocius.

הוּדִיָּה & יוֹמָא הָ הodie
de quo supra in formis nominum. יוֹמָא interdiu
Syr. יוֹמָא amplius, plus, magis

בֵּה ex Hebr. כֵּה hīc, illic
vnde לִלְכָּה illuc, huc & הֵכָּה & הִלְכָּה. vide supra.

Ierosol. & Rab. כֵּה vel כֵּה

vide Eliam כֵּה כֵּה quāto magis

כֵּה sic non recipit affixa. Rab. כֵּה כֵּה sicut

כֵּה vel כֵּה cūm
valet & כֵּה nunc, vel כֵּה. item sic, idem quod כֵּה,
כֵּה vel כֵּה.

proprie præcedente כֵּה in Da- כֵּה sicut
niele. כֵּה, ut ante dictum est מִכֵּה. ex quo.

At כֵּה

Rabb. est iuxta, vel cō, à כֵּה, ut יאמר כֵּה eo ut nō
dicat, & c.

recipit affixa כֵּה et c. כֵּה sicut

R. כֵּה fere

כֵּה simul

sequente כֵּה, postquam, simul ac, כֵּה

quandoquidem. Vide Eliam.

Viuntur sæpe hac particula in admi- כֵּה
natione Rab. וְכֵּה et quid quo modo et interdum cō

N 2

מִמֶּנָּה pro הימנה

Rab.

הָרִי

certe, ecce

ex אֵרִי Chald. factum videtur.

Syr.

הַשָּׂתָא

nunc

Quasi שְׂעָתָא הָא hac hora, ores.

R.

& cum מ

deinceps.

הֵתָם

מֵעַתָּה Hebr. מִהַשָּׂתָא

hic illic, huc illuc, ex תָּמָן præposito he haiedia.

A Latinis sumptū vide-

וְ

Hebr.

הוּי

væ

tur. Scribitur autem וְ gemino vaf, vt alia, vbi ו ini-
tio radicale, vt à ו seruili dignoscatur.

T. וְתָם statim

idem quod אִוְוִתָּאֵם sudrà positum, Græcè ὁμοῦ.

ח

Syr. חֲזֹר חֲזֹר circumquaque

עַלֵּן en, ecce, חֲזֹן

Sed non vtuntur

חֲמַת

R.

חֲלָף

pro

eo sine מִחֲמַת, propter.

Vtuntur hac voce pro Hebr. חֲלִילָה חס

absit. & Rab. dicunt חס ושלום parce & pax, cum a-

liquid amoluntur & auertunt.

quod scribunt חֲשָׂא, sed sine חס

חֲשִׁי

vsurpatur, בְּחֲשִׁי in silentio, tacité.

ט

Hebr. יוֹתֵר טַמִּי magis, plus

Nomine יָד manus, vtuntur Rabbini latè, vt cùm
dicunt עַל יָדֵי per manus, opera, ministerio, benefi-

ex הִי pro אִי, & הִי hīc. Syr. quoque pro הִיכְנָה iam dicto.

quod scribitur הִינּו R. & T. הִינּו id est ut passim sine punctis, aut ו consonans. quò facilius agnoscatur, geminum scribi solet. Affixum הִינּו in scriptura rarius est.

T. propterea הִילכְךָ
ut dicunt, הִינּוּךָ R. & T. הִךְ iste, ista
hoc illud est. & pluraliter הִנּוּ הִךְ ista sunt.

T. & R. seq. הִכִּי & הִכִּי sic
הִכִּי sic probavi illos, C'est comme ieles
ay esprouez. הִכִּי et si ita sit. Inueni & הִכִּי
pro הִכִּי quomodo, & pro הִכִּי vbi.

ex הִכִּי praeposito articulo, qui הִכִּי hīc, huc
ut in pronomibus suprà rectius habet raphē. repe-
ritur & הִכִּי pro הִכִּי sic, Ierusalem.

Syr. הִכִּי sic
pro הִכִּי huc
Syr. seq. הִכִּי vtinam
& Rab. sequente ו. Scribi solet הִכִּי.

הִכִּי isti, istæ
idem quod הִכִּי Hebr. & הִכִּי suprà positum.
pro Hebr. הִכִּי Rabbini הִכִּי & הִכִּי ultra
utuntur pro illic, sed non sine הִכִּי, quasi diceret
ulterius, quod alij scribunt הִכִּי.

vide in pronom. הִכִּי, ipsos הִכִּי

Geminatum Rabbini est siue. הִכִּי

& sic cum affixo sœm. pro הִכִּי ab illo, R. הִכִּי

N

וַאֲפִיּוּקִיּוּס. in medio ciuitatis, cum affixis
 verò וְ מוֹבִילִי בְּנוֹה, in medio eius, בְּתוֹכּוֹ & adiect.
 וְאִינְטֵרִיּוֹר, & c.

Sed non sine lamed לְנִמְרִי in totum. T. & R. נִמְרִי

ך.

De די suprà dictum est.

T. דִּלְהִבִּי tametsi
 דִּלְמָא ne, ne

ה. פֶּן, fortè,

quod vulgo scribunt דָּא & sequente דָּא ecce
 כַּּ valet sicut דָּא כַּפְּרִיּוּלָא sicut ferrum.

& sicut דָּא ת. nunc דָּא דָּא pro דָּא דָּא

Syr. in Hagiographis דָּא. vbi דָּא

sequente דָּא, vt דָּא וְכָךְ דָּא R. דָּא

postquam vel quādoquidem ita est. Vide Eliam in
 Tisbi.

Syr. דָּא pro דָּא quomodo

Valet & sicut, quod in Daniele separatur, vt dictū

est דָּא Rabbin. דָּא quomodo, quod malim legi

דָּא, vt duæ literæ idem punctum notent. Dicunt

autem דָּא Syri passim pro דָּא, vt דָּא vel דָּא

vel דָּא quis & c. Inuenies & Syr. דָּא tunc. quod

potius scribendum דָּא pro דָּא. Sic

quasi, quomodo istud. דָּא pro דָּא

At Ierosolym. דָּא idem quod sic. Aliud est iudi-

cio meo דָּא itane, vbi hē est nota interrogandi.

Syr. דָּא & דָּא sic דָּא vbi

sequente דָּא sicut, pro דָּא R. דָּא vbi

Rab. repetitum est siue **בין & ביני** inter
 & cum affi. R. **בין כך** interim
 R. **כך** sic
 Hebr. vel pro **לכן** ideo. **כֵּן** tunc
כֵּן sine

Rabbini etiam dicunt **בסתר** in latere, iuxta
בְּעֶדְךָ in latere tuo, id est, iuxta te, coram te.
 sequente **בְּמִן**, vt saepe in masoreth **בר** prater, extra
 חוץ ממני Hebr. **בר מני** & c. & **בר מן** א
 extra me, uel prater me, Fors que moy. Est **בר** & vel
 יוצאה תוין Hebraice **נפקת ברא**, **ברא** foris vel foras,
 mulier exiens foras, id est, meretrix, **לברא** foras,
 מלברא.

Affine cum Latino, & forsan inde **ברם** verum
 sumptum.

propterea **בְּשִׁבִּיל כך** & R. **בְּשִׁבִּיל** propter
 Affixa recipit more plur. **בְּתַר** post
 cum, & c. vnde nomen adiectiuum **בְּתַר**
 posterior, & c.

quod Hebr. **בְּתַר כך** & R. **אֲחֵר כך** postea

^{ג.}
 Syr. & R. cum apud
 proprie latus. **אצל** & **גב** iuxta
 & cum affixis **גב** apud me **גבן** apud nos, & more
 plur. **גבוי** apud illum.

^{ד.}

Hoc componitur **מִנִּין** intra, **מִלְּנִין** intrinsecus. **נִין**
 proprie est **תִּנּוּךְ** mediū, quod in regimine dici solet

quod Hebr. אֵף בִּי אֵף אֶלֶהֶן quantò magis

R. vel T. אֵף עַל נָב

R. אֵף עַל פִּי quanuis

vel vnica voce אֶפְעַל פִּי

Cui *καὶ ὁμοῦ* אֵף עַל פִּי בִּי קֵן *καὶ ὁμοῦ* quāuis sic. i. tamē,
frequens Rab. & Chald. אֶפְשֶׁר possibile est
interdum, & cum negat. אֵי אֶפְשֶׁר non est possibile
Rab. at Chald. לֵית אֶפְשֶׁר vel לֹא. Reperitur & cū
affixis.

& Ierosol. אֶרֶם Hebr. בִּי אֶרֶם quia, quòd
אֶתְמַלִּי heri

ב

Interdum pro בְּ seruili dicunt seorsim בִּי, Cant. i.
אֵתְמַלִּי ea hora.

non recipit affixa. בִּנְיָן propter

Syr. & Ierosol. בִּנְיָן כֶּךָ propterea

בְּרִיל propter

Idem quod בְּשֵׁל Hebr. nam רִי est שֵׁ Hebr. & cū
affi. בְּרִיל, id est, בְּשֵׁל, propter me, nisi quòd בְּרִיל si-
ne ב non reperias, sicut nec בִּנְיָן, & alias huiuscemo-
di particulas etiam Hebr. vt בְּגִלָּל, & id
genus.

T. בְּהֵרָא dum, donec.

T. בְּהֵרָא simul

T. בְּהֵרָא apertè

Græcum *ἄνω* specialiter, sed primam aspirarunt,
vt in *ἄνω* הָרְיוּט. Hæc sine ב non reperias, et si
אֵתְמַלִּי dici quoque possit.

nisi אלוֹי & אלוֹי פון. vide infra in פון.

R.

ultra, huc אלוֹי אלוֹי & geminatum אלוֹי אלוֹי quod scribi solet אלוֹי אלוֹי illuc. אלוֹי deinceps.

T. אלוֹי nisi

At per iod. אלוֹי si

אן vbi

At pro vnde absorbetur aleph, אן quò

& vltima litera resecta מן מן pro מן

Quod & voce duali dicitur Talmud. מן מן ex Hebr. מן, vnico autem scribi sine punctis solere notat Elias, quò facilius à מן מן discernatur, quod punctis adhibitis per vnicum scriberetur מן מן numerus. Vnde & Talmudicis dictio frequens מן מן, vel sine punctis מן מן cum א, pro מן מן vnde nobis. מן מן autem Syriacè pro מן מן dicitur, vt supra dictum est, Hebr. מן מן nobis. Dicunt & מן מן vnde. Nam מן מן Hebræis & Chaldæis frequens est particulis præpositum, vel seorsim, vel in eadem dictione.

Quod non effertur sine מן מן לאלתר, אלוֹי

confestim Rab.

R. ergo אלוֹי

quod scribunt מן מן pro מן מן

in Ezra אלוֹי אלוֹי diligenter

quod scribunt מן מן Syr. אלוֹי & אלוֹי etiam

enim nūquam in Chaldaismo reperitur. sed Rab. מן מן est itidem.

R. אלוֹי etiam si, etiam

compositum ex מן מן

M 3

אחר
Repetitum Rabbini est nostrum siue geminatum.

T. אטו cur
אי vbi

quod vt Hebr. cum multis componitur prepositū.

At אי cum hirc, non, Rab. vt & interdum Hebr.

vt & interdum Hebr. איכה. איכא vbi

אימת & אימתי & לאימת quando

איכדין quomodo

אית & איתא

Responder Hebræo יש est, sunt. vnde כדאיתא pas-
sim Talmudicis, sicut est. Recipit & affixa plura-
lium more איתודי est ipse, quod in Ester dicitur ישנו,
& Rabbini דינו, de quo infra. At in איתי non est
affixum, nihil amplius valet quàm אית. Inter parti-
culas posui, quod non varietur. Idem Talmudicis.
vnde לכא non est, de quo infra אכא

אל

Hac particula Rabbini cum affixis ad reciproca-
tionem significādam vtuntur, מאליי, ex sese, מאליהם,
ex seipsis, quod tamē more aliorū affixorum scribūt
sine punctis מאליהם, quasi hic etiam א habeat tseri.
forſan ex אגא Græcorum, R. אלא sed, nisi

R. אלא אםכך

valet Rab. nisi si sic, id est, nisi alioqui.

R. אלו אלהו nisi

Idem quod Hebr. אלה, vnde & vtrunque est milel.

At אלו per hirc & mila, est si, vt & nōnūquā Hebr.

אלהו אלו

fine. sic בעל & בעל, vt בְּרַחֲוִי inuitus, maugré lui.
 & id genus. De syllabis seruilibus non est quod hic
 aliud dicamus, quàm quod in verborum coniuga-
 tionibus, nominum formis & affixis diximus. ׀ ar-
 ticulus accusandi, quod sequente marcaph per pa-
 thah scribitur, seruilis syllaba alioqui iudicio meo nō
 est: alioqui & מן & alia pleraque eodem loco habe-
 rentur, quæ separatè efferūtur: In Daniele & Ezra
 rarò occurrit, & pro ea vtuntur litera ל, vt dictū est.

CATALOGVS particularum indeclinabilium.

His tabulis visum est catalogū particularū inde-
 clinabiliū subiungere, quæ nobis succurrerunt, tam
 Chaldaicarū, & Syriacarū, quàm etiam Rabbinica-
 rū & Talmudicarū, quæ inter legendum sæpe nego-
 cium facessunt. Curauius autem vt iuxta alpha-
 beti ordinem collocarentur. Quæ cum Hebræis cō-
 ueniebant, ferè omisimus. R. significat Rabbinica.
 T. Talmudica. Permiscuimus autem cōiunctiones,
 aduerbia, præpositiones, & cætera indeclinabilia,
 Hebræorum more qui hæc omnia appellant מלות
 קטנים.

	T.	אֲנִי	iuxta, propter
ex Hebr. אָנִי, dualiter.		אֲנִי & אֲנִי	tunc
	T.	אֲדָרְכִי	interim
	T.	אֲדָרְכִי	adhuc
T.		אֲדָרְכִי & אֲדָרְכִי & אֲדָרְכִי	contra

M 2

quam, **רַבְתִּי**, **אַחֲרֵי**, alia, **רַבְתִּי**, magna. Sic & Hebr. **רַבְתִּי** & **שָׂרְתִּי**, & c.

ב vt Hebr. sed ad calcem affixum vtriusque generis hic habet seua, mascul. quidem præcedēte **camers**, quod Rabbinis vſitatum est: **ſœmin**. verò, tſeri. præcedentē tamē **ſurech** vtrunque confunditur, **אָבִיר** pater tuus, vtroque genere, **קָטְלוּךְ** occiderunt, te virum vel ſœminam.

ג De hoc vide in coniugat. item in pronomibus, vbi dictum est primam personam significare Syris pro **נָא**. Nam affixum **ן** **ſœmin**. in Chaldaismo non reperitur, nisi **Dan. 5.** vt ſuprà dictum est. In **נְבוּכַדְנֶצַּר** videri poſſit heemanticum, quod in quieſc. lamed he frequens est Rabbinis, **נְמָסוֹת** diſſolutio à **מָסָה**. ſic **נְמָחוֹת** deletio, à **מָחָה**, & c.

ד vt Hebr.

Obſeruandum & literas ſeruiles plures fronti præfigi, vt **בְּדִרְהוּתוֹן** ex quo fuiſtis, ſic **בְּדִרְאֲתוֹן** in eo quod vos, itē **בְּדִרְאֲתוֹן** cūm vos, quod ſcribūt **בְּדִרְאֲתוֹן**, vel per - **בְּדִרְאֲתוֹן**. Sed & ſeparatē reperitur **בְּר** cūm, quando, & interdum **בְּר**, quod cum ſine punctis ſcribatur **בִּיר**, malē interdum notatum eſt **בִּיר** per ignorantiam. Rabbinis hoc etiam eſt frequens, dicentibus, **בְּשִׁהִיָּה** cūm fuit, quod contextus ſeparatē diceret **בְּאִשְׁרֵי הָיָה**. Sic dicunt **מִשְׁהִיָּה** ex quo fuit, & id genus. Et contextus etiam plures literas ſeruiles coniungit, **לְמִבְּרֵאשׁוֹנָה** ab initio. Sic Rabbini **לְבִסּוֹף** pro **לְסוֹף** ad finem, id eſt, tandem, & **לְבִסּוֹף** ſicut in

emphatica pro he haiedia initio. In fine nūc pro affixo primæ, nunc pro ה. affixo scem. vt dictum est. Syr. initio abundat אידא pro ידא manus. Reliqua ministeria quærenda in superioribus. Talmudici initio ea vtuntur loco præpositionis, super, supra, in, ad, ex, iuxta, secundum, ארעתה iuxta sententiam eius, ארשא in capite vel supra caput. Sub initium precationum Germanicarum vbi de loco cecedendarum victimarum agitur, reperio אבית, pro בבית in domo, vt in alijs scribitur. Kimhi citans Talmudicos de kikaion Ione 4. אבי pro מבי^{intra} nun refecto, vt sæpe Talmudici extremas dictio num literas refecant. Alij malunt vbique scribere א.

ה penè vt Hebr. Peculiare Chald. pro ו affixo ה, quod scribere solent יה, vt מלכה rex eius. He haiediarum hic, vide suprà in pronomini-
supra, in initio, per antea, in adiectiuo
 bus demonstratiuis, quibus hic præponitur. Nonnunquã nominibus formandis præponitur scriptum vt he haiedia, *supra, in initio, per antea, in adiectiuo* הרמין, הרמין, sed radicale potius existimarim.

1 vt Hebr. nisi quòd cum coniunctio est, tempora non conuertit, nisi rarissimè. Vide nostras obseruationes in Targhum Hosee cap. 3.

2 vt in Hebr. nisi quòd gentilia & numeralia ante habent pathah vbi Heb. hirc. Vide suprà. ^{pag. 82} Rabbi-
ad hunc, in initio
 ni passim formant denominatiua in iod præcedente hirc, disciplina causa, ספורי narratiuus, & c. Fœmininis adiectiuis ad calcem accedit nonnun-

M

*והנהגה אברהם וישראל
 rule. ab אב ה ה
 supra וישראל
 Daniel.*

הַי שֵׁם הָאֱלֹהִים, Hebraicè לְהוּא שְׁמֵהּ דִּי-אֱלֹהֵא מְבֹרָךְ
 מְתַנַּתְךָ לְךָ. Et 5. מְתַנַּתְךָ לְךָ. Hebr. לְךָ תְּהִינָה. Hebr. לְהוּן
 Talmudici peculiariter tertiis futuri præ-
 ponunt, לְיִקְטֹל ut occidat, לְיִקְטֹלוּהָ ut occidant
 eum.

מ ut Hebr. nisi quòd ad calcem hic non feruit, in-
 terdum quidem pro ׀ reperias, לְהוּם pro לְהוּן illis,
 & id genus. Sed id ab Hebræis natione factitatum
 puto, quibus mem in fine familiarius fuit, quan-
 quam & Chaldæorum more ׀ pro ם subro-
 gant, & interim vtrunque confundunt, sed Rab-
 bini maxime in masc. & fœm. Hæc litera peculia-
 riter Chaldæis infinitum cal format, & Syris infi-
 nitum piel. Vide in coniugat. pag. 22

ק Talmudicis tantum, & interdum separatè קא.
 Mihi non aliam vim habere videtur, quàm σὺν-
 δεσμος τοῦ Διαπληρωματικὸς Græcis, κα, sanè, profe-
 ctò, & c. Videtur interdum esse loco relatiui qui
 & c. vel quòd, vt ex relatiuo Latinorū sumpta vi-
 deatur, etsi sæpe cum ׀ coniungant קאמר qui di-
 xit, & c.

A L I Æ & à fronte & à tergo. Nam in me-
 dio quæ seruire putantur, ad protractionem meo
 iudicio magis faciunt, vt sint pūctorum comites.

⌘ Sæpe & à capite & ad calcem pro ׀ Hebr. vt in
 coniugat. & formis nominum, ne nunc odiosius
 inculcem, didicisti. In fine hic peculiariter litera
 empha-

spondit, אַתְּכִנֵּה respondit ei, & in prima plur. אַתְּכִנֵּה
respōdimus ei, à quadrato סִכְרִי sustinuit, סִכְרִי su-
stinuit eum. Restant affixa cum particulis, in qui-
bus si quid peculiare sit, infrà docebitur post sequē-
tem tabulam.

T A B V L A Quinta de Ministeriis literarum seruilium.

L I T E R A R V M seruilium Chaldæis vt &
Hebræis numero vndecim, nisi quod illi pro ש ha-
bent ד, quarū symbolū est דָּכָל-מִתְנָה pater o-
mnis doni, Dei epitheton. Talmudicis verò יָד . qui
insuper ancillantem habent literam ק,

A L I Æ à fronte tantum ministrant.

ב eiusdem ministerij cum Hebræis. Rabbini ei
preponētes יָפָה שְׁבִנִּישִׁים, superlatiuū exprimunt
pulcherrima mulierum, quod Hebræi purè dice-
rent יָפָה בְּנִשִּׁים, & Chaldæi שְׁבִנִּישָׁא, etsi dici
quoque possit שְׁבִנִּישָׁא דְּבִנִּישָׁא, vel Syriacè דְּבִנִּישָׁא.
ד Hebrææ ש responderet. Sed insuper genitium in-
dicat. Danieli & Ezræ semper vox separata est
דִּי, forsan ex Hebr. וּ sumpta, vnde & Græci arti-
culum דְּ mutuati videntur. Vtuntur hac litera in-
terdū Rabbini pro suo שָׁל, vt עֲזָרָא pro עֲזָרָא
Ezræ, & c. Est & litera emphaseos, דְּבִית יְהוּדָה, oi δὲ
αὐτοὶ ἰουδαῖοι.

ל vt Hebr. nisi quod hic sæpius accusatiui index est.
Sæpe excitantis est vel permittentis, Daniel. 2. 20.

finita terminationem a mutant in uth magna ex parte in regimine & affixis . Ab הַצֵּלָא dicitur להַצִּילוֹתָהּ . Sic in infin. ithpeal & ithpacl, בְּהִסְתַּלְקוֹתָהּ, cū sese subtraheret, ab absoluto הִסְתַּלְקָא vel אִסְתַּלְקָא . Sed & in his omnibus & extremum nudè potest in תִּאבִירֵי more foemininorum nominum, quorum formam gerunt hæc infinita.

A F F I X A cum verbis imperfectis.

A perfectis ferè non variant, לִטָּה maledixit ei, לִטָּנוּ maledixit eis, & c. de quiesc. ain. Sic in quiesc. lamed, מָחָא percussit, מָחָרִי percussit eum, מָחָה eam, מָחֲנוּ, & c. Sæpe tamen mouetur tertia, פָּצָא eripuit, פָּצִיחָה eripuit eum, & c. à בָּנִית & edificauit, בָּנִיתָה construxi eam, à צָבָא voluit, מְצַבִּיחָה velle eius. ab אָחָא succendit, מְצַחֵה succendere eum, vel passivè, succendi, vt sit intransitivum . A מֵאָתָא venire dicitur מֵאָתִי venire me. De לָהוֹן supra dictum est. pag. 77 cæterùm לָהוֹן miræ rationis est Dan. 5. vbi ךְ affixū foemineum est more Hebraico, quod aliàs haud temere inuenies. Aliàs putauit ךְ adiectitiuū esse, vt in הִרְדֵּן עֲלֶיךָ apud Talmudicos, quod Elias putat esse imperatiuum, redi seu repete apud tere. Sed prior sententia magis placet. Futurum יִחְוֶה Dan. 2. Verbum substantiuum אִתְּ est, more pluralium accipit affixa, אִתְּוֹהִי & c. Cæterùm in אִתִּי iod non est affixum, vt nihil sit amplius quam אִתְּ . A קָבֵא accipe, de defect. pe nun, dicitur מְבָרֵי accipe eum, ab אֲחִיב re-

ergo יקטל quod omnia recipiat, quod aliæ non faciunt. quibbuts vbique in seua conuerti solet, et si interim seruatum videas, id est sine punctis vaf. Sic reciperet affixa & forma אקטל vel אקטל, etiam vbi אין aut לאmed esset gutturalis.

יקטל
יקטלנה יקטלנה
יקטלנני יקטלנני
יקטלנבון יקטלנבון
לנן לנן
יקטלנה יקטלנה
יקטלנה יקטלנה

In affixis primæ personæ nun fere geminatur, vt & supra in infin. Quin & affixa בון & בון ante se nun adsciscunt. In Ezra pro hirc est segol ישאלנבון roga-
bit vos. 7 ~ 21

יקטלו או יקטלון
לוננה יקטלוננה
לוננני יקטלוננני
לונבון יקטלונבון
לונן יקטלונן
לונה יקטלונה
לוננה יקטלוננה
לוננני יקטלוננני
לונבון יקטלונבון
לונן יקטלונן
לונה יקטלונה

Vbique daghes in nun, nisi vbi habet seua, ad leuandam pro more prolationem. pro יקטלונן repe-
ritur & nun geminato, יקטלוננן, sic in foeminino
antistropho. Sic תקטלון vel תקטלון. nihil enim
hic cū affixis mutatur, perinde atque nec in תקטלי
vel תקטלון. Vltimæ voces יקטלן & תקטלן separata
adsciscunt.

De affixis cum reliquis coniugationibus.

Piel & Hiphil eodem modo affixa admittent,
seruata semper analogia superiorum: nisi quod in-

sum. Obiter admonebo ידענא hac forma dictū pro
 אנא ידע noui ego, per camets sub iod scribendum,
 non per seua, vt perperam scribi solet, ידענא quod
 est primę personę plur. nouimus. Hoc modo com-
 positum esse existimant nonnulli illud Ezech. 8.
 יושבת & ילדת, sic, משהחיים אתם, משהחיותם
 & id genus. יושבת את & ילדת את.

Infinitum.

מקטל	מקטלה	מקטלך	מקטלהו	מקטלכון
לדי	או לנד	מקטלי	או מקטלון	או טלנכון
לני	או לנה	מקטלני	או לנני	מקטלכון
לנה	או לנה	מקטלני	או לנני	מקטלכון
לנה	או לנה	מקטלני	או לנני	מקטלכון

Ferè autem sine literis bichlam affixa non admit-
 tit, maxime cum ב vel ל. forma קטלות à nominibus
 non differt.

Imperat. קטל

קטלנא	קטלנן	קטלני	קטלנה	קטלה או לנה
קטלנא	קטלנן	קטלני	קטלנה	קטלה או לנה
קטלנא	קטלנן	קטלני	קטלנה	קטלה או לנה
Tantū separata	& c.	קטלנהו	& c.	קטלהו
pronomina ad-	nil etiam	קטלהא	nil	קטלהא
mittit.	mutat.		variat.	

Porro forma קטל vel קטל à præterito non differt.

Futurum.

Cum personę נקטל, תקטל, יקטל, אקטל planè sint
 similes, sat fuerit vni affixa adiungere. Deligemus

Omnia more nominum, cum participia sint velut nomina toar, nisi quod admittunt interdum ut & Hebraice affixa verbis peculiaria, & tunc verba magis resipiunt, alias nomina, ut מאבדנן in piel, perdens eos, & c. Est & alia peculiaris quaedam affixorum cum participijs seu coniunctio seu compositio, qua una & eadem persona utrinque indicatur, nec fit in alterum transitus. Ea tantum cum masculinis fit utroque numero, idque in prima duntaxat & secunda utriusque numeri persona, sed pro נִי dicitur נָא.

קָטַל אֲנִי	pro	קָטַל נָא	occido ego
קָטַלְנוּ אֲנִי	pro	קָטַלְנוּ	nos occidimus.
קָטַל אַתָּה	pro	קָטַלְתָּ	occidisti
קָטַלְתֶּם אֲתָם	pro	קָטַלְתֶּם	vos occiditis.

Alij ת raphe scribunt.

קָטַלְתִּי אֲנִי	pro	קָטַלְתִּי נָא	occidore ego
קָטַלְתִּינוּ אֲנִי	pro	קָטַלְתִּינוּ	occidimur nos
קָטַלְתָּ אַתָּה	pro	קָטַלְתָּ	occideristi
קָטַלְתֶּם אֲתָם	pro	קָטַלְתֶּם	occidimini vos

Quod & in futuro fieri reperio, Hab. 2. אֶסְבִּינָא speculator seu speculabor ego. Et Is. 22. תִּתְבַּעְתֶּם vos quærat, תִּתְבַּעְתֶּם אֲתָם, etiam detractio nun ex fine, quod Talmudicis longè frequentius est, sicut & in præterito קָטַלְתֶּם pro קָטַלְתֶּם, & in scem. קָטַלְתִּי pro קָטַלְתִּי. Extremas enim dictionum literas refecare illis est admodum familiare. Simile est apud illos מקבליני pro מקבלי cabala edoctus.

קטלתיבן iod interposito.

קטלו

קטלונבון קטלונבון
קטלונבון קטלונבון
קטלונבון קטלונבון

קטלונה
קטלונה

com.

Hic nun interferitur. Alij malunt vbique קטלונה
&c. more Hebr. nisi quod pathah p camets. קטלונה

קטלתון

קטלתונבון

קטלתונה

קטלתונבון קטלתונבון קטלתונבון
או קטלתונבון או קטלתונבון
או קטלתונבון או קטלתונבון

Hic enim nun geminatur , vt in singulari respon-
dente ei.

קטלנא

קטלנא

קטלנא

קטלנא

comm.

קטלנא

קטלנא

קטלנא

קטלת. recipit affixa vt קטלת.

Sic קטלת vt masc. קטלת.

Sic קטלת vt קטלת.

Item קטלת vt קטלת.

Hic tamen libentius annectuntur separata pro-
nomina vt & sæpe superioribus , & in vniuersum
verbis.

Benoni & paul.

קטיל

קטיל

&c. קטיל
קטיל

קטילה
קטילה

&c.

קטיל
קטיל

קטילה
קטילה

אב, pater, cū affixis peculiariter asciscit vaf, vt Hebr. excepto affixo primæ personæ.

Syr.

comm.

אבוי אבד אבי אכודון אבוכון אבונא או אבונן
אבויא אבויא אבויא אבויא

Sic אח frater, אחרוי ob guttur. pathah nudum: et si & אחרוי dici queat. Syr. אבוי vt אבוי, & cæt. in prima persona אחי frater meus. Reperies & אבא pro אבי pater meus. Plerunque enim a pro i affixo primæ personæ ponitur. Nonnulla in a desinentia, illud in i mutant, כרסא, כרסא, at כרסי מרא, מרה, at מרי dominus meus, quod & מרא scribitur.

A F F I X A cum verbis.

Præteritum.

קטל קטלה קטלך קטלנן קטלכון קטלני
קטלני קטלני קטלני קטלני קטלני קטלני
Sunt qui קטלני & קטלנא malint ad Hebr. more.

קטלת קטלתה קטלתך קטלתנן קטלתכון קטלתני
קטלתני קטלתני קטלתני קטלתני קטלתני קטלתני

קטלת Affixa recipit eodem modo, nisi quod primæ personæ non recipit, secundæ insuper recipit.

קטלתך קטלתך קטלתכון קטלתכון
קטלתך קטלתך קטלתכון קטלתכון
Quæ Hebr. more scripta reperies & קטלתכון

L

A F F I X A cum scem. singul.

reg. iustitia

צדקא צדקתי י צדקתי צדקתי צדקתי צדקתי
צדקתי com. צדקתי emph.
צדקתי scem.
Syr. צדקתי. Talmud. צדקתי.

A F F I X A cum plur. scem.

reg. iustitia

צדקו צדקתי י צדקתי צדקתי צדקתי צדקתי
צדקתי com. צדקתי emph.
צדקתי
Syr. צדקתי.

Hic vides plurali iungi affixa singularia, Dan. 2.

אלהי אבותינו Deus patrum meorum. Possunt & pluralia adiungi ad hunc modum.

צדקתי צדקתי צדקתי צדקתי
& c. צדקתי
צדקתי צדקתי צדקתי צדקתי
Ut Hebr. צדקתי & צדקתי dicitur. ite צדקתי
& צדקתי. In forma emphatica pro תא, reperies
& Syr. תא.

A F F I X A cum imperfectis.

Siquid illic peculiare esset, supra monuimus in eorum formis, ut de forma בית in quiescentibus aine deijsque in וות, aut ית, desinunt tam in quiesc. lammed, quam in perfectis, quae abijciunt saepe, sed in regimine vel cum affixis resumunt. Forma אב vel

אב

Regimen plurale se habet vt Hebr. At singul. ferè non mutatur, nisi in nonnullis de quibus antè dictū est in formis nominum, vnde & rationē petes mutandi puncta cum affixis, quæ ferè ad Hebræos accedit, nisi quod in regimine singul. ferè neutrum punctum Chaldaicè mutatur. Camets in secūda syllaba in pathah mutari videas, מִנִּין numerus, in reg. מִנִּין מֵאֵנָּה numerus vasorum, quod in 12. prophetis nos penè obseruauimus. Sed si vtrunque punctū vbique retinueris, Chaldaismum magis respiciet. Forma emphatica nunquam regimen ingreditur nisi interiecto articulo genitiui דִּי vel דְּ, vt עֲבָדָא דִּי אֱלֹהָא seruus Dei, quod Hebr. exprimi nō potest, Gallicè potest, Le seruiteur du Dieu. Hinc fit vt sepe paraphrastæ Chaldæi forma emphatica ex linguæ idiotismo vtantur, vbi in contextu Hebr. non est he haiedia. potest & dici עֲבָדָא דִּי אֱלֹהָא. At עֲבָדָא אֱלֹהָא nūquā ferè. In Esdra 7. cap. מִן עַמָּה יִשְׂרָאֵל. pro עַמָּה עַבְדֵּי & עֲבָדָא דְּמַלְכָּא, דִּי יִשְׂרָאֵל. eadē ratio & pluralis, עֲבָדָא דְּמַלְכָּא interdū, non מַלְכָּא. Idem dicendū erit de fœmineis quæ sequuntur. Interdum affixa antecedenti præponuntur etiam Babylonice, Daniel. 2. מִתְּלוּ דִּשְׁל מַה, nomē ipsius Dei, שְׁמָה דִּי אֱלֹהָא parabolæ ipsius Solomonis: quod familiare est Rabbiniis עֻלָּם שְׁל רַבּוּנָא דְּמִנְיָא dominus ipsius mundi, & c.

A F F I X A Cum plur.

Syr.

reg.

serui

עבדן עבדי לן עבדוהי או עבדוין עבדך עבדוהן עבדכון
 עבדנא (emph. עבדי עבדי

עבדנא עבדך דיכי עבדוהן עבדכון

Syr. verò עבדנן vel עבדינן.

Vides nonnulla pluralia cum singularibus concurrere, vt עבדך, quod in Daniele plurale cum scribitur עבדך, vt olim verisimile est prolatum fuisse. at sine י, vt singulare legitur. item עבדנא, quod forsan scribebatur עבדינא vel י quiescente עבדינא, vt Hebr. עבדו. Affixo fœmineo singul. 2. perf. ך saepe subnectitur י & singulariter & pluraliter, עבדך pro עבדכי & עבדכי pro עבדך, quod & Hebr. videas fieri ad imitationem huius linguæ: imò & interdum merè Chaldaicis affixis vtūtur תנמולוהי in psalmis, retributiones eius, & מלךך pro מלך extra pausa, quod familiare est Rabbinis. Confundunt & hic singulare cum plurali, vt עבדך sit seruus tuus ò fœmina & serui tui. Sic מלאכך legati tui in Nahū, plurale videtur, etsi eo loco מלאכך he pro י scribatur. Potest tamē dici plurale esse more Talmud. pro מלאכך legati vestri. Alij aliter sentiunt. Talmudici י literā mouent etiam in affix. 3. & 2. perf. vtriusque generis, dicentes עבדוהי serui eorum עבדוהי earū עבדוהי vestri ò viri עבדכי vestri ò fœm. quæ & interdum illis singularia sūt, seruus eorū, vester & c. vt עבדי apud illos interim, seruus meus, quod scriberet עבדי.

fit לְהוֹיָהוּ pro לְהוֹיָהוּ, vt sint illi. Cæterum הוּ contra-
ctum ex הוּן, Iudæi ferè הוּ efferunt, sed corrupté.

Sunt autem horum affixorum quædam quæ sin-
gulari magis, alia quæ plurali gaudeant: rursum quæ-
dam familiaria magis verbis, vt quæ nun asciscunt,
נָון, נִי, נָךְ & נָךְ, נָרָה. & נִוְהִי. pro quo Talmud.
pro quo Talmudici נִוְהִי נִין & נִין vel נִין, pro quo Talm.
נִהִי. Item הַ precedente tseri masculinum: præ-
cedête camets, vt Hebr. & interdum pathah in Da-
niele, scemineum, singulari iunguntur. הַ preceden-
te וּ & הַ, quod & interdum Hebr. pro הַ inuenitur,
plurali. Syri pro הַ dicunt וּ. Sed & ista duo ver-
bis iuncta inuenies, & nominibus singularibus im-
perfectis, vt infra audies. Sæpe הַ scribitur vbi a-
nalogia tantum הַ postulat, נִפְשָׁה, quod tantum
legendum fuerit נִפְשָׁה. & enim ad iuuandum le-
ctionem adiectum fuerat sine punctis, ne quis cre-
deret esse נִפְשָׁה pro נִפְשָׁה. Reperiestamen & אַ pro
הַ, vt notauimus initio obseruationum in Targum
Amos. quod & Hebr. fit, Ezech. 36. בְּלִי pro בְּלִי.
Sed iam audi formulam affixorum cum nomini-
bus, quam vno & altero exemplo docebimus.

A F F I X A cum sing. masc.

Domini. reg. seruus

עֲבַדְהוּן עֲבַדְהוּן	עֲבַדְהוּ עֲבַדְהוּ	עֲבַדְהוּ עֲבַדְהוּ
עֲבַדְנָא	עֲבַדְנָא cōm.	עֲבַדְנָא emph.
עֲבַדְהוּ עֲבַדְהוּ	עֲבַדְהוּ עֲבַדְהוּ	עֲבַדְהוּ עֲבַדְהוּ scem.
* & Syr. עֲבַדְהוּ. Talmud. עֲבַדְהוּ		

K 3

T A B V L A Quarta de Pronominibus.

P R O N O M I N A S E P A R A T A .

Plu ra li a. Sin gu la ri a.

Primæ Secundæ Tertiæ Primæ Secundæ Tertiæ pers.

ille mas.

אֲנִי אוֹ הֵנּוּ אַתָּה אוֹ אַתָּה הוּא אוֹ אִיהוּ

אֲנִי ego tu comm. אַתָּה tu comm. אִיהוּ foem.

אֲנִי Dan. 7. אֲנִי אוֹ הֵנּוּ אַתָּה אוֹ אַתָּה

pro dicunt & contractè נִתְּנָא & אֲנִי.

Pro quod magis Syriacū est, reperies אֲנִיהוּ

& נִיהוּ. Sic in foem. pro אִיהוּ etiam magis Syriaco,

אֲנִי & אִיהוּ & אֲנִי, quæ magis Talmud. sunt,

sicut & נִיהוּ vel דִּי quod scribunt דִּי, sed respondet

proprie pronomini דִּי hic דִּי דִּי dicunt דִּי דִּי

hic vir, & c. Dicunt & דִּי in foem. pro זאת hæc אֲנִי.

sæpe commune est, pro quo Talmudici dicunt נִיהוּ

quod alij per vaf holem legunt, vt pro אֲנִי vel אֲנִי

dicunt נִיהוּ. Quin & אֲנִיהוּ quod singulare posuimus,

reperies plurale, quod ab alijs effertur per vaf ho-

lem. Sic אֲנִיהוּ pro נִיהוּ plur. Dicunt & דִּי vel דִּי,

quod proprie respōdet Hebræo אֱלֹהִים pro quo & אֱלֹהִים

more Hebr. puriore lingua Babyl. Pronomen Heb.

דִּי, Chald. effertur דִּי & he haiedia præter lingue mo-

re præfixo, verum raphatū, דִּי, id est דִּי, quod &

alijs pronomib. præfigunt, דִּי, & c. Foem. זאת

Chald. דִּי vel דִּי, et si דִּי est etiā emphaticū à דִּי,

& c. id est דִּי. plur. אֱלֹהִים & אֱלֹהִים. Sed

תנינא או תניתא או תניניתא	תנין	secundus
תליתא	תליתא	tertius
רביעא	רביעא	quartus
חמשא	חמשא vel חמשתא	quintus
שתייתא	שתייתא	sextus
שביעא	שביעא	septimus
חמינא	חמינא	octauus
חשיעא	חשיעא	nonus
עסירא	עסירא	decimus

In sequentibus numeris cardinalia confunduntur cum ordinalibus, vt Hebr. חַד עָכָר vndecim & vndecimus, & c. Memineris autem hæc ordinalia variari, vt supra dictum est de gentilibus & denominatiuis desinentibus in ai. Primariò enim dicitur קדמי vel קדמי: vnde emphat. & simul fœmineum קדמא, & c. pro quo dicunt & Syri ac Ierofolym. קדמא, vt & בתרא pro בתרא posterior, & forma emphat. fœminea קדמיתא plur. masc. in אין, & emphat. יא, vel Syr. א. א. קדמאין. & קדמא vel קדמא, primi, *οἱ ἀρχῆται*. Talmudici pro קדמא dicunt קמא, absorpto dalet in daghes, vt פֶּרֶק קמא caput primum, & קמים dicunt primos, veteres, & cetera. Sic aliaque in אה efformauimus. תנין nō est huius rationis, cū in נא nō exeat. Ab hoc reperies aduerbialiter sumptū תנינות secundō. Fœminea autē superiorū in ין, & emphat. יתא desinent, קדמין & קדמיתא prima, & c. At à תנין plur. תנינא, fœm. תנינא, plur. תנינא & תנינתא secundæ. Sed iam ad reliqua accingamur.

K

שבע	שבע	7.
עתי & עת	In reg.	
תמני	תמניא	8
תשע	תשעא	9
עשר	עשרא	10

עשרתי. Syr. & עשרת. in reg. עשרי. in compos. &
 עשרא & Et si retineri potest. עשר. in compositione.

חד עשר או עשרא, חדא עשרי	11
תרי עשר	12

& Syr. תריסר.

תלת עשר	13
ארבע עשר	14

ארביסר. Syr.	15
חמש עשר	

& c. eodem modo. Syr. חמיסר.

עשרין או עשרין 80 תמנין	20
-------------------------	----

תלתין 90 תשעין	30
----------------	----

ארבעין 100 מאה	40
----------------	----

חמשין 200 מאתן או מאתן. Syr.	50
------------------------------	----

שתינ 300 תלת מאה או מאון. c. et	60
---------------------------------	----

שבעין 70 אלף אלפא. emph.	70
--------------------------	----

plur. אלפין אלפין.

רבין רבותא רבבא plur. רבבן או רבבן	10000
------------------------------------	-------

emph. ותא. duale רבותין, & ותן. Syr.

Ordinalia.

primus	קדמאה או קדמאה	Mascul.
	קדמיתא או קדמתא	Foemin.
		תנין

primitiæ, faciūt תרם primitias obtulit. & א משכון pi-
gnus, משכון oppigneravit. Sic Chald. א משכון pauper,
משכון depauperavit. Quod & interdum Hebra-
ice fit, vt in מתייהדים in Esther, iudaizabant.

Hæ sunt quas vnde quaque potuimus colligere,
nominum formæ. His te non dubito, lector bene-
uole, plures assidua lectione adiecturum. Est enim
hæc res pene immensa. Sed nos ex Hebraismi col-
latione & vsu assiduo frequetiores sumus persecuti.

D E Numeralibus.

His operæ precium fuerit subnectere numeralia,
quæ valde cum Hebræis cōueniunt, vt sequenti de-
scriptione planum fit: vbi mascul. sunt quæ in א præ-
cedente camets desinunt, vt Hebr. quæ in he, alia fœ-
minina.

Cardinalia.

	Fœmin.	Mascul.	
	חַדָּא	חַד	vnus
& in cō- positione,	תְּרֵיתַיִן תְּרֵיתָא	תְּרֵין אוֹ תְּרֵין תְּרֵי	duo
cum affixis, תְּרֵין הוּן duo illi. Talmud. תְּרֵין הוּן.			
	תְּלַתָּא	תְּלַת	3
	• cum affix. תְּלַתְּהוּן		
	אַרְבַּעַת	אַרְבַּעַא	4
Syr. אַרְבַּעַתִּי	אַרְבַּעַת	in reg.	
	חֲמִישָׁא	חֲמִישַׁא	5
	שֵׁשֶׁת אוֹ שֵׁשֶׁת	שֵׁשֶׁת	6

QVATVOR Literarum.

זל	פּרזל	ferrum
תּמא	אפּתּם	præceptum
& c. רבא	רבּר	princeps, magn ⁹
נמא	פּתּנם	verbum
& c. ברסון plur.	ברסא	folium

QVINQVE Literarum.

ונא	ארנן	purpura
ונא	נשתון	exemplar
	שפרפרא	aurora

Cæterum ערטילי & ערטילאה nudus, & נברשתא & ערטילי
cādelabrum, quatuor sunt literarum. Sic נבוכא mu-
nus. et si reperiatur & נבוכא, quinque literarum. vbi
nun potest addititiū esse, אבוכא expendit, erogauit.

Inuenies & sex literarum, & plurium. Sed ferè
quæ quatuor aut quinque elemētorum numerum
excedunt, vt & multa etiam horum, ex peregrinis
ducta sunt linguis, vt Arabica, Persica, Ægyptia,
Græca, Latina, & cæteris quibuscum Chaldæi, Syri,
aut postea Ierosolymitani commercium habuere,
quive his imperitarunt. vnde sunt illa, ערשד דורון
epistola פדגוג פדגוג, & id genus passim
apud Metharghemini, & Talmuldicos ac Rabbi-
nos obuia.

Sciendū autem & sepe serviles literas pro radica
lib⁹ haberi in Targū & Rabbini. Rabbini א תחלה
initiū, faciūt verbū תחיל in hiphil incepit. א תרומה

Sunt multa perfecta. יָמָא à יָמָא pro יָמָא, quod so-
let dici, vbi nomen noctis subiungitur, & c.

רַבּוּן vel רַבּוּן magister, dominus

Prius magis Rabbinicum, posterius Syr. et si con-
funduntur sæpe.

COMPOSITORVM.

Hæc ex duobus ordinibus cum conflentur, inde
facile petentur, & eò reducuntur.

נָקָא vel נָקִי נָקִי purus

נָקִיא & נָקִין plur.

נְבִיאָא נְבִיאָא

Emph. נְבִיאָא נְבִיאָא

Quæ proprie sunt ex נְבִיאָא, aleph abundante, vnde
plurale נְבִיאָא, & emphat. נְבִיאָא, sing. & plur. נְבִיאָא.
Nam ex נְבִיאָא dicendum proprie נְבִיאָא & נְבִיאָא, sic
vt postulant quæ adscribuntur literæ, vt iod sit
protractionis.

Heemant.

אִוְדָאָא אִוְדָאָא confessio

אִוְדָאָא idem

forma infiniti hiphil.

אִוְדָאָא doctrina

forma infin. hiphil, & אִוְדָאָא. vnde אִוְדָאָא lex, nō ab
אִוְדָאָא illuxit verbo, vt quidā crediderūt. אִוְדָאָא

& cæt. מִוְדָאָא confessio

צלו צלות
quod refumeret in regim. & affixis.

Et mobile

& c. ותא הדוא gaudium

D V P L I C A T O R V M.

עמא עם populus
plur. integrum, עממין עממין
à singul. עמא & עממא, ut לבב & לבב cor, plur. לבבין
& לבבין. quāquam לבבא dicitur.

dicitur & צד Hebr. more. צד צד latus

Sic à שניא, dens, duale שניא, & plur. שניא

At אמא אם mater

habet plur. אמאן

Et Rabbinī ad eundem modum, forma tamen
Hebr. אמחות, quod solēt sine pūctis scribere, אמחות
ut dignoscant ab אמחות ancillæ.

גבא גוב fouea
At ex בלא כל omnis & c.
milel פמא פם os

Huc pertinent heemantica

אתא אתא mulier
in-pausa, אתו vel אתא vel
plur. נשין.

Sed & נש pro אנש vel אנש vir reperitur.

אמא אמא natio
plur. אמין & אמין
& c. מנלאת pro מנלאת volumen

עֲלֵהָ holocaustum
 plur. עֲלֵהָ, emphat. וְהָ

At דָּהָא & אֲמָהָן, ancilla

דָּהָא vel חָמָא ira
 חָמָא peccatum & חָמָא

עֲנִי עֲנִי

plur. עֲנִי & עֲנִי

Quę in ai desinunt in hoc ordine, efformabis vt
 suprà gentilia. עֲלֵהָ excelsus, emph. plur. עֲלֵהָ.
 & עֲלֵהָ. Sic רִמְיָא impostor, לֵוִי leuita, & id genus.

מִנִּי vel מִנִּי multus

Multa per iod mobile, vt Hebr. אֲרִיא, & emphat.
 plur. אֲרִיָּא.

קִרְיָא קִרְיָא

Syr. plur. קִרְיָא &

At בְּרִיא, ברין

Sunt & ex heemanticis

מִשְׂרָאָה vel מִשְׂרָאָה exercitus

plur. מִשְׂרָאָה quod scribunt מִשְׂרָאָה

מִשְׂתִּיתָא conuiuium

עֲלִיָּה excelsus

עֲנִיָּה & עֲנִיָּה paupertas

מִעֲלִיָּה & מִעֲלִיָּה celsitudo

מִמִּיָּה & מִמִּיָּה cæcitas

גִּלְוָה & גִּלְוָה exilium

plur. וְהָ & גִּלְוָה vt passim

in ijsquæ in וְהָ exeunt.

רְבִי רְבִי

plur. מְדִינָתָא מְדִינָן
 תָּא טְבוֹת bonitas
 & טְבוֹ, unde plur. מְבוֹן & מְבוֹתָא. quæ & adiectiue
 supra sumi diximus.

סִיבּוֹת & סִיבּוֹ senectus

Quiescentia lamed.

אָב vel אַב אָבָא pater
 plur. אֲבוֹתָא אֲבוֹתָא
 Sic יָדָא יָדָא manus

יָדָא dual. & plur. יָדָא

At plurale à בֶּרֶךְ filius, non בְּרִין magna ex parte,
 sed ex Hebr. deflexum בְּנִין. fœmin. interdum mo-
 re Hebr. בְּתָא & בְּתָא nunc recte formatur, eadem
 voce cum mascul. emphatico, & forma emphatica
 בְּרִיתָא, quod scribunt in Venet. בְּרִיתָא. Sic plur. fœm.
 non בְּרִין, sed בְּנִין. Pro בֶּרֶךְ in targ. Ierololym. בִּיר.

שֵׁם שֵׁם nomen

Kibbuts in seua, vt ex יִקְטֹל in verbis fit יִקְטֹלֶן nā
 & proprie permaneret.

מֶלֶךְ dominus
 פֶּלֶא dux
 plur. פֶּלֶא פֶּלֶא
 פֶּלֶא פֶּלֶא
 וְתָא וְתָא
 plur. וְתָא וְתָא
 וְתָא וְתָא
 פֶּלֶא פֶּלֶא latitudo
 שָׁנָא שָׁנָא annus
 plur. שָׁנָא & שָׁנָא

plur. יומין	יומא	יום	dies
	נונא	נן	piscis

A סוּסַא vel סוּסַא plur. סוּסַין & סוּסַתָּא.

vel בֵּיתָא בֵּיתָא בֵּיתָא domus

Sic cum affixis בֵּיתָא, vel בֵּיתָא more Hebr. Daniel. enim 4. leges בֵּיתָא dōmi meæ. In hoc plur. more Hebr. בֵּיתָא. vel emphat. בֵּיתָא. In reliquis vt Hebr. י. quiescit. וְיָחִי & וְיָחִי oliuæ. Sic reg. בֵּיתָא.

Hic obserua לֵיל Hebr. cum fit emphaticū Chaldaice in נָ terminari, לֵילָא. vbi forsā terminatio est fœminæ, etsi reuera sit mascul. vnde plu. לֵילָן, & emphat. לֵילָתָא voce fœm. significatu mascul. vt Hebr. לֵילוֹת.

Cætera in quibus secunda mouetur, omnia perfecta.

נָא	רֵן	iudex
רָא	חֹר	albus
רָא	נִיר	profelytus
בָּא	חֵיב	impietas
מָא	קִים	fœdus

HEEMAN.

מִזְנָא מִזְנָא cibus

Alij מִזְנָא & מִזְנָא, inuariatum carnerseruantes, quod in radicali fere locum habet, in seruili non itē, vt suprà in מְקִים, plur. מְקִימִין. Sic nunc etiam à מִזְנָא malim dicere מִזְנָא.

מְרִנָא מְרִנָא

עֲטָא	עֲטָא	consilium
אִישׁוֹת & אִישׁוֹת		porrectio
ut suprà.		Infinitum hiphil.
מִלְדָּא	מִלְדָּא	partus
forma infiniti cal.		

תּוֹלְדָא	תּוֹלְדָא	generatio
מוֹתָבָא	מוֹתָבָא	sedes
מוֹרְבִיתָא	מוֹרְבִיתָא	donum

P E Aleph omnia perfecta, præter hæmática.

Syr. מִי	מִאֲמָרָא	מִאֲמָר
plur. fœmin.	מִאֲזִינָא & מִאֲזִינָא	duale, bilances
& מִאֲזִינָא masc.	In הִימְנוֹתָא vel הִימְנוֹ	est pro יֵא, vt in
verbo suprà.	Q V	Iescentia ain.

טָבָא	טָב	bonus
טָבָא	טָבָא	
unde fœmin.	טָבָא	
cuius pluralis	טָבָא, sæpius cum	ו mobili.

טָבָא	טָבָא
Sic אֵת signum, plur.	אֵתָא & אֵתָא

מִאֲנָא	מִאֲנָא	vas
Eiusdem formæ cum superiori, nisi quòd est plenū.		
vt dignoscatur à מִן quis: etsi Elias in Methurghemā		
obseruasse se dicit in lege & prophetis מִן etiam pro		
vase scribi deficiēs: at in hagiographis, plenum, מִאֲנָא.		

כֶּפֶא	כֶּפֶא	petra
Syr. רִישׁ	רִישׁ	caput
רִיחָא	רִיחָא	odor
Hebr. dicūt מִיט	מִיט	lutum
Syr. בִּישׁ	בִּישׁ	malus

יום

תְּלִיתָא	תְּלִיתָאן	tertij
תְּלִיתָא	תְּלִיתָאן	foemih.
& c. פְּרִישָׁא	פְּרִישָׁאן	Pharisei
vel פְּרִישָׁא sic in reliquis.		

Reperies & iod quiescens in sing. foem. vt גְּבִרִי, emphat. גְּבִרָאָה externus, & c. foem. גְּבִרִיתָא. vnde plurale גְּבִרִין & גְּבִרִתָא emphatic. Sed & iuxta morem superiorum fingi queant.

DE FORMIS Imperfectorum.

Hic absolutas formas simul cum heemanticis proponemus in quoque ordine, vbi erunt heemantica præmonentes.

Defectiua pe nun omnia heemantica. nam *מִתְּנָה* sunt perfecta. *quæ sunt sabbat* *מִתְּנָה*.

& c. מִתְּנָה	מִתְּנָן	donum
Reperitur & foem. מִתְּנָה	מִתְּנָן	plural.
forma infiniti cal.	מִסְבָּ	acceptio
	מִחְתָּן	descensus
vt supra אִפְקוּ	& forma infin. hiphil	מִחְתָּא exitus

Defectiua pe iod.

heem מִדַּע vel מִדַּע .cognitio
daghes in nun resoluto. Vnde מִדַּעַא. Reperitur &
מִדַּע more Chald. sed per camets, Dan. i. 7. Et abso-
luta reperiuntur, sed propriè de sequenti ordine.

Quiescent. pe iod

heem.	דַּעַתָּא	דַּעַתָּא	scientia
	שְׁנָתָא	שְׁנָתָא	somnus

Emphatica	יְהוּדָאָה	יְהוּדִי	Iudæus
	יְהוּדִיתָא	יְהוּדָאָה	Fœmin.
	תְּלִיתָאָה	תְּלִיטִי	tertius
	תְּלִיתָאָה	תְּלִיתָאָה	Fœmin.
	פְּרִישָׁאָה	פְּרִישִׁי	Phariseus
	מִנָּאָה	מִנִּי	hæreticus
	תַּנָּאָה	תַּנִּי	doctor
	אַמּוּרָאָה	אַמּוּרִי	doctor
& c.	אַמּוּרָאָה	חִילוֹנִי	psanus, laic ⁹

Fœminea in posterioribus facile efformabis, vt in superioribus. Cæterum pluralia masculina in אִין exhibent, vbi tamen regimine pro absolutis vti solent, יְהוּדִין vel Syr. יְהוּדִיאַ. quæ forma hic emphatica videtur, cum יְהוּדִיאַ non inueniatur. Et aliàs syntacticis maxime Talmudici & Ierosolymitani vti solent. הֵינּוּ דְאַמְרֵי אַנְשֵׁי, illud est quod dicunt homines. vbi הֵינּוּ non Chaldæum est, cum הָהֵן, non הֵיךָ dicāt: sed Hebræum est cum affixo וְ rariori, in morem יֵשְׁנּוּ in Ester. Videntur autem emphatice dicere הֵאֲנִישִׁים, quasi אַנְשֵׁי. Fit autem יְהוּדִיאַ proprie ex plurali יְהוּדִין, vt Hebrai. פְּתָאִים & פְּתָאִים. Fœmin. plur. in יָן, & emphat. in יָתָא, vt à singulari differat, quod in יָתָא exibat. Ante iod in sing. posui pathah seruata analogia. יְהוּדִיתָא. at in plurali pono camets, vt ex sequenti diagrammate cognoscis.

Pluralia

Emphatica	יְהוּדִיאַ	יְהוּדִאִים	Iudæi
	יְהוּדִיתָא	יְהוּדִינַ	fœmin.

ad eius actionem designandam, ab אָמַר, אִמְרָה, אִמְרָה, אִמְרָה, & cætera. perinde ac si ab Amo amationem, à Docco doctionem faceres Latine, & ita in alijs.

Nomina in ת præcedente segol, haud temerè puto Chaldaide reperiri, sed in alias formas demigrant: pro מְשַׁקְלָהּ, מְשַׁקְלָהּ, מְשַׁקְלָהּ.

A capite vix puto reperiās, cum & Hebraice sit rarissimum.

Ad calcem vt Hebraicè, gentilia, numeralia, denominatiua, & huiusmodi adiectiua format, sed præcedente pathah pro hirc Hebraicè, vnde forma emphatica fit in אָה præcunte camets Sic enim solet א in fine, siue emphaticum, siue quoduis aliud, in he transire, si alterum aleph præcedat, vt נְבוֹאָה, more Hebraico, prophetia, non נְבוֹאָה, vt eiusdem literæ concursus videretur. Cæterum forma illa emphatica in אָה desinens, est & scæminea, vt in cæteris. vnde purè scæmineum emphaticum fiet in יְתָה, vt ex sequenti descriptione planum fit.

H 3

חֲבִינָנוּת pigritia

Hoc postremum adieci (vnde facile ת eximes si *תעשה*) libet) vt docerem nun in fine dictionum suarū Chal-
dæos libenter geminare, maximè Syros, vt suprà in
prima persona plurali præteriti, & infrà in pronom-
inibus. Sic in hoc nomine pro חֲבִינָא ab חֲבִין dicit
paraphraustes Prouerb. 18. cap. חֲבִינָא piger. vnde
חֲבִינָנוּת, & חֲבִינָנוּת 22.

Sic ת præeunte י. *תעשה* *תעשה* *תעשה*

אֲרָעִי אֲרָעִית fundum

גִּלְיָה גִּלְיָה sterquilinum

שְׂרָשִׁי שְׂרָשִׁית euulsio, exiliū

Mod suprà coniectabamus posse esse infinitū
more Talmudico in cal.

אֲחֵרִית אֲחֵרִית alia

Et cum א resumpto ת, אֲחֵרִיתָא, fœminina ab אֲחֵרִין
vel אֲחֵרִין. Quorum pluralia אֲחֵרִין alia. & for-
ma emphatica, אֲחֵרִיתָא Hebr. הֲאֲחֵרִית. et si alij ma-
lint אֲחֵרִין & אֲחֵרִיתָא, camets hateph sub heth ob-
seua sequens. Nos analogiam sequimur, vt א
תחתית plurale Hebraicè תחתיות. Caterum que
in ו vel ות desinunt, plurale faciunt in ון an-
tecedente seua, מַלְכוּתֵינוּ regna. פְּלִגְנוֹן dimidia. & cæ-
tera. & emphaticè מַלְכוּתָא.

Formas nominum in ות Rabbini passim effin-
gunt à verbis, vt actionem verbi cuiusque vel qua-
litem designent. יבשות הארץ siccitas aeris: vt
forma אֲכִילָה, passim à quoque verbo vtuntur,

תכשיט ornamētum תכשיטא

Et si hæc quadrata videri possint, id est quatuor litterarum, vt ת substantiale sit. Quæ ambiguitas in multis accidit, non vsque adeo notis.

ת א

תפקידא præceptum תפקידתא

תשבחתא laus, hymn' תשבחתא

Regimē esset תשבחת, vt Hebr. תוכחה, vel תוכחה. תוכחת increpatio. & ממלכה, regnū, regimē ממלכת. Nā ob gutturalem, geminū pathah pro gemino ..

ת ad cakem

Frequentissimum præcedente surech vel hirc magno, vt Hebr. vnde facile fuerit emphatica sure, subiungendo א præeunte camets. מלכות מלכותא, & c. Est autem Chaldaicè his peculiare, vt fine ת extremo efferantur, quod in regimine resumat, vel cū affixis. Nam מלכות עממא, non מלכו item ארעית ימא fundum maris, non ארעי dicerent.

Absolute forms חלשות/חלשו imbecillitas

פלגות פלגו dimidium

& ob gutturalem, סהדות סהדו testimoniū

נהירות נהירו illustratio

מכיכות מכיכו attenuatio

עלמות עלמו adolescētia

עלמות & quod

נולות נולו inquinatio

בכרות בכרו primogenitura

בגרות בגרו lepra

H 2

25. D

משקלא משקלתא

3

rebellis סרבן סרבנא

רענא רענא virens

פקדון פקדון depositum

של מונא של מון præfectus

קרבן קרבן oblatio

Dicitur & אחרנא אחרנא אחרנא alius

disciplina אל־פֶּן אל־פִּנָּה

Quæ duæ postremæ formæ sunt admodum cognatæ, & sæpe inuicem permutantur. Ceterum peculiariter obseruandum formas nominum in an & Chaldaïs & Rabbinis familiares esse. רַחֵם misericors, etsi Hebræum esse possit. רַשֵׁן raptor. רִשְׁוֹן concionator, & c. vnde מָרַן de quiescēt. lamed, apostatâ. Maranos vocant. Et Chaldaica, מַרְנָן irritans.

מן מעברין opere valens, ἀρχαῖος, cum מ initio. Et in תן,

ענות. intelligens. סבלת. תא. multa à foemineis in

manfuerus , à סבילתא intellectu . & ענותא modestia.

Ex his fierent foeminea in ith. מרגנות, & sine ת. 7

ת initio

תבתיק תבתיק solium

תַּכְתִּיק

folium

הפרשה. separatio. in scriptura non nisi in imperfectis usitata, excepto vno הַפְּרָשָׁה rumor, ab השמיע. Chaldaice habent aleph, אֶלֶף, אֶלֶף, vel אֶלֶף, & c. Usitata est & Rabbinis forma illa etiam ab הִפְּחִיל, discrimē, הִפְּחִיל separatio. הִפְּחִיל liber, expōsitus.

In fine si verè hebraicum est, id est symbolum generis foemini. in א Chaldaice fere cōuertitur חֲכָמָה חֲכָמָה sapientia. Formę ex Hebr. perentur, aut si quę nouę occurrant, huc annectentur.

~ initio.

אֶרְעָא	אֶרְעָא	brachium
אֶצְבָּעָא	אֶצְבָּעָא	digitus
אֶרְכֻּבָא	אֶרְכֻּבָא	poples

& c. Reperitur aleph abundans. יָמָא, אֶרְמָא manus, אֶרְמָא, אֶרְמָא sanguis.

א in fine frequens pro he, sed distinguendū ab emphatico. א initio & א ad calcem frequens, vt & he, vt iam dictum est. אֶרְמָא, אֶרְמָא hæreditas, & c. אֶרְמָא, אֶרְמָא

מ

מִדְבָּחָא	מִדְבָּחָא	altare
------------	------------	--------

A מִדְּנָח ories, reperies & iod interiecto in scriptura מִדְּנָח, quod scribunt מִדְּנָח, quod pprie dicendum erat מִדְּנָח, vnde מִדְּנָח orietales. Sic solēt in מִשְׁרָן pro מִשְׁרָן copie. | מִזְרָא מִזְרָא peluis et si fere formam Hebræam מִפְּעַל mutant in מִפְּעַל.

מִסְפָּדָא	מִסְפָּדָא	planctus
מִשְׁכּוּנָא	מִשְׁכּוּנָא	pignus

H

Quod & בְּנֹר iuxta sequentē formam, & בְּנֹר Hebr. more dici potest, cum בְּנֹרָא & בְּנֹרָא.

צִפְרָא צִפְרָא

In quibus prima seu a

בְּתָבָא בְּתָבָא

צִלְמָא צִלְמָא

Dicitur & צִלְמָא, sed in regimine, sicut à טַעַם in regimine טַעַם, etsi secunda gutturali vtrunque repariatur, Ezr. 6 & aliás.

*utraque forma est videtur
in regimine טַעַם & צִלְמָא*

בְּלִילָא בְּלִיל corona

נְהוּרָא נְהוּר lux

Nam quod quidam ex קְשׁוּטָא faciunt קְשׁוּטָא, est potius à קְשִׁית, de qua forma supra.

תְּחוּמָא תְּחוּם limes

בְּשָׂרָא בְּשָׂר caro

At כֶּסֶף כֶּסֶף argentum

In his omnibus formis vides fere ultimam camets retinere, adiecto א emphatico. at ultimam pathah migrare in seu a. Quod à נְבִיר non solū נְבִירָא, sed & נְבִירָא fieri Syriace quidā putāt, vt à רִבְשָׁא, רִבְשָׁא. ego potius à רִבְשָׁא & רִבְשָׁא facta putarim, etsi absoluta nō reperiātur bona ex parte. argumēto est גּוֹפֵן גּוֹפֵן suprà positum, quod reperitur absolutum Hof. 9. 10.

F O R M Æ Heemanticæ ex perfectis.

A frōte fere nomina facit qualia sunt infinita hi-phil, apud Rabbinos in perfectis frequentiora, vt

הַזְהָרָה

וְהַזְהָרָה

קדוש	קדוש	sanctus
במונא	במון	cuminum
תנורא	תנור	furnus
מלכא	מלך	rex
pro hoc reperiēs & מלך	At a	
רגלא	רגל	pes

et si רגלא quoque dicatur.

Rariora sunt quinque pūctorū, et fere in פעל mutantur, quæ forma Chaldeis maxime familiaris est, pro בם, בם, vnde בם argētū, &c. At media gutt. טעמא טעם gustus quod & טעם dicitur, vt בעל & בעל, vt בעל זבוב, בעל quod scribunt בעיל.

Ex Hebræo גבר, quod in hanc formam Chal- daice fere mutatur. *ut loco Solis sit ramus*

Huc reducitur פחר פחרא vel פחרא figulus חמר חמר, esset enim proprie de classe affectorum daghes, vt חמר Hebr. פחר carbo.

טפשא	טפש	stultus
צנורא	צנור	canalis
קדושא	קדוש	sanctificatio

Quam formā passim à verbis deflectūt Rabbini.

חלקא	חלק	pars
עלמא	עלם	adolescens

& seruatō tseri, עלמא. Sic in foemin. emphatico עלמתא vel עלמתא.

בנרא	בנר	cithara
------	-----	---------

Prim a holem 4

Stella

thesaurus. אוצר אוצרא vel אוצרא

murus

בתל

virga

camets.at ob gutturalē,vt Heb.pro segol,pathāh.

via

At media gutturali,

quod solet scribi דוחקא in Venet. & c. ^{הוא אמר} בוסיר in Ab-
dia reperio, sed mihi suspectum est.

Prima sùrec

artifex

אמן.

vitis

Sequentes formæ aut ex meris motionibus par
uis conflantur, aut certe priore loco punctum
breue habent, & magna ex parte daghes im
primunt secundæ.

גנב

fur

faber

ברוא ^{præco} ^{ברוא} ^{præco}

Et quia hæc duo dubium esse possit, num sint de classe affectorum daghes, sume,

יקיד ^{ardens} ^{יקיד} ^{ardens}
פתור ^{mensa} ^{פתור} ^{mensa}

Hæ formæ perfectæ sunt in quibus prior est camets, quod Chald. in hac syllaba mutari non solet.

Secundum punctum ferè transit in seuā, nisi vbi accedit litera protractionis, aut vbi est camets, vt ex sequentibus intelliges. ea enim inuariata permanent.

Formæ דבר & ברוד in hac lingua inueniri non solent. pro illa ferè subrogant פּעל, vel פּעל, de quibus infra. ברוד mutatur in ברוד cū habeat formā paul cal.

In sequentibus prima

היכל ^{palatium} ^{היכל} ^{palatium}
תכל ^{היכל} ^{תכל} ^{היכל}

formari possit

Hebræum non variat Ionathan If. 14.

אזוב ^{hyssopus} ^{אזוב} ^{hyssopus}
ספר ^{liber} ^{ספר} ^{liber}

& prima gutturali

חלם ^{somnium} ^{חלם} ^{somnium}

Sunt qui היכל inter ea quæ sunt quatuor literarū reponant. Nomina quinque punctorum hic rario- ra, & fere in formam פּעל cōuertuntur. Ezræ 6. סדר, סדר, סדר ordo. maximè in regimine. ab חלק repe- rio חלק de quo infra.

Hic prima hirie ^{אילן} ^{אילן} ^{arbor}

אילן ^{arbor} ^{אילן} ^{arbor}

G 3

rum linguæ vsum, ex Daniele & Ezra certò deprehendimus.

Regimen plur. in masc. vt Hebr. מַלְכֵי אֶרֶץ, Hebraice. מַלְכֵי הָאָרֶץ reges terræ. In foemin. sing. & vt he Hebr. trāsīt in ת, camets verſo in pathah, שָׂבָא, מַלְכַּת in vtraque lingua, regina Saba. a. in plurali ן etiam in ת vertetur, sed retinebitur camets, vt differat à singulari (quod obserua, quia in hodiernum vsque diē hęc à plerisque omnibus sunt confusa) מַלְכַּת אֶרֶץ, Hebr. מַלְכוּת הָאָרֶץ reginæ terræ. Sed varietas quæ in regimine contingit, infra in Affixis tractabitur.

obseruatio

Quæ in & foemineum desinunt, interdum in ם exeunt, sed rarissime, vt pro אִתּוֹ, אִתָּא & daghes in nun resoluta, אִתּוֹ mulier. pro אִמָּה, vel emphatico אִמָּתָא ancilla. sed hęc in pāusa tantum. Sed iam ad formas aecingamur, vbi verborū classes sequemur. Simul autem quomodo & emphaticum asciscant, proponemus, et plurale, siquando alienius fuerit.

A masculinis quomodo formetur foeminea, iam discere potuisti. חֵבִימָן חֵבִימָא חֵבִימָן sapiens & ceter. & emphatica חֵבִימָתָא חֵבִימָתָא, ideòque in his non immorabimur enumerandis formis.

F O R M Æ nominum planè perfectæ.

עֶלְמָא	עֶלְמ	seculum
כֹּהֲנָא	כֹּהֲן	sacerdos

quod habet formam benoni cal. vt Hebr. כֹּהֵן.

קִרְבָּא	קִרְבִּי	propinquus
----------	----------	------------

א emphaticum admittūt, מלכותא idē quod המלכות. Item quæ in א desinunt, emphatica fient, aleph fœmin. cōmutato in ת, & ad calcem asūpto א. à צדקא dices צדקתא, id est Hebraicè הצדקה. Ab אתא etsi rarius est, אתתא, Hebr. הַאִשָּׁה וְהַיָּשׁוּ.

Numeri tres quidem Chaldæis vt Hebræis: sed dualis non adeò frequens. Bonam enim partem eorum quæ Hebr. sunt dualia, (nisi in numeris, de quibus infra) hīc pluraliter efferri videas. Hebr. שְׁמַיִם, Chald. שְׁמַיָּא מַיָּא & c. etsi videbatur primū formandus dualis, vnde forma emphatica in יא, utrique numero, duali & plurali communis fieret. Est enim propriè שְׁמַיָּא idem quod השָׁמַיִם. Sic reperies ידֵא & ידֵי, מַיָּא & מַיִּי. Pluralis in masculinis desinit in ין præcedente hīric, vbi Hebr. esset ים. Est autē hīc semper sumēda forma punctorū quæ esset in forma emphatica, cui ad calcem accedit א, quæ eadem est & cum affixis, vt infra dicetur. à מַלְכֵּי plural. מַלְכֵּיא reges, vt forma emphatica singularis erat מַלְכָּא. A fœmininis plurale in an, id est ך præcedente camets, efformabitur. à צדקא plur. צדקאן. Est & in utroque plurali forma emphatica: in mascul. exiens in יא præcedente pathah, מַלְכֵּיא, Hebr. הַמְּלָכִים, οἱ βασιλεῖς. In fœminin. verò, in atha, id est ת præcedente camets. צדקתא, Hebr. הַצְּדָקוֹת. Camets notanter dixi, quia si seu a præeat, singul. erit, vt dictum est צדקתא, quod in Lexicis passim & in Biblijs Venet. confuderunt, & quod mirū est, etiam ipse Elias. sed hunc esse ve-

cxt. Et de quiescent. lamed. ^לשלהי lassauit. flectendum vt illa. vnde passiuā, ^{והתפרנס} & ^{אשתלהי} אשתלהי. Verba quinque literarum non memini me in hac lingua reperire sed si occurrant, facile erit huc reuocare.

T A B V L A T E R T I A D E Nominum formis.



E his prius quàm agimus, dicendū est breuiter de genere & numero nominum. Genera nominum, quę duo tantū sunt in linguis orientalibus, vsu magis & obseruatione discuntur, vt Hebr. & in multis linguis, quàm regulis, etsi nōnullę obseruari possint, eēdem quę apud Hebræos. Quę in א vel ה desinunt præeunte. camets vnā cum accentu, sunt fœminina. צדקא iustitia, & c. Item quę in ^התרועה, ^הארעה fundus. מלכות regnum, quę sine ה efferuntur, ארע, & מלכו, vt infra dicetur. Sed hīc sedulo tibi cauendum erit ne fallaris, quia sæpe א in fine nominum præcedente camets cum accentu, non fœminei generis symbolum est, sed emphaseos: omnino idem quod he ^היריעה Hebraicè præpositum, appellant מנרעא aleph notationis. & hoc in omnibus nominibus fieri potest. א מלך dicunt מלכא, Hebraicè המלך. Interim מלכא fœmineum etiam esse potest, Hebr. מלכה regina. Ita in alijs. & fœminina quoque de quibus dictū est, istud

~~et~~ cæt. ac forsan etiam satius fuerit vbi aleph omittitur, retinere se uel. אָתָם & c. more quiescent. aīn. Sæpe enim ordines confunduntur. In Venet. exēpl. scribitur אָתָם. Cæterum אָוה in Dan. dictum existimo pro אָוה ad dilatandum guttur, vt in Ezra, בְּנֶה pro בְּנִי. Sic Hebr. אֶסְעָרָם, Zach. 7. pro אֶ, expiel meo iudicio, ob dilatationem gutturalis. Aphel אֶתִּי adduxit. אֶתִּי adduxisti, & c. vel iod mutato in uaf, הוּדָא. benoni מוּדָא. & he expresso, מְהוּדָא, Syr. הוּדִי, & מוּדִי, vel per hirc in fine. Infinit. אֶתְּאָה vel אֶתְּהָה & c. ad eūdem modum quo in superioribus. Ex Daniele potest formari passiuum hoc modo:

הִתִּי הִתִּיתָ הִתִּיאוּ הִתִּיאוּ
6. f. 18. fœm. sin. Dan. 7. | & c. הִתִּיתָ אוּ הִתִּיאוּ
sed prior forma germana est. |

quæ sola persona est Dan. 7. per metathesin
הִתִּיתָ meo iudicio pro הִתִּיתָ.

Reliquos ordines compositorum ex supradictis
facile erit tibi flectere.

Huc annecti possit verbum נָתַן Hebr. more deficiens in extremis. Infinit. מִתֵּן, vel nun, vt alias, expresso, מִנָּתֵן. fut. אֶתֵּן vel אֶתְּנֵן & c.

Q V I N T V S, eorū quæ quatuor vel quinque constant literis, vel repetitis, semper in pael. קָל קָל
corrupt. vel diuersis, פָּרְנָם, quæ flectes vt pael supra. פָּרְנָתָ פָּרְנָתָ & c. benoni מְפָרְנָם pascens, gubernās. מְפָרְנָם. & ab utroque in plurali מְפָרְנָם & c. Infinit. פָּרְנָם. Imper. פָּרְנָם. Fut. פָּרְנָם. & c.

G

תָּמַל perfectum est, Dan. 4. *ב ג*

Palsium אֶדָק אֶדָק, & c. analogicé. Potest interponi nun pro daghes, הֶנַּעַל, he pro aleph, vt moris est, posito. etsi Daniel tantum dicat הֶעַל. *ס. פ. 13. א. 15*

P O E L. nō verè quadratū hīc etiā formari potest, שׁוּמָם vel שׁוּמָם, vnde אֶשְׁתוּמָם. Flectātur vt suprà.

Q V A R T V S Compositorum, quorum *Composita quae
ad hoc usque
sunt supposita.*
tria sunt genera.

I. Pe aleph, lamed aleph he vel iod, אָתָא venit, אָתָא succendit, אָתָא sanauit.

II. Pe iod lamed aleph, & c. יָמָה iuravit, יָמָה, quod in hiphil vsitatum est, אָוֶה acceleravit, cuius radicem malè ponunt יָוֶה. Sic אָוֶה, hiphil אָוֶה adiuravit. *דַּבָּר*

III. Pe nun, lamed, & c. נָהַי, vnde אָהַי aspersit, & c. *נָהַי* In pael & hithpael nun non caderet, אָתָנָה vaticinatus est.

Hæc cum ex duobus conflentur ordinibus, *ad hoc usque
ad hoc usque
ad hoc usque* utrīque metienda erunt. vt ab אָתָא infinit. מָתָא, vel מָתָא vel Syr. מִתִּי. Talmud. אָתָוִי. futur. אָתָא, Syr. אִתִּי veniā, אָתָא, vel Syr. יָתִי veniet, & c. Talmudici in imperat. abijciunt אָתָא, pro אָתָא, veni. Peculiare est hīc, qd paul sub vtraq; syllaba ex Daniele habeat tseri, אָתָה suffixus, Dan. 3. *22* Qua analogia sunt qui palsium formant, אָתָה sanatus fuit, benoni מָתָה vel מָתָה, infinit. אָתָה, futur. אָתָה vel אָתָה, & c. quæ si exprimāt, insignient hateph pathah, אָתָה, & c. ac forsan etiam satius fuerit vbi aleph omittitur, retinere seu a, אָתָה, &

c.

IMPERA.

אַתְּדֵק אַתְּדֵקוּ אַתְּדֵקִי אַתְּדֵקְנָא

F V T V R.

אתדק יתדק & c. יתדקון תתדקון & c.

P A E L perfectum est, vt Hebr.

A P H E L.

P R Æ T E R I T V M.

אֲדָקָה

⁴⁵ אֲדָקָה אֲדָקָה אֲדָקָה אֲדָקָה אֲדָקָה
אֲדָקָה vel דַּקְתָּ. Dan. 1.
Prima gutturali, הֶעֱלָה & epenthesi nun, הִנֵּחַל, da-
ghes resolutio in nun, vt in hac lingua saepe fit.

B E N O N I.

מִדָּק מִדְּקִין מִדְּקָא מִדְּקֹן
In Daniele espresso he, מִדְּקָא.

PAVL.

מִדְקָיִן מִדְקָ, & cæt.vt in benoni analogicé.

I N F I N.

אדקא, & c. Nun interiecto pro daghes in Daniele 43
העלה. Dicitur & העלה ^{Dan} 5. 77

IMPERA.

אֲדָק אֲדָקוּ אֲדָקִי אֲדָקָנָא
& nun interposito, הַנֶּעֱלָם. 24. 2. 2. 2.

F V T V R.

אֶדֶק vel אֶדֶק & cat. יֶדֶק & cat. יֶדֶקון תִּדְקון

sed iudicio ad discernēdū tres ordines & vsu opus erit,
 vt & vbiq̄ue hīc aut illic prima habebit daghes. In
 Dan. ^{6. 15.} מְעַלִּי ingredi, forma regiminis pluralis, & מִּ
 gol ante gutturalem affectam camets. *Ante gutturalem affectam t*
et affluens signat, hinc similitudo

IMPERAT.

דֹּקֵן דֹּקֵן דֹּקֵן. vel per holē sine ו, vt & futur.
 Sine daghes propter seua. quāquā & retineri potest.

F V T.

אֲדֹק אֲדֹק אֲדֹק נִדֹק נִדֹק נִדֹק
 תִּדֹק תִּדֹק תִּדֹק יִדֹק יִדֹק יִדֹק

Dan. 2. תִּרְעֵ ob guttur. confringet, conteret. Hęc fu-
 turi forma etiā Hebraicē in hoc ordine reperitur, אֲכֹת
 pro אֲכֹת contundam. Vide Hebręos grammaticos.

Hīc vbi quid additur, satis est daghes in prima, יִדֹק
 non יִדֹק vbi non potest esse seua, aliud est, ut in beno-
 ni, item in passiuo sequenti. *ut sub prima et passiuo.*

ITHPEAL.

P R Æ T. אֲתִדֹק & c. vt in cal. præposito אֲתִ. Sūt
 qui dicant אֲתִדֹק, vt suprà in defectiuus penun, quod
 malè putatur à nonnullis esse passiuum aphel, pro
 אֲתִדֹק. Sic in quiesc. ain alij scribunt אֲתִקֵּם, quod nos
 scripsimus אֲתִקֵּם.

BENONI.

בִּתְדֹק בִּתְדֹק & c.

INFIN.

אֲתִדֹק & c. vel אֲתִדֹק, more quiesc ain vaf.

GRAMM. CHALDAICA.
CAL PRÆTERITVM.

דק דקת דקת דקו דקתו דקנא
דקת דקת דקא דקתו

Pathah sub prima, vt differant à quiesc. ain, vbi perpetuò, vt dictum est, camets, etsi Daniel formet דקו 2. 35 more illorū, qua analogia & דקת prima sing. & דקא tertia plur. scem. effingi possunt. Porro vbi sub ק erat seu, ex aliorum ordinum communi norma, daghes abieci, quòd hoc & Hebraicè & Chaldaicè fieri soleat, vt in superiore ordine dictum est. Alioqui ordinis ratio postulabat vt diceretur דקת, & c. etsi in 2. scem. sing. intolerabile erat iuxta scripturā Hebr. דקת. Itaque maluimus vbique daghes auferre. Nam pathah satis hæc à quiesc. ain secernebat.

B. E. N. O. N. I.

דק דקין דקא דקין

Vbique camets sub prima, vt differat à præterito, & quidem latum contra Hebræos canones, vt in כתיב & אנה. In Daniele scribitur עליל, at legitur עליל, altero lamed abundante. esset autem עליל iuxta scripturā perfectum, vt קטל. Talmudici pro עליל dicunt עליל, de quiesc. ain, ingrediens, confundentes ordines.

P. E. I. L. perfectum est vt Hebr.

דקין דקין דקא דקין

I. N. F. I. N.

מק ב ל מל

Eadem forma qua in defectiuis pe nun & pe iod,
F 3

F V T.

אָנלאַ יִלֵּא תִגְלֵא נִגְלֵא יִגְלֵא תִגְלֵא
תִגְלֵא תִגְלֵא vel לֵן יִגְלֵא תִגְלֵא

Vel אָנלי יגלי, & c. He coniugationis non unquam ex primitur, מהעדה, faciens trāsire, remouens, מהשנא, mutās, pro מעדה משנא, & א, & pro more cōfusis. sic in fut. נהחודה, pro נחודה indicabimus, תהחווה, indicabitis, תחווה, & id genus. Passiuum analogicè formari queat אָנלה, forma Hebræa, sed inusitatè. Poël forma quidē Hebræa sicut nec Hebraice, in hoc ordine non formatur, sed alia forma reperies שִׁיעִי שִׁיעִי excidit, cōsummauit, quod extremis syllabis flectes vt paël suprà שִׁנִּי. est enim ei cognatum. Nam & inde fit hithpaël, שִׁנִּי excisus est, vel consummatus, flectendum vt suprà אֶשְׁתַּנִּי. Cuius formæ suprà etiā in perfectis meminimus. pag. 30.

TERTIUS duplicatorū, quæ vbicunq; possunt, daghes tertiæ ad supplēdum absentiam secundæ, Hebr. more, vel primæ radicali si litera seruilis præponatur, ad aliquam compensationem, vt interdum Hebr. imprimūt, et si Hebr. ^{et modum habent daggh orantur et nota, quiescis} hoc magis fiat loco nannah. Horum alioqui magna cum quiesc. ain cognatio, vt Daniel דָּנִיֵּל dicat, cōminuta sunt, pro דָּנִי. est enim de hoc ordine propriè. Talmudici etiam duplicata, quiesc. ain, & quiesc. lamed confundunt, vt חַטָּא & חַטָּא compegit, חַטָּא. ^{filium. וְכֵן יִבְרָא} cōsult, quod & de quiesc. ain est, vnde חַטָּא sutor. Sic penè Lexica ordines cōfundunt, qui erāt accuratiùs distinguēdi, ne cuiquā imponatur. sequitur formula.

INFIN.

שְׁנָא או שְׁנִיָּא ב כ ל מל. Talmudici, & שְׁנִיָּי c.

IMPERAT.

varias formas pete ex cal. שְׁנִי שְׁנָא שְׁנִי
Ezra 7. מְנִי p̄fice, milel, & abiecta vltima more
Hebr. מְנִי nuncia.

F V T V R V M.

אֲשֵׁנִי יֵשֵׁנִי תֵשֵׁנִי נִשְׁנִי יִשְׁנִי תִשְׁנִי
תֵשֵׁנִי תִשְׁנִי, נִן vel יִשְׁנִי תִשְׁנִי
vel nun leuato, quod sæpe fit in vtraque lingua, יִשְׁנִי
תִשְׁנִי.

I T H P A E L.

Flectes vt pael, tantùm p̄fixo אֶת, nisi quod in ra-
dice proposita transponerentur literæ אֶשְׁתִּי, benoni
מִשְׁתִּי vel מִשְׁתִּי, plur. מִשְׁתִּי, vel מִשְׁתִּי & c. eodẽ
modo vt suprà.

A P H E L P R Æ T E R.

& c. vt in pael, solùm | אֶלִי אֶלִיתִי אֶלִי
p̄posito אֶלִיתִי אֶלִיתִי אֶלִיתִי

B E N O N I.

מְגִלָּא או מְגִלִּי מְגִלִּין או מְגִלָּן מְגִלִּיא מְגִלָּין
Dan. 7. מְגִלָּא syncope pro מְגִלָּא viuificans. מְגִלָּא מְגִלָּא מְגִלָּא

INFIN.

אֶלִיָּא & c. Talmud. אֶלִיָּא או אֶלִיָּא

IMPERAT.

אֶלִיָּא אֶלִיָּא אֶלִיָּא אֶלִיָּא
multiplica fœm. Nah. 3. potes formare vt suprà.

F 2

F V T V R V M.

אֶתְגַּלֵּא יִתְגַּלֵּא תִתְגַּלֵּא נִתְגַּלֵּא יִתְגַּלֵּן תִתְגַּלֵּן

תִתְגַּלֵּא תִתְגַּלֵּן יִתְגַּלֵּן תִתְגַּלֵּן

Syr. אֶתְגַּלֵּי יִתְגַּלֵּי אֶתְגַּלֵּי יִתְגַּלֵּי (לן vel

Formatur & altero modo passivum cal, à peil, ad hunc modum:

גָּלִי גָּלִית גָּלִית גָּלִי גָּלִיתוֹן גָּלִינָא

גָּלִית גָּלִית גָּלִינָא גָּלִיתוֹן גָּלִיתוֹן

Vbique retineo hirc vt in perfectis, nisi in prima גָּלִית, quod dicitur pro גָּלִית, ne cum actiuo cōfundatur, vbi à גָּלִי reuelauit, esset tñeri in גָּלִיתוֹן גָּלִיתוֹן גָּלִיתוֹן

גָּלִיתוֹן, & גָּלִינָא. In Daniele scribitur גָּלִי reuelatū fuit, ^{2 caput 10.} & קָרִי lectum fuit, ad ornandam lectionem, impersonaliter, vt sæpe sumitur hæc coniugatio.

P A E L P R Æ T E R I T V M.

שָׁנִי שָׁנִית שָׁנִית שָׁנִי שָׁנִיתוֹן שָׁנִינָא

שָׁנִית שָׁנִית שָׁנִינָא שָׁנִיתוֹן שָׁנִיתוֹן

semper cum iod. Secundam singul. potes ex analogia cal cum Daniele facere שָׁנִית, & שָׁנִית, item primā singul. שָׁנִית. Hoc verbum in hac coniugatione & sequēti sumptimus, quod in illis radix גָּלִי inusitata esset Chaldaicē.

B E N O N I.

מִשְׁנָא אוֹ מִשְׁנִי מִשְׁנִי אוֹ מִשְׁנִי מִשְׁנִינָא Ecce.

P E I L

Analogicē quidem מִשְׁנָא, & c. vt in benoni, sed repetio & מִשְׁנָא tectus, Habac. 2. 14

at si illa in א, גל reuela vir, tū foemin. in י, גלי. 2. foem.
 plur. potest & sic effingi, גלינא. Reperies & aleph
 præfixum אשת bibe, vt suprà in præterito

F V T V R V M.

vel cum י Syr. אנלא ינלא תנלא ננלא ינלון תנלון
 & c. ינלי, אנלי, ינלי תנלא תנלון ינלון תנלון
 Pro תנלון, dicitur & תנלון. Nah. 3. versu 11. que-
 res. Reperitur & decurtatum futurū more Hebr. ab
 הוה fuit, יהא, אהא, pro יהוא אהוא reiecta secunda,
 Syr. & Rabbin. יהי, & c. Sic אחי viuum, vel אחי pro
 אחי vel אחי. At Hebraico more reperi תשת bibes,
 Haba. 2. א שתא, vltima resecta.

I T H P E A L P R Æ T E R.

& c. vt su- אתנלה אתנלית אתנלית
 præ, tātum או אתנלי או אתנלית או אתנלית או אתנלית
 præposito את vel את, Dan. 7. vt suprà dictum est pag. 19.

B E N O N I.

Masc. plur. habet seu a sub prima, nō מתנלה מתנלון
 camers. nā quod alij citāt, מ שתרון ex מתנלון
 Dan. soluti, nō hinc est, sed ex hithpaël, cū & in Dan.
 paël legatur in benoni, ומשרא קטרין, & soluens nodos.
 In Targumin definit in an, מתנלון vt in cal dictū est.

I N F I N.

אתנלאה ב ב ל מל

I M P.

אתנלי אתנלון

אתנלא או אתנלית אתנלון או אתנלנא

Si vox masculina sit cum א, אתנלא, foemin. erit cum י,
 אתנלי, & plural. אתנלנא.

uniuersum quęcunque personę in quiesc. lamed he
Hebr. in surec desinerent: Chaldaicę terminabuntur in
ו holem, תנו רבנן studuerunt seu notarunt docto-
res nostri, non תנו, & id genus.

B E N O N I

גלן גליא גלן גלה. pro גלה dicitur & גליא & Sy-
riacę magis, גלי. P E I L.

גלי pro quo reperitur & גלה. גלן גליא, vel vt
alij, גלן גליא malim tamen tunc per - גליא גלן.

Plurale masc. vtriusque participij, & sic in cęteris,
Danieli & Ezrę formam habet dualis numeri. Porro
in Targumin exit in an, גלן reuelantes viri, גלן re-
uelati. At foem. proprie asciscit iod, & in an desinit:
et si masculinę quoque inueniri queat. passim enim foe-
mineis vocibus vtuntur pro masculinis. Obserua Tal-
mudicos in hoc ordine masc. plur. participiorum for-
mare in ו, קרו vocantes vel clamantes. Sic in piel מנצו
rixatur, voce partim ex benoni, partim ex tertia plur. *masfr*
preteriti conflata.

I N F I N.

גמולא & c. Syr. גמלי, & cum parag. למבניא ad
ędificandum, Ezr. 7. Sine גמולא & לבניא *supra sunt*
obseruata. Talmudici dicerent גמולא & c.

I M P E R A.

גלי גלו גלא גלן או גלנא
Vbi 2 sing. masc. in ı desinit, foem. formabitur in א
at si

*vbi ı Heb. quiescit in
his oed. mib. b.
chal. in tperi d. p. h. t.
de diemato para p. r. a. s. t. a. m. y.*

*in p. s. i. n. t. o
p. s. i. n. t. o. m. p. a. g. 13.*

biberūt. In tertia plur. fœm. גלית. In tertia sing. fœm גלית. (nam analogia postulat pathah non camets, aliud in גלית, vbi est quies) quod scribunt קראת. *Costata*

Secūdā singul. masc. cū iod mobili formavi גלית cū he parag. more Hebr. pro א, vel sine paragoge, גלית & eadē analogia fœmininā ei ἀντίστροφον, גלית, quod formas perfectas resipit קטלת & קטלת, si in ת adieceris daghes, quod addi potest. Hac forma effingi possēt & sequētes persone, גלית, & גלית, & גלית. Hāc enim formā habituras fuisse apud Danielē has personas veri simile est, si eū illis vti cōtigisset. Cæterū in Targumin reperio cū iod quiescēte, more Hebr. גלית in tseri, nō hirc, vt ab Hebr. variet. nā si forma Danielis vterētur, iod geminū sine pūctis scripsisset, vti moris est cū est cōsonū. Primā singul. cū Daniele formavi גלית, eadē alioqui voce cū secūda sing. fœm. in Targumin, sed in illis causa discriminis solet ascisci Hebraic more, iod, גלית, per tseri, nō hirc. Daniel. גלית pro גלית perfectō, quāquā reperio & per hirc גלית volui, Dan. 7. vt & tertia fœm. sing. גלית, pro גלית perfectō. Qua forma vtūtur passim Rabbini per camets sub prima, & interdū cōtextus, ויעשה & faciet, pro ויעשה, Levit. 25. & in quiesc. lamed aleph, וקראת & vocabit, pro וקראת, quod perperā a nōnullis vertitur, & vocabis. sic מלאת Dan. 2. Prima singul. Talmudicē effertur, גלית reuelavi, וידית, quod scribi solet, גלית, vt alia sine pūctis quæ in ai desinūt (vbi malè legeres וידית, & c.) vel cū gemino iod גלית & c. Tertia plur. masc. in vaf holē, nō surec exit, & in

compendij causa dicitur pro **אתרברב**: est que propriè de duplicatis. Sed duplicata cum quiescentibus ain nonnunquam confundunt, quòd magna sit vtriusque ordinis cognatio.

Q V A R T V S, quiesc. Lamed **א**, vel **י**. Còfundūtur enī in hac līgua vt interdū Heb. maximè apud rabbinos **מַעַ** & **מַעַה** inuenit, **עַשָּׂא** & **עַשָּׂה** fecit: cū affixis enim dicūt **עַשָּׂא** fecit eū, **עַשָּׂה** fecit eā. sic **נַעֲשִׂית**, vt **נַמַּעַת**. Nā non pāsīm nec temere id faciūt, quod usu & assidua lectione obseruandum, & monere possem. quando id faciant, nisi prolixior essem. Sed ad institutum redeamus. Præter Hebræorū morem hīc in themate est **י**, **חַרָּא** gauisus est, quod & **חַרָּה** & **חַרָּא** dici possit: sed & cū aleph reperies iseri, **מַנָּא** numerauit, puriore lingua Babyl. Ex desinētibus in he nonnulla perfectè flectuntur, vt Hebr. 4. **תַּמָּה** obstupuit, **תַּמָּה** mirat' est, **שַׁמָּה** immorat' est, Hab. i. **שַׁמָּה** obstupescite, quod tamen Elias transpositum legit **וַשַּׁמָּה** & obstupescite, imperfectè. Sed sigillatim coniugationes exponēdæ sunt. In vniuersum enim horū ratio tradi vix potest.

P R Æ T E R I T V M C A L

גַּלְיָא **גַּלְיָת** **גַּלְיָה** **גַּלְיָה**
גַּלְיָה **גַּלְיָה** **גַּלְיָה** **גַּלְיָה**

At à forma **גַּלְיָה**, in tertia masc. plurali **גַּלְיָה**, quod solēt scribere **גַּלְיָהוּ**, vel **גַּלְיָהוּ**, quia sūnt qui ו in fine ita proferant, sed proferendum per ו consonum resecto **א**.

In Daniele ex abūdanti præponitur **א** in **אֲשַׁתִּי** cap. 5. *74. mabiro*

ua, et si ferè camets primæ syllabæ Chaldaicæ vbique inuariatum permaneat. Sed hic Hebræos sequuntur.

Palsiū analogicè formari queat מַקֵּם, sed inusitatè.

I N F. אֶקְמָא & c. I M P. אֶקִּים אֶקִּמוּ אֶקִּמָּא

F V T. יֶקִּים יֶקִּים & c. אוּ אֶקִּים יֶקִּים & c. תִּקְמוּ & c.

Alij in futuro dicunt. אֶקִּים יֶקִּים, sed malo camets, vt à præterito dignoscatur: quanquam friget ratio. Sed Dan. 2. reperio תִּקֵּם. Videas cum tseri iod exprimi, יֶתִיבִין, vbi & he coniugationis more Hebr. & אֶקִּים, Dan. 2. Syri confulis ordinibus dicerent אֶקִּים & c. pro quo Talmudici extrema more suo resecta אֶקִּי. Palsium analogicè formari possit אֶקִּם, vel אֶקִּם ad morem Hebr. Sed eius exemplum non occurrit.

Sam. 7. פִּתְּחֵם
in Hophel. פִּתְּחֵם

P O E L verè quadrata.

רוּמָם רוּמָת רוּמָת רוּמָמוּ
vel. רוּמָמוּ רוּמָת

& cæt. vt suprà. Nam אֶקִּם haud scio an reperiatũr קוּמָם, et si analogicè vt apud Heb. formari possit. Hinc facillè formabis palsiū אֶתְרוּמָם, vel הֶתְרוּמָת & c. A אֶתְרוּמָם exultauit, & in futuro אֶתְרוּמָם & cum pa rag. א. Psal 21. אֶתְרוּמָם exultabimus. Nonnulli Paraphrastæ pro tertia primam minùs concinnè geminant, אֶתְרוּמָם, pro רוּמָם dicētes רוּמָם, vel רוּמָם, vnde palsiū præposito אֶתְרוּמָם vel אֶתְרוּמָם: quò videatur reducēdũ אֶתְרוּמָם sæpe obuiũ in Ionatha, magnificatus est: quod

E 3

et daniel 3.
אֶתְרוּמָם

vt & hoc modo compenſetur aliquo modo defectus ſecundæ, vt Hebr. per vocē magnā . in ^{in idem} נָכוֹן, vt vndique quies aut quietis veſtigium extet: etſi in futuro cal אָקום Chaldaicè id non fiat, quia breuioribus pūctis gaudēt Chaldaei. A קם neutro nō formo paſſiuum, etſi habita ratione hiphil formari poteſt vt ſupra à נָחַת. Reperias & hic paſſiuum more quieſc. peiod, à תָּב redijt, אָתוּתב reſtitutus eſt vel reſponſum accepit, Hab. 2. Itaque iudicio opus, cum hoc & à יָתב dicatur.

B E N O N. מְתָשֶׁם מְתָשֶׁמֶן & c.

I N F. אָתְשָׁם, & c. I M P. אָתְשָׁם אָתְשָׁמוּ.

F V T. אָתְשָׁם יָתְשָׁמוּ יָתְשָׁם vel אָתְשָׁם
& c. יָתְשָׁם

P A E L.

Perfectè formatur per י mobile, vt & Hebr. קִים
קִימָה, קִימָה קִימָה, & c. Quæ forma in Rabbinis frequens,
à בּוֹשׁ puduit, à בּוֹשׁ pudefecit, à נָךְ peregrinatus eſt, נָךְ
fecit profelytū: quod verbum & in Targum frequens
eſt, נָךְ & c. ſeclantur vt ſuprà קָטַל vnde paſſiuum
facile fuerit formare אָתְקִים, vt אָתְקָטַל & c.

A P H E L.

אָקִים אוֹ אָקִים אָקִימָה אָקִימָה אָקִימוּ אָקִימָה
אָקִימָה אָקִימָה אָקִימָה אָקִימָה

B E N. מְהָקִים & c. Dan. 2. מְהָקִים אוֹ מְהָקִים מְהָקִים, cu-
ius plur. eſſet מְהָקִים, & ſine י, מְהָקִים prophanantes,
Soph. 3. vbi camets retinetur. at in מְהָקִים tranſit in ſe-

^{mutatis, transmutatis}
 חַיִּים, in cæteris יִּ mobile. In Dan. scribitur דָּאֲרִין, at legi-
 gitur דִּרִין habitâtes. 7. tamē Dan. per קִאֲמִיא, stâtes.

P A V L.

Masc. שִׁימָא שִׁימָא Fœm. שִׁימָא שִׁימָא

Nam à קָם cūm sit neutrū, hoc tempus formari non
 potest. Dan. 5. שָׁמָּה posita juxta formā paul Hebræi
 in regimine, quo passim Chaldæi & Syri loco absolu-
 ti status vtuntur.

I M P. מִקָּם בְּכָל מָלָא קוּמוּ קוּמוּ קוּמוּ I N F. מִקָּם בְּכָל מָלָא
 vt Heb. Et cum שִׁימָא שִׁימָא que Hebraicè essent hiphil.
 Syri interiiciunt דָּאֲרִין דָּאֲרִין iudica, iudicate, quod &
 in præterito faciunt pro דָּם dicentes דָּם sese extulit.

F V T. אֲקוּם יְקוּם תְּקוּם נְקוּם יְקוּמוּ תְּקוּמוּ
 תְּקוּם תְּקוּמוּ יְקוּמוּ יְקוּמוּ

Et sine אָב, ab יְהָ profect⁹ est, אֲבָהוּ ibo, יְהָ ibit, Ezræ.
 5. vt in camers lateat secunda quiescens: quòd si quid
 addatur, ferè quies abijcitur, יְהָבִין תְּהָבִין, pro יְהָבִין
 יְהָבִין, quorum radix malè putatur יְהָ, de quiescent.
 peio d:rum enim dicēdum fuerat in futuro יְהָ אֲהָ.
 Sed ita verborū ordines cōfundere Lexicis moris est.
 nos certam huius linguæ inire conamur rationē, quod
 fieri non posse despero, si quis ad analogiam omnia
 reuocare & exigere studeat. Et quanquam ordines
 sæpe etiam Syri & Talmudici confundant, primaria
 tamen radix & v̄sitata quærenda est.

I T H P E A L. P R Æ T E R.

אֲתָשָׁם אֲתָשָׁם & c. vt cal, præfixo אֲתָ cum daghes,

[Handwritten notes:]
 pub D
 YF: pro Han propit
 C. S. pub. P.

1. *Chlorophyll content*

קם *stetit* קמת קמת קמו קמתון קמנא
קמת קמת קמא קמתון

Il romuleo

קִימִין	קִימִין אִו קִימִין	Masc.
קִימִין	קִימִין	Fœm.

Digitized by Google

אֲתָב יִתָּב vel יִתָּב. Hiphil in utroque ordine penè par,
 אֲתָב יִתָּב dicitur הִיבֵל attulit, Ezr. 5. vt Heb. הִיבֵל & הִימֵב.
 אֲבִימֵן item הִימֵן credidit. מִימֵן credens, vt Heb. מִימֵן.
 אֲחֵן, & he expresso, מִהֵן, vt in paul מִהֵן fidelis,
 firmatus, & c. fut. אֲחֵמֵן credam, & in plur. decurtata
 voce, הִימֵן credent, pro הִמֵּנוּ, quod Chaldaicè inter-
 dum fieri obseruavi. Vel iōd mobili, אֵנֶק, עֵנֶק la-
 uit, & אֲכָל edit, אִכָּל cibauit. Vel tertio per vaf qui-
 escens, אֲבָרָה perijt, הִוָּבֵר perdidit, & אֵנֶק, הִוָּבֵק la-
 uit. Quod & in infinito cal apud Rabbinos serui-
 preposita cōfundi video: ab אֲמָר dicere, & אֵכָה
 arguit, לִוְכָה arguere: quæ dictio mihi aliàs plurimum
 negocij exhibuit in R. Sel. initio Ierem. Videtur autē
 potius esse hiphil pro לְהוֹכֵחַ, vel לְהוֹכִיחַ, cū אֵכָה in cal
 nō reperiatur. Talmudici pro לִוְמָר dicunt, & in
 fut. נִימָא dicemus, vltima radice per apocopen, vt so-
 lent, detracta, sed א in scriptura, remanente. Rabbini
 dicunt etiam לִלְךָ ad eundum, & לִישָׁב ad sedēdum,
 quæ sine י scribi possunt לִלְךָ, לִישָׁב. Infinitū cal repe-
 rio & cum מ initio formatū, in secūdo Targū Ester,
 & א parag. אֲרַעָא מִן אֲרַעָא ad pereūdum de terra. Cō-
 siderandum an possit esse hiphil, vt scribatur לְמִוְכָּרָא
 pro לְאוֹכָרָא ad perdendū. Magno ergō iudicio opus
 fuerit in utroque ordine distinguendo. A אֵכָה potuit,
 futurum אֲכָל potero, poterit. facile erit discer-
 nere אֲכָל futuro, אֲכָל quod scriberetur אֲכָל comedam,
 אֲכָל vel אֵכָה comedet & c. More tamē Hebr. inueni-
 es אֵכָה pro אֲכָל, Dan. 2 & sub fi. i. cap. Sophoniæ. Ith-

E

potest et aversel 4
 unde per digne
 formati ut, 4

Quæ partim defectiua sunt, partim quiescētia, sequēti ordine explicabuntur in quiesc. pe iod.

S E C V N D V S, quiescentium Pe aleph vel iod, quæ coniungimus, quod inter vtrunque ordinē magna sit affinitas apud Chaldaeos, & interdū Hebræos, vt ex progressu intelliges. Pe aleph Talmudicè & in imperatiuo cal perdunt, יל יל, i. ite, & c. pro יל vel יל. Sic ונא veni, ab ונא, pro ונא, quod est de compositis. Præposita litera seruili in cal, prima quiescit in tseri ונאמר, & ונאמר Ezr. 5. dicere. ונאמר dicā, & radicis latente in motionē magna, vt Hebr. in ונאמר. at in cæteris personis expressa, ונאמר ונאמר, Syriacè & verso in ונאמר ונאמר. Simile est Hebraicè ונאמר abibis, ab ונאמר, Jerem. 17. & alia nonnulla. Quod ad quiescētia pe iod accedit. Ion. 1. reperio ונאמר, quod legerim ונאמר pereamus, aleph more Hebr. quiesc. in holem. ונאמר enim pro ונאמר scriptū est. In quiesc. pe iod, quæ verè talia sunt, eadem est ratio in cal. A ונאמר benefuit, infin. ונאמר fut. ונאמר bene erit, Ezr. 7. Quod esset Hebr. cum hiric, ונאמר. etsi mea sententia ונאמר Nahum. 1. est ex cal, nū potior eris? non cum alijs ex hiphil. At alia sunt quæ in cal præfixa seruili litera, iod amittūt, & per daghes absorbēt, ונאמר sciuit. Imper. ונאמר scito, scitote, etsi sepe exprimitur vt in verè quiesc. Inf. ונאמר Fut. ונאמר, quæ daghes resolutio in nun, etsi illud nō suppleret, quod Chaldaeis passim vsitatum est, scribūtur ונאמר ונאמר. vnde futurum ab ונאמר didicit, ונאמר nulli ונאמר, alij ונאמר, cum daghes legūt. Sic ונאמר Fut. ונאמר

ghes affecta ad compēsandum & supplendum defectum nun. Quamquam in hac coniugatione nun excidere non solet apud Danielelem, & puriore lingua Babyl. vt Ezra 6 יתנסה dimouebitur, euellatur. In hiphil אפק, vel אפק eduxit, & in Daniele, nun expresso, vt interdum fit, הנפק, & per he. Benoni מפק או מפק מפקין. Paul מפק, & c. Infinit. אפקה. Imperat. אפק אפקו & c. Fut. יפק אפק, vel אפק יפק, & he ac nun expresso, תהניק, nocebit. Cuius passiuum iuxta more Heb. אפק, vel הפק eductus fuit, & c. Vbi secūda est gutturalis, ferē non reijcitur more consueto daghes, sed permanet punctum paruum, נחת descendit. Infinit. אכת, et si alij scribant מכת. Fut. יכת תכת. Infinit. אכת, et si alij scribant מכת. Vox passiuā, אכת, rectius quā cū alijs, אכת, meo iudicio, demissus est. nam periculum non est ne putetur ithpaël, quod hīc daghes in ain nō symbolū coniugationis, sed pro nun deficientē ponatur. In hiphil, אכת, vel אכת, rectius quā אכת demisit. Ben. מכת. Infinit. אכת. Fut. יכת תכת & c. Nam flexes vt perfectā. Sic fingi potest ophal אכת, & c.

Pe iod. Quæ verē defectiua sunt Hebręorū more, vbiq; defectū iod per daghes in secūda positū supplerent seruii litera praefixa, vt יקה, quod in cal nō reperitur. In hiphil, אקה circūdedit, אקה circūdās, אקה circūdatus: vnde hoc nomine dictiones quæ eodem ambitu continentur, appellarunt grammatici, quod nos hyphen dicimus, & c. Ad eundem modū.

*i. seruātes
seruati
eadē voce*

Paul.

Benoni.

Præteritum.

שׁוּב שׁוּבָה שׁוּבוּ & c. מֵשׁוּב מֵשׁוּבִין מֵשׁוּב מֵשׁוּבִין
שׁוּבָה שׁוּבָה שׁוּבָה אוּ מֵשׁוּב & c.
& reliqua, analogia semper seruata. Infinitū, שׁוּבָה
& c. Imperat. שׁוּב שׁוּבוּ, & c. Futurum, יֵשׁוּב
vel יִשְׁוּב, & c. Huc nō reducitur הֵימָן credidit,
vt quidam putarunt. Est enim ex hiphil de quiesc. pe. ~
Vide infra suo loco. שׁוּבָה absoluit, excidit, huc perti-
ner, sed est de quiesc. lamed.

T A B V L A S E C V N D A D E
verborum imperfectorum ratione, vbi
ea tantū exponuntur quibus
variant à perfectis.

V E R B O R V M imperfectorum
quinque sunt ordines.
P R I M V S defectiuorum Pe-
nun, quorum eadem est quæ apud
Hebræos ratio. Inflexio ex perfectis
superius petetur. נָפַק exijt. Inf. מִנְפֵּק pro מִנְפֵּק, &
cum אֶ paragog. מִנְפֵּק. Imper. פֶּק פְּקוּ. Fut. אֶפֶק יֶפֶק
& c. vel אֶפֶל אֶפֶל & c. In 2 coniugatione, אֶתֶּפֶק
eductus est, quāuis cal sit actiuum, verū habetur ra-
tio hiphil à quo significatione, non voce deducitur, vt
ab אֶשְׁכַּח inuenit, ex hiphil formatur in secūda אֶשְׁתַּחַּבַּד
inuentus fuit. Scribitur autem אֶתֶּפֶק, gemina litera da-

ac ex ipsa quoque, hithpaël, i. vt in hoc verborum genere appellaretur hithpoël, formari potest analogicè, הִתְּפֹאֵל portatus fuit. flectentur ergo vt suprà.

P R Æ T E R I T V M.

סִבֵּל סִבֵּלָת סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ
סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ
סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ סִבֵּלְתָּ
iuxta alios סִבֵּלְתָּ

Hof. 13. סִבֵּלְתָּ per hirc, suppeditaui.

B E N O N I.

& c. מִסִּבֵּל אוּ מִסִּבֵּל מִסִּבֵּלִין

P A V L.

& c. מִסִּבֵּל מִסִּבֵּלִין

Voces aliæ à prima eēdem in vtroque participio. Vnde Ezræ 6. versu 3. וַאֲשֶׁרֶי מִסִּבֵּלִין, dubiū est sit ne benoni, vt Abé Ezra exponit, & fundamenta eius ferētia lapides oneris. i. prægrādes, סִבֵּלִים כְּאֵבֵי סֵבֵל, an verò paul, vt ego malim, onusta, sicut Psal. 144. אֲלוֹפֵינוּ מִסִּבֵּלִין boues nostri onusti. *ap. Ar. onustis ferendis*

F V T V R. I M P E R. I N F I N.

סִבֵּלָא בִּכְלִי מַל סִבֵּל סִבֵּלוּ אִסִּבֵּל אוּ אִסִּבֵּל יִסִּבֵּל
& c. vt suprà.) סִבֵּלִי סִבֵּלְנָא

Sunt & in quibus secunda, vt שִׁיב vel שִׁיבֵּי serua-
uit, vbi i. litera protractionis ferè exprimitur vt in He-
br. הִיבֵּל templū vel palatiū: quod similiter inflectes.

ra formes licebit, vt in hophal Hebraicè, quod ad primam syllabam attinet. nam flectēdi ratio in extremis syllabis ad præcedentes coniugationes exigetur.

הִתְקַנַּנְתִּי אֶת הִתְקַנְתָּ הִתְקַנֵּנוּ הִתְקַנְתֶּם הִתְקַנֵּנוּ
הִתְקַנְתָּ הִתְקַנְתָּ הִתְקַנְתָּ

Dan. 4. in I. persona reperitur, הִתְקַנְתָּ, vbi forsan scribendum fuerit, הִתְקַנְתָּ aptatus seu confirmatus sum. Quanquam si tertiam esse velis personam scēm. vt mox, הוֹסַפְתָּ addita est, alienum non fuerit vt impersonaliter sumatur: & regno meo accessit concinnitas seu confirmatio, vt & Græci verterūt, βασιλείας μου ἐκσταται, non ἐκσταται μου. Hebræi tamen exponunt per primam personam, הִתְקַנְתִּי confirmatus & coaptatus sum.

Eadē analogia infinitum formare liceat, אֶתְקַנָּה, & cum בְּבָלָם. & Futurū יִתְקַנֵּן אֶתְקַנֵּן, vel per ה, & c. vt Hebr. Nam benoni caret & imperatiuo.

CONIVGATIO SEPTIMA, quæ quadrata dicitur.

Verè quadrata in quiescentibus³⁷ aīn tantūm locum habet, vt Hebraicè, de qua sequenti tabula. At in ceteris ordinibus sicubi reperitur (reperitur autem rarissimè vt & Hebr.) est לְמַרְבֵּעַ דומה similis quadrata, nō מְרַבֵּעַ. Huius generis duplicia verba reperio, nō nulla in quibus secūda, סוּבַל, vel סוּבַל sustinuit, portauit: & vltima gutturali vel Res, סוּבַר sperauit, אוֹחַר tardauit: quæ inclinabis vt supra pael: nam ei vicina est,

*In quibus
est coniugatio
quadrata*

Pro utroque & reperias he, & quia formam nominis foeminei habet, in syntaxi desinet in taf, Ezra 4. ²² X
 מְהִנִּיקָה מִלְכִּין & ^{in mirandis} nocens regibus. Reperi & sine & paragogico cum affixo לְאוֹכְרֵהוּ ad perdendum illos, Habac. 3. Item, ibidem extra affixum, לְהוֹדֵעַ ad indicandum.

I M P E R A T.

אַתְּקִין אַתְּקִנָּה אַתְּקִי

F V T V R V M

אַתְּקִין יִתְקִין תִּתְקִין
 תִּתְקִין תִּתְקִין יִתְקִין תִּתְקִין

Dicitur & אַתְּקִין יִתְקִין, ut Hebr. abieci toramen iod, quod sine pūctis adderetur, & he expresso, יִהְשֹׁף deprimet, in Daniele. Vbi quid additur, reperias pro seua, hirc, ut suprà sicut & Hebr. וַיִּדְבְּקוּ pro וַיִּדְבְּקוּ & apprehēderunt, & c. Ultima guttur. vel Res, יִצְמַח אֲצִמָּה & יִקְטֹר אֲקָטֹר. vbi si quid addas, pathah verbes in seua, ut in alijs.

C O N I V G A T I O S E X T A,

passiua superioris.

Propria nulla est, etsi nonnulli prapósito אַתְּ iuxta supericrum analogiam effingi posse putent. Sed quid in eo quod nusquam extat, laboretur? In Daniele quidem & Ezra ad normam hophal Hebra. fingitur, quasi אַתְּקִין, vel תִּתְקִין dicas. Itaque omnia tempo-

D 2

hac coniugatione vt in Hebr. contextu: at Hof. 13. דִּבּוֹר מְתַבֵּל vrsus orbatus, paül ex eadē. Quòd si מְתַבֵּל scribēdū esset, sine punctis fuisset מוֹתֵבֵל. Sic מְתַקֵּן prepa- ratus, Mich. 4. et si Is. 2. vbi idē dicitur, scribatur, מְתַקֵּן etiam in paül cōtra analogiā. Quòd si fortē hęc omnia ex piel esse malis, מְתַבֵּל, מְתַבֵּל, vt & Hebræū, שֶׁבֶל or- bare vsurpatur, sic מְתַקֵּן, vbi hoc verbum etiam He- braicē & Chaldaicē frequens est, en tibi ineluctabile exemplum Deuter. 3. קִרְוֵי מַקְפָּן vrbes circumdatae, à יִקְרָה, quod ex piel nequaquam esse potest: & omni- no necesse est esse paul huius cōiugationis: quòd si le- gendum fuisset, מְקַפֵּן, pro camers hatuph, sine pūctis expressum fuisset 1. Hebræi quoque initio 6 cap. Ezræ נְהָתָה אֶת מִתְחַתֵּן, expreso he coniugationis, passiuè ex- ponunt מְנַחִים. vbi repositi erant thesauri. Aliæ vo- ces à prima in vtroque participio, vt in paël dictum est, indifferentes sunt. Nil tamen obstat מְתַחַתֵּן acti- uè exponere, vbi reponebant thesauros seu gazas, i. vbi reponi solebant gazas. Nam tertia plurali actiua si- ne nominatiuo vti, vbi Latin' sermo passiuæ voce vte- retur, Hebræis & Chaldæis non est insolens, & hoc malim. Sic מְתַחַצְפָּה, Dan. 2. ab Hebræis passiuè expo- nitur (ה pro א, & he coniugationis expreso) accelera- ta, ab Elia מְחַזֵּק confirmata, & forsan actiuum est, ac- celerat, & c.

I N F I N I T V M.

אֲתַקֵּן בְּאֲתַקֵּן בִּאֲתַקֵּן לְאֲתַקֵּן מִלְּאֲתַקֵּן

*Abis prius ~ ubiq
habet passivum.*

& præterito cal esse compositum.

PRÆTERITVM

אתקן אתקנת אתקנת ^{astant, parant}
אתקנו אתקנתו אתקנתו
אתקנת אתקנת אתקנת

Non est necesse hîc repetere quod suprà in Pael dictū est, pro tseri posse poni hiric, sic pro seua interdum hiricin prima sing. & tertia scem. sing. quod sine punctis cum iod scriptę inueniatur אתקנת, & אתקנת, rectiùs quàm vt alij scribunt אתקנת. Seruāda enim est analogia. Daniel. tamē 2. reperies in prima sing. אשכחת pro אשכחת inueni, forsan ob gutturalē.

BENONI.

מתקן או מתקן מתקנן מתקנא מתקנן
Pro seua sub ain possit esse hiric.

Vltima gutturali vel Res, pathah, מצלח prosperans
מקטר sufficiens.

Exprimitur interdum he coniugationis, מהקרבין
pro מקרבין, Ezr. 6. offerentes, quod & Hebraicè fit, in futuro maximè.

PAUL.

מתקן מתקנן מתקנא מתקנן

Hæc germana est forma participij passiuī huius coniugationis, non vt alijs placet, iuxta Hebræū morem מתקן, camets hatuph sub מ: vt benoni & paül in hac coniugatione non aliter differant quàm suprà in pael. Hos. 9. רחם מתכל vulua orbans, benoni est ex

D

ptura fit in נִכְפַּר. Habet hic locum metathesis & mutatio suprà dicta in ithpeal. Ceterum vltima gutturali vel Res, perpetuò vltima esset pathah. Ab הוֹדְמָן vel הוֹדְמָנוּ in tertijs pluralibus analogicè dicendum הוֹדְמָנוּ & הוֹדְמָנָא.

B E N O N I.

מתקטל מתקטלין מתקטלא מתקטלין
Reperias & per א, pro ב, vt suprà in ithpeal.

I N F I N I T V M.

אתקטלא באתקטלא באתקטלא לאתקטלא מלאתקטלא

I M P E R A T I V V S.

אתקטל אתקטלו אתקטלי אתקטלנא

F V T V R V M.

אתקטל יתקטל תתקטל נתקטל תתקטלון תתקטלון
תתקטל תתקטלין יתקטלון תתקטלון

Q V I N T A C O N I V.

gatio.

Hęc Chaldeïs אִפְעַל vel אִפְעַל nominatur, et si Daniel pro א retinet ה more Hebræo. Ob gutturalem vel Res definiret in pathah, אִפְעַח vegetauit, אִקְטַר sufficit: vnde tertiæ plurales essent, אִקְטַרוּ & אִקְטַרָּא item אִקְטַרְתָּ & c. & in tertia scem. sing. ob Res אִקְטַרְתָּ. Significatione cōsentit cum Hebraica hiphil, vt ferè voce. Hebraicè etiam ex hiphil iuxta formā Chaldæā אִקְטַר habet, אִקְטַר in Genesi, genua flecte & אִקְטַרתי, inquinaui, pro אִקְטַרתי & אִקְטַרתי: et si alij אִקְטַרתי putet ex futuro & præ-

Dicitur & אִקְטַל, יִקְטַל & c. & ultima חֶעֶר, in fine pathah אִקְטַר ligabo, אִשְׁבַּח laudabo. sed inflexio ubi quid addetur, par.

vbi
 sunt remanentes
 illar quae
 habent cum
 et forma: sunt in
 forma spiritus, sunt
 etiam, sunt pariter

Q V A R T A C O N I V G A T I O

palsiua superioris.

Hæc dicitur אִתְּפַל, voce respondens Hebraicæ hithpaël seu hithpaal (he enim mutare in א est Chaldaïs familiare) nō item significatione, quum Hebræa sit reciproca, hæc propriè merè palsiua, etsi reciproca significationē Hebræorū more interim retineat. Differt à secūda, quòd illa sit levis, hæc affecta daghes.

P R Æ T E R I T V M.

אִתְּפַל אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ
 Fœm. אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ אִתְּפַלְתָּ

Tertiam fœm. sing. malunt alij gemino segol conformare, אִתְּפַלְתָּ. nos malumus sequi analogiam.

Nil vetat quò min⁹ dicatur etiā אִתְּפַל vel אִתְּפַל iuxta varietatē formarum actiui, quod & in sequentibus temporibus obtineat, excepto infinito quod paragonem habet. Argumento est הִדְמַנְתָּן parastis ^{Dan. 2.} vos, he pro aleph, ut sæpe in Daniele: quod ita quidē legitur, at scribitur הִדְמַנְתָּן, taf coniugationis absorpto in primâ radice, ut suprâ in hithpaël. postulat autē vsus verbi frequens in Talmud daleth exprimi, sicut dicunt לוֹ הִדְמַנְתָּ contigit ei, & הִדְמַנְתָּ נִדְבָר iustificatum est iudiciū, voce partim ex niphal, partim ex hithpaël cōposita: quod illis frequentissimum est, in scri-

sum sunt, cum in fine quiescant) vel Res, etiam vtrin-
que prima vox eadem, מקטר ligans & ligatus pro loci
comoditate: et si מקטר per hirc in benoni discriminis
causa propriè diceretur . Hose 6. versu 10. in nonnullis
exempl. scribitur, מסבר expectas, est s. i. expectat: in a-
lijs, verò, מסבר quod adiectis punctis satis est scribi,
מסבר. At interdū inuenio paul forma benoni מרחק
pollutus, Malach. i. q̄ quod paulò antè legitimè scribe-
batur מרחק.

I N F I N I T V M.

קטלא בקטלא בקטלא לקטלא מלקטלא
per he pro א, Danielis 2. x 14.

Semper cum paragoge literæ aleph, quasi formā
nominis habeat, vt ad formā בקשה petitio, reuocetur:
quam non est dubium ex piel deflexam ob daghes.
Itaque sequente casu, א in ת foemineorū more con-
uerteretur. Reperitur Syriacè etiam מ prefixo, מקטלא.

I M P E R A T.

Alia forma vbi vltima est חער.

קטר lig קטר קטלו Masc.
קטרי קטרנא קטלי Foem.
Sic שבר lauda, & c.

F V T V R V M.

plu	ra	lia.	fin	gu	lar.
תקטלון	יקטלון	נקטל	תקטל	יקטל	אקטל
תקתלון	יקתלון		תקתלון	תקטל	Foem.

turali aut ר, reijci daghes in punctum paruum præcedens, aut si sit ain vel heth, non reijci ex Hebræa scriptura pender, בָּרַךְ vel בִּרְךָ benedixit. Significatione cōuenit hæc coniugatio cum Hebraica piel. Cōmunis flectendi ratio hæc est.

PRÆTERITVM.

קָטַל קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ
Foem. קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ קָטַלְתָּ

Quibus in personis sub secunda posuimus tseri, potes reponere hirc, non cōtrā, cūm קָטַל & קָטַלְתָּ analogia per hirc postulet. Pro קָטַל inuenias & קָטַלְתָּ à forma קָטַל, quod Venetiana biblia solent scribere קָטַל cum iod. Tertiam foem. ling. sunt qui efferant קָטַל. Sed malo analogiam cal retinere, vt ea persona in ath desinat, nisi vbi vltima est Res tum enim per geminum segol effingitur קָטַר, vt dictum est, ligauit foemina.

BENONI

מָקַטַל אוּמָקַטַל מָקַטַל מָקַטַל מָקַטַל
fæminina. masculina.
Vltima gutturali. i. ע vel ה aut Res, desinet in pathah.

P A V L

מָקַטַל מָקַטַל מָקַטַל מָקַטַל מָקַטַל
Sola prima vox in vtroque participio diuersa est בָּרַךְ vel בִּרְךָ benedicens, בִּרְכָּךְ benedictus: ceteræ voces vtrunque eædem. Itaque iudicio opus erit, sit ne מְבָרְכִין benedicentes an benedicti & c. At secunda gutturali nempe ע aut ה (nam א & ה extra hunc ca-

expiatus est, & blasphematur. Cæterum tēpore Christi efferebatur Epheta. Pe enim in sermone Hebræo aut Syriaco vsque ad posteriora tēpora auditū nō est, sicut neq; hodie in magna parte eorum qui Arabica lingua vtuntur, auditur, & phe litera dicitur, vt veteribus Hebræis. Non est necesse monere mutationē & trāspōsitionē quę Hebraic. fit, vbi pe est vna ex literis וֶשֶׁן, fieri & Chaldaicè , אֶשְׁתִּיבִּק, dimissus est, & c.

F V T V R V M.

אֶתְקַטֵּל יִתְקַטֵּל תִּתְקַטֵּל נִתְקַטֵּל יִתְקַטְלוּ תִתְקַטְלוּ
Foem. יִתְקַטְלוּ תִתְקַטְלוּ
Dicitur & אֶתְקַטֵּל, vel אִתְקַטֵּל, iuxta varias formas cal.
Reperio nonnunquam scriptum אֶתְקַטֵּל pro יִתְקַטֵּל, vt
Nahum 1. versu 6, אִתְגִּל, vel אִתְגִּל, secundum quod
eo versu occurrit (nam prius est tertię personę præteriti) pro יִתְגִּל reuelabitur. Item ex hithpaël, de quo paulo pōst, אִתְרַשׁ, pro יִתְרַשׁ allidetur: quod inde ortū est, quia י affectū hirc & א initio dictionis, sunt qui eodē modo efferant אִתְקֹד & יִתְקֹד, virunque legētes Iphcod, cum propriè Ijphcod, sed leniter sit pronuntiandum.

T E R T I A C O N I V G A T I O.

Hæc dicitur פָּעַל vel פִּעַל. nam pro hirc sub pe collocāt pathah. Vltimā gutturali aut Res, propriè pathah sub secunda, קָטַר ligauit & c. vnde קָטַר & קָטַר in tertijs plur. propriè formetur, vt suprā in cal. item קָטַר & c. & in tertia singul. foem. קָטַר. Secunda gut

B E N O N I.

^{fæmi} מתקטל ^{nina.} מתקטל ^{mascu} מתקטל ^{fina.} מתקטל
Reperies & per א, אתקטל sed rarissimè.

I N F I N I T V M.

^{והוא שם הפועל} אתקטלא באתקטלא באתקטלא לאתקטלא מלאתקטלא
vel מל cum daghes.

Inueni cum מ למתנבסא, ad mactandum, passiuè,
in secundo targum Ester cap. i. Sine paragoge rarissi-
mè inuenias, vt illa duo אתפרע vlcisci & אתכפר ex-
piari. *quæ duo desunt et præteritis*

I M P E R A T I V V S.

אתקטל Mascul.
אתקטלי Fœmin.

Imperatiui peculiare est segol, præteriti hirc : et si
propter horum punctorum symboliam præteritum
etiam per . reperiatur, Dan. 7. אתברות רוחי in emen-
datis ex epl. per ., nō per hirc, decurratus est spiritus
meus, animo defeci. est quæ hæc vox de quiesc. lamed.
Duo eiusmodi in Hebraismo occurrunt, אתחבר se-
cūdi Par. 20 iunxit sese, & אשתוללי spoliati sunt, ps. 76.

^{maxi. cap. 7.}
³⁷ Huc reduci oportet illud in Euangelio אפתח,
pro אפתח aperire & c. Nam ת cōiugationis signum
hîc sæpe abijcitur, semper quidem, vbi pe poal fuerit
vna ex literis רטת, sed & sæpe aliàs, אכתב, pro אכתב
scriptum est, Syriacè maximè & Ierosolymitanè aut
Talmudicè, quod & Hebraicè fit in נבחר, & מנואץ.

cōmune est. Prima vtriusque numeri rarissimè cum
 & paragogico, vt Hebr. cum he reperitur, אקטלא &
 אקטלא, occidam, occidemus. Reperio interdum pro
 seua inter flectendum retineri Kibbuts, quod sine pū
 ctis est יתבון. Mich. 4, & Hos. 9. quod si-
 ne punctis scribitur, יתבון. Vide nostras obseruat.
 in Targum Hosee.

S E C V N D A C O N I V G A - tio palsiua superioris.

Hęc duobus modis formatur, vno à paūl cal apud
 Danielem & Ezram קטיל cum iod, occisus est, quod
 tantum in pręterito flectitur hoc modo.

קטיל קטילת קטילו קטילהן קטילא
 קטילת קטילת קטילת קטילת Fœm.

Altero à pręterito cal, pręposita syllaba אק, qua for-
 ma paraphrastæ magis vtuntur. Inueni tamen in Io-
 nathan, Hos. 8. גבי exactus fuit, quod minùs rectè
 scribunt, גבי. Quæ in cal dicta sunt, in reliquis coniu-
 gationibus locum habent. Si quid ergò earū sit pecu-
 liare, afferetur, alijs omisissis.

P R Æ T E R I T V M.

אקטל אקטלת אקטלו אקטלהן אקטלא
 אקטלת אקטלת אקטלת אקטלת Fœm.

Dicitur & אקטל vel אקטל, iuxta varietatem
 formatū pręteriti cal.

Reperitur & niphāl Hebræum in Chaldaismo
 interdum, נשקר mentitus est, Malach. 2.

hæc coniugatio palse
 ab æstima deducenda
 est. indigam enim est
 multas palse palse
 palse. quod palse
 palse. audit
 alij nullo palse.
 palse hæc coniugatio

hæc coniugatio palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse

hæc coniugatio palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse

hæc coniugatio palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse
 palse palse palse

reuocantur. Ob gutturalem puncta solita mutari, in **תעברון** transibitis, **תעברון** facietis **יעבר תעבר** faciet facies & c. item in **יעבר** transibit & **יעברון** transibunt, quæ malè scribuntur, **יעברון** & **יעבר**, cum iod sine punctis positum fuerit pro segol vel hata-ph segol, Hebraicæ orthographiæ, & vt sic dicam, punctationis. **נקור**, perito, exploratum est. Persona **תקטלין** citra paragogen literę ן, quod sciam, in hac lingua non reperitur: at **יקטלין** sine ן inuenitur, **יאברו** peribunt, Ierem. 10. versu 11, qui solus in toto Ieremia est Chaldaicus: sic Ps. 27. **ישבקו** relinquet. ac eadem analogia possit forsitan **תקטלי** sine ן more Hebraico reperiri. Istam futuri paragogen admiserunt & in præterito & imperatiuo Syri & Talmudici. De præterito supra dictum est: in imperat. Ps. 4. **וידעו** & scitote, vbi in alijs exempl. scribitur **שמעו**, **וידעו** audi scemina, & c. Est & Syris ac Talmudicis familiare pro **יקטל** dicere **נקטל**, vt in illo prouerbio quod Kimhi citat initio Abdiæ, **בפא דחק נגרא בגיה נשרף חרדלא**, cochlear quod exculpfit artifex, in medio eius (Hebraismus, pro, In medio cochlearis quod & c.) comburit, os scilicet suum, **נשרף** pro **נשרף**, vt & eo loco R. Sal. exponit in Talmud. Vreere est quod vernaculè dicimus *piquer*, vt solent acria. Idem faciunt & in tertia plurali, **נשבקו** deferent, **ננטרן** custodient scem. pro **ישבקו** & **ננטרן**. Ierosolymitanè etiā **נקטל** pro **אקטל** occidam, reperiās, sed id meo iudicio fit, quia de seipso quempiam loqui pluraliter linguis.

C

*Est analogia
Chaldaica
Abdiæ*

אֵל ito. Vera tamē analogia ppriē tferetinet in קטל
& קטלָ quod in alijs abeat in hirc. Vide in præ-
terito idem.

F. V. T. V. R. V. M.

P L V R A L I S			S I N G V L A R I S		
1 masc.	2 masc.	1 com.	2 masc.	3 masc.	1 com.
תקטלון	יקטלון	נקטל	תקטל	יקטל	אקטל
2 fem.	3 fem.		2 fem.	3 fem.	
תקטלן	יטקלן		תקטלן	תקטלן	

Hic plus habes vnam personam quàm in Hebræo,
quòd illic תפיקודנה foeminina respondeat duabus
masculinis, hic gemina sit vox: quanquā & Hebræico
more Plalm. 6 reperitur תקטמן (lego enim in cal, nō
in piel, vt me Elias docuit) accingēt foem. & vice ver-
sa in Hebr. cōtextu occurrit more Chald. tertia foem.
plur. per iudæet tantum, vt Masorita notant. vnum in
lege, Gen. 30. ויחמנה & incaluerūt. Vnum in prophe-
tis. i. Sam. 6. וישרנה & direxerunt sese. Vnū in Hagio-
graphis, Dan. 8. יעמדנה stabūt. Quę tria auctores Ma-
soreth androgyna appellarunt. Notauī & formam
אקטל ad mares pertinere, Nahum 3. ver. 10. אקטל
אקטל etia adolescentēs eius exanimabuntur, ex sequen-
ti coniugatione, vt audies. Ac ita sæpe apud Chal-
dæos videas An, terminationē foemineā masculis attri-
bui, maximē in quiescētibus lamed, vt dictū est. Nihil
necesse est repetere tres imperantiui formas hic quoq;
locū habere, אקטל frequētissimā, אקטל præsertim v-
bi secūda aut tertia est gutturalis, vt Hebr. & אקטל, vt
אקטל faciā: quæ omnia ad inflexionem formę אקטל
reuo

*quia habent iudæet
se fac masculin
אקטל
אקטל*

regimine plurali exponunt. Obserua ultimā ex literis ככל nempem mem nunquam Chaldaicè infinito præ poni nisi ל interposito, מלכתב, vel מלכתב, daghes ex litera affecta seu reiecto pro more, nō מכתב, & semper negationē includit, quo minùs scribat, & c. Quod Rabbini in infinito Hebraico passim imitātur, ut negatio apertius significetur, מלכתב ne scribat, & c.

IMPERATIVVS

Tertia forma		Secunda forma imperat.			
קטל	קטל	קטלו	קטל	קטלו	Masc.
קטלנא	קטלי	קטלנא	קטלי	קטלנא	foem.

OBSERVAT. IN IM-

peratuum.

Harum trium formarum secunda frequentissima est, pro qua ferè Venetiana exemplaria minùs rectè iuxta morem Hebræum habent, קטול & cat. cū hic & in futuro kibbutz sit Chaldaeis peculiare: prima fere locum habet, vbi ain vel lamed est gutturalis aut Res, vt שמע audi, אמר dic: quod in Venet. scripserunt אמר, nō aduertentes, sine pūctis pro segol aut hateph segol etiā adscribi solita: sic אמר nō est dicēdū. vel אמרו, iod quod ad lectionē adiectum fuerat, detracto: quæ forma Hebr. est: sed אמרו dicite. Tertia forma etiā vsitata est, sed videtur magis à duabus posteriorib' præteriti formis deflexa, vbi tserè & hitic sæpe confunduntur, עבר, vel עבר fac, quod perperam scribunt עבר: & איל vel איל quod in Iona male scribitur

propria forma no-
minum definit in
per se modo it affigio.
additur nota
fo. grandis.

ההרונה ההרונה, *oi phonelais, oi phonelais*, *h phonelais, ai phonelais*. Non monebo in

utroque participio gutturalem ultimam aut Res, aliquid mutare, in benoni שמע, pro שמע, audiens, אמר, dicens: unde tamen plurale שמעין, שמעין, dicentes, & cetera eodem modo. In paul שמע, auditus, פתח, apertus, quod cæco opponitur. Sed hoc cum & Hebraice fiat in ע & ה post 4. ultimas motiones magnas, penè superuacaneum est admonere. Habent & aliam formam benoni, פרוק, redimens vel redemptor, קטול, interficiens vel interfectus, homicida, quæ videri possint magis nomina toar. Quidam per seua sub prima scribunt. Formas Hebraicas interdum in Chaldaismo reperiri non est notandum, ut רכב pro רכב, inequitans, eques. אנוס vi oppressus, pro אנוס. Nam אנוס esset oppressor, vim inferens.

INFINITVM.

Litteræ
no. ordiat

ם ל ב ב

*Operationes vee
negationis, negationis
substantivæ, substantivæ
passivæ.*

מקטל במקטל במקטל במקטל במקטל. Semper prefixo מ cum hirc, aut sequente gutturali, segol מעבר facere: duobus exceptis de quiescentibus lamed, להוא, pro להוא. Hebr. להיות ut sit & c. & לבנא pro לבנא ad ædificandum. quanquam & cum מ reperies מהוי, מבנא. Reperi & למרוד ad ^{ממרוד} rebellandum, sine mem, & per holem, planè formam Hebraicam: nisi vitatū cōcursum velis gemini mem. Invenitur rarò cum א paragogico מקטל. Reperias & infinitum non hîc modò, sed & per alias coniuga-

O B S E R V A T. I N B E N O N I.

Obſerua masculina nomina vel participia quæ nominum inflexionem ſequuntur plurale facere in ק precedinge hirc, aut נא præeunte pathah: ſed jam forma emphatica, quæ reſpóderet hæc hæc dia præpoſito voci Hebraicæ. קטלן, Hebr. הורגים occidētes viri: קטלן Hebr. הורגים oi φονεστες. ſœmininum verò ſimplex addito א precedinge, vt Hebr. ה, emphaticum in תא, vt קטלא, Hebr. הורגה occidens ſœmina: at קטלתא quod alij ſcribunt קטלתא paulò durius, Hebraic. הורגה ה φονεστας. ſœmininum plurale in an deſinit, קטלן, Hebr. הורגות occidentes ſœminæ, emphaticum in atha, i. raphatum præeūte camets, ne cum ſingulari confundatur, vt ante nos vulgus confudit, קטלתא, Hebr. הורגות ה φονεστας. Minus rectè in Venet. ſcribitur קטל in benoni, eadem forma cum præterito. verum linguæ Chaldaicæ & Syriacæ uſum ignorarunt qui ita ſcripſerunt. Nota inſuper emphaticum à קטל eſſe קטלא, Hebraic. הורג, ה φονεστας, eadē voce cū ſœm. ſed iudicio opus ad utrūque diſcernendum.

P A V L, quod Chaldaicè eſſet appellandū Pēil.

F O E M I N A. M A S C V L.

plur. ſing. plur. ſing.

קטלן קטילא קטילין קטיל

Hic perpetuò ſeu a ſub prima, hirc ſub ſecunda.

Emphat. eſſet קטילתא קטילתא קטילא קטילא, Hebr.

benoni est compositum cum affixo, de qua compositione infra dicetur in affixis. Sic **בְּנֵי** nō est 2. plur. masc. vt nonnulli volunt, ob gutturalem, sed ponitur pro **בְּנֵי** scientes estis supple, i. scitis vos.

BENONI.

Benoni semper per - sub prima, sub secunda frequentius tseri, in neutris sæpe hirc, **בְּנֵי** habitans vel habitator: nam pro nominibus toar vsurpatur. Tumque in sequentibus vocibus retineri potest hirc, **בְּנֵי**, & ceter. Sed familiarius seua, seruato vbique., quod in prima syllaba Chaldaicè mutari nō solet. Pro camets, ubi aliquid additur, in Targhumin passim reperias pathah, quod ideo factū est quia - & - sequēte seua, in Chaldaismo ferè æqua haberi solēt, vt post utrūque penè dissimuletur seua, vt **בְּנֵי** legatur, quasi **בְּנֵי** frangentes, diuidentes, Danielis 5. et si nonnihil esse velim discriminis. In Daniele & Ezra pauca per pathah reperiuntur. Dan. 2. **אֲדָרָא** iens seu profecta. 3. **אֲדָרָא** indigentes. & Ezra 6. **אֲדָרָא** eodem significatu, vbi notādum fœmininam vocem pro masculina sumi, quod aliàs in hac lingua fit, tum in alijs, tum maximè in quiescentibus lamed, vt suo loco dicetur. Hæc per - quidam putant esse nomina, sine causa.

F O E M I N I N A M A S C U L I N A

plur.	sing.	plur.	sing.
קְטִילָן	קְטִילָא	קְטִילִין	קְטִיל

Ultima gutturali vel Res, **בְּנֵי** sciēs. **בְּנֵי** sciētes. **אֲמַר** dicēs, nam **אֲמַר** prateritū est, dixit. **אֲמַר** dicētes, & c.

*nomina toar,
arid. subia signifi-
cant. et. ro. sub.
stantia. ut. **בְּנֵי**
nam non
sunt. & sunt. adiectiua.
vel. personalis. fœminin-
tis, vel. fœminin-
is. affixa.*

*Chaldaei. badiant
discrimin. quibus
possunt. pto. **אֲמַר**
dixit. **אֲמַר***

pathah, cuius vestigium in Talmud reperias, קטלי
 milel, occidi, quod cum affixis resumit, ת, קטלתה, oc-
 cidi eum. & Dan. 4. iuxta Eliam, דודי redij. At verus
 vsus Danielis est קטלת, vt iod indicet tseri, & breuior
 sit punctorū mutatio, sicut Chaldaicè moris est. Eadē
 analogia poscit in tert. sing. fœm. dici קטלת, vel קטלת
 sed maximè prima gutturali, vt & in prima sing. אכלת
 comedi, & אכלת comedit fœmina. quòd si vltima sit
 Res, desinet tertia fœm. sing. in geminum segol, אמרת
 quæ in Venetianis essent קטלת, אכלת, vel
 אמרת, confusa voce cum prima sing. pro אמרת, scribo
 אמרת. passim enim iod in Chaldaicis pro segol scri-
 pserut, quod adiectis punctis abundet. Vbi secūda est
 gutturalis, sæpe prima erit cum segol, נחת, descendit
 fœmina, pro נחת. & prima nō gutturali, נפקת, exijt,
 Dan. 2. Tria enim pūcta cognata sunt, hirc, pathah,
 & segol. Vltima gutturali, geminum pathah, ידעת sci-
 uit fœm. 3 plur. קטלו per pathah Danieli in emenda-
 tis exempl. non per -, vt passim in Targhumin. Hęc sæ-
 pe communis est vt Hebr. פקדו. & interdum parago-
 gen habet literæ non, vt & Hebr. quanquam rariùs,
 קטלו. Sæpius genere distinguitur, vt in tabula indica-
 tū est: sed pro קטל, inuenitur & paragogicos, קטלו
 quæ alij malūt per camets in penultima scribere, vt &
 קטלו: ego analogiæ ratione malo. in Ve-
 net. scribitur, קטלתה. sed iod potiùs indicat tseri. Pro
 קטלנא, Syriacè קטלנ, & Ierosolymitanè seu Talmu-
 dicè קטלנ. Nam קטלנ pro קטלנ occidimus nos,

*liba multa multa
 habet dūm a
 my libit qutū*

affinitates vsu & lectione assidua obseruare poteris, & huc referre. Nobis sat fuerit digito viam cōmonstrasse. Sed iam ad rem ipsam aggrediamur.

PRIMA TABULA DE
verborum perfectorum inclinatione.



Oniugationū exemplum delegi קטל occidit, vt ratio pūctorum communis ostēderetur. vbi enim vltima est gutturalis aut ר, incidit aliqua varietas, vt ostendemus. Quia verò hoc verbum in hiphil non reperitur, nequid inusitatum proferrem, delegi אִתָּקֵן aptauit, parauit, in ea coniugatione vsitatissimum. Iam ergò attende.

PRÆTERITVM.

Huius cū triplex sit forma, vt Hebraicè, nisi q̄ hīc semper seua sub pe, prima קטל occidit: secūda, קרב vel קרב accelsit: tertia, חרוב desolatus fuit, duę posteriores nihil variant, nisi q̄ à קרב etiā malim, seruata analogia dici, קרבת, קרבו, קרבא, & קרבת. quanquā בטלת cessauit, inuenies Ezra 4. in reliquis retinēdo tseri, et si hiric & tseri sine discrimine in hac lingua passim, in verbis maximè vsurpētur, קרבתון & קרבתון & c. vbi seua post tseri quiescit cōtra Hebraicæ linguæ canones, qui nō vsque adeò accuratè in Chaldaismo, cui Hebraica pūctatio est accōmodata, obseruātur. Hebraicè substitueretur segol in locū tseri. Sic חרובתון seua quiescente, cūm Hebraicè dicatur ex מילת מל, milra, non.

seua apud Chaldaeos post euenam vocatur quā promittitur

כ transiit in פ, vt ברזל, פֶּרֶזֶל ferrum, Dan. 2. Quod & Talmudicis familiare est.

ד in ט, vt דבה, טִבָּה, vel vt alij scribunt, טִבָּה, quod Chaldaicè est *ܡܫܬܡܐ*, pro rumore: sed sæpius in bonū sonat etiam masculinè טִב, Hebraicè in malum, pro conuitio, maledicto.

ז in ד, vt דרב, זֶרֶב aurum. מִדְּבָה, מִדְּבָה alare. vbi obiter obseruabis pro hirc sub *ܡܠܚܥܐ* heemanti, ferè pathah substitui, מִגְדָּל, מִגְדָּל turris. vnde Maria Magdalene. מִקְדָּשׁ, מִקְדָּשׁ sanctuariū. מִדְּבָר, מִדְּבָר desertum, & alia id genus. Sed pūctorum permutationem ex verborum & nominum formis infrā cognosces.

כ in ק, vt כפל, קָפַל cōduplicauit, complicuit. Id Talmudicis frequentius, quorum lingua ad Syriacam & Ierosolymitanam in multis accedit.

ל in ר, vt אֶלְמִנָּה, אֶלְמִנָּה vidua.

ם in נ, vt מַלְכִּים, מַלְכִּים reges.

ס in ש, vt בָּנָשׁ, בָּנָשׁ collegit.

צ in ט, vt יַעֲזֵ, יַעֲזֵ consuluit.

צ in ע, vt אֶרֶץ, אֶרֶץ terra. עֵאֵן, עֵאֵן ouis.

ש in ס, vt שָׁמַר, שָׁמַר custodiuit.

ש in ט, vt קָשַׁר, קָשַׁר ligauit.

ש in ת, vt שְׁלֹשׁ, שְׁלֹשׁ tres vel tria. & tamen pro שְׁשׁ dicunt שֵׁשׁ, vel שֵׁשׁ sex.

ש in ס, vt עֲשָׂרָה, עֲשָׂרָה decem.

ת in ט, vt תַּעֲהָ, תַּעֲהָ errauit. semel in Hebr. per ט, Ezech. 13.

Cæteras Chaldaicarum dictionum cum Hebraicis

B R E V I S A D M O N I T I O D E
literarū in dictionibus Chaldaicis cūm ex
Hebræis deflectuntur, permutatione.



Ntequā ad Tabulas aggredior, pau-
cula de dictionum vtriusque linguæ
affinitate dicam, quæ sit literarum in-
ter se permutatione. Primum gene-
raliter inter se permutari literas אהי

cūm id etiam Hebraicè fiat, nihil hīc mirum videri
debet, nisi quod hīc sæpius committitur. Quiescentia
lamed aleph, he & iod, passim hīc confundi cernas, אהי

~ אהי fuit, אהי vel אהי letatus est. & in permutatione di-

ctionum ex Hebr. in Chaldaic. א in י, vt שאל, שאל se-

pulchrum. Nam vbi quiescūt in isere, passim apud Sy-

ros esset י, vbi Babylonicè א, vt ראש & ראש caput, ראש

& ראש dicere vel dictum. Pro fœminino ח Chalda-

icè est א in fine, & ferè aliàs vbi Hebraicè esset ח, vt in

hiphil & hithpacl, vt infra disces. vbi tamē in fine alte-

rum א præcederet, posteriore loco retineretur, חבואה

propheta, perinde Chaldaicè vt Hebraicè. Notabis

& aspirationes Chaldaicè inter se permutari, vt א & ע,

א & ע, occurrit, contigit: ח & ח, ח & ח, ח & ח, ח & ח,

Et crassiores aspirationes interdum elidi, חריסר

pro חריסר duodecim, quod & in eadē dictione apud

Talmudicos maximè fieri obseruavi. Reliquam litera-

rū cōmutationem, vbi Hebraica in Chaldaica trans-

*in lingua Chaldaica
magis communis, & quia
multo purior.*

edentur opera, edenda curabimus. Obiter interim admonebimus quid antè in Venetianis exēplaribus obtinuerit, vt eadem opera discas quod rectum est, & quo modo in eo peccatum sit. Verborum imperfectorum rationem hic plenius exposuimus, quia in primis & arctior & intricatior fuerat. Cæterum ne quem particulæ sæpe in hac lingua obuiæ remoraretur, harum etiam catalogum ad calcem adiunximus. Quinque autem Tabulis grammaticen totam sumus cōplexi. Prima est de verbis perfectis, secunda de imperfectis, tertia nominum formas explicat, quarta rationem affixorum, quinta literarum seruilium. Hæc si vt perdiscatis, sedulo dabitur operam, paucissima erūt quæ in hac lingua vobis molestiā exhibeant quæq; nō huc aggregari aut reuocari possint. Quod ideo dixi, quia huius sermonis vsus patet latissimè, vixq; omnia in certum numerū & ordinem conferri possunt, vt & eius imperium vsusque latè quondam patuit. Valere, & boni hæc certioris Grammatices huius linguæ rationis initia boni consulite, ac Dominum orate, vt nobis aliquando tandem, quod diu cogitamus, etsi magnū & arduum opus, liceat absolutum huius linguæ & Rabbinicæ lexicon, & si detur, Talmudicæ ex tanta turba conficere. Lutetiæ. M. D. LX. XII. Cal. Aprilis.

4

vsi, & post alij paraphrastæ & Talmudici, licet impurius, vt Ierosolymitana magis dicta sit, quæ vsque ad Christi tempora peruenit, quàm aut Chaldaea aut Syriaca, (etsi Talmud duplex sit, Babyloniu purius, Ierosolymitanu impurius.) eam inquam linguâ paucissimi, forsan quod vernacula & vulgo Iudeorum diu notior fuerit, tentarunt. Mirum autem est ita vsui, qui nisi iudicio & ratione regatur, diu cæcutiat oportet, permissam fuisse huius linguæ disciplinam, vt quisque eâ more suo & legerit & punctis notarit, non habita sæpe analogiæ ratione, vt in biblijs Venetianis accidit, quæ omnes vsque in hodiernum diē sunt secuti quotquot manus huic linguæ admouerūt, & nos ipsi. Enimvero non vsque adeo alienam esse hanc linguam puro, quin eius longè certior ratio iniri possit, quàm vnquā antehac. Id autem dupliciter: primū ex Hebraicæ analogia, deinde ex ijs fragmentis quæ etiamnum extant in Daniele & Ezra. cætera enim huc quoad eius fieri potest, reuocanda sunt. Nihil igitur mirabimini, quod secundas has Tabulas longè diuersa ratione cudamus à prioribus. Illæ Chaldaicis inserviebant quæ antehac prodierunt, vbi confusa fuit analogia, turbata punctorum ratio, & multæ ociosæ literæ sunt adiectæ: quæ si absque punctis legas, iuuāt plurimū: punctis adhibitis, iam abundant. Hæ ab analogia non discedent, quæ bona ex parte ex fragmentis Danielis & Ezræ colligitur: iuxta quam iam XII, prophetas edendos curauimus, & iuxta eandem reliqua deinceps quæ nostra

I O. M E R C E R V S L I N G V Æ

Hebraicæ Regius professor, omnibus eius studioſis S. P. D.



Dideram ante annos decem, lectores optimi, in linguam Chaldaicam tabulas ex Munſteri grámatica magna ex parte confectas, vt commodó perſpicuóque ordine paucis complecti poſſeris quicquid ad eam linguam cum Hebræa cõferendam pertinet. Ei enim qui in Hebraiſmo ſit mediocriter verſatus, haud ſanè multum negocij ſermo Syriacus faceſſet, ſi vel leuiter animum attēderit: cùm & vtrinq̃ eadem sæpe themata, quanquã inflectēdi modo varia, & ſimilis propè ſit analogia. Nec dubito quin illæ quã plurimis cùm viam ad Chaldæa per ſe intelligenda munierint, tum ampliora cogitandi occaſionem dederint: præſertim in hoc linguæ genere, cuius ratio nondũ ita certa & accurata eſt, vt Hebraicæ, cuius grammatice tot antehac præſtantia & Hebræorum & noſtrorum ingenia tractarunt, vt nihil ferè iam in ea ſuper ſit, quod non aut æquè cõpertum & exploratũ ſit atque apud Græcos, & Latinos, aut etiam cõpertius. Linguam autem vel Babyloniam ſeu Chaldeam quæ purior fuit, qua apud Danielelem & Ezram nonnulla ſcripta ſunt (eſſi Ezras ad Syros magis accedat) vel Syriacam, quæ haud multum diuerſa fuit, non tamẽ ita pura, qua Onkelus & Ionathas ſunt

A 2



לוחי דקדוקא בשדאח או אדמאח :

T A B V L Æ I N G R A M M A T I -
cen linguæ Chaldææ, quæ & Syriaca dicitur.
Multa interim de Rabbinico & Talmudico stilo tra-
duntur.

Accessit ad calcem libellus de abbreviaturis Hebræo-
rum, quibus & in Masora, & Talmudicis at que a-
lijs scriptis passim vtuntur.

A V C T O R E I O H A N N E M E R C E R O ,
Hebraicarum literarum professore Regio.



P A R I S I I S , M . D . L X .

Apud Guil. Morelium, in Græcis typographum Regium.

